

**hp psc 2200 series
all-in-one**



i n v e n t



οδηγός αναφοράς

© Πνευματικά δικαιώματα
Hewlett-Packard Company 2002

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Δεν επιτρέπεται η δημιουργία φωτοαντιγράφων, η αναπαραγωγή ή η μετάφραση σε άλλη γλώσσα του παρόντος εγγράφου ή τμήματός αυτού, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συναίνεση της Hewlett-Packard Company.

Αυτό το προϊόν ενσωματώνει την τεχνολογία Adobe PDF, η οποία περιέχει την εφαρμογή του LZW που εκχωρείται σύμφωνα με το Πρότυπο των Η.Π.Α. 4,558,302.



Τα λογότυπα Adobe και Acrobat αποτελούν κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated στις Ηνωμένες Πολιτείες και/ή σε άλλες χώρες.

Πνευματικά δικαιώματα Portions Copyright © 1989-2002 Palomar Software Inc. Το HP PSC 2200 Series περιλαμβάνει τεχνολογία προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή που εκχωρείται από την Palomar Software, Inc. www.palomar.com

Πνευματικά δικαιώματα © 1999-2002 Apple Computer, Inc.

Το σήμα Apple, το λογότυπο Apple, το σήμα Mac, το λογότυπο Mac, τα σήματα Macintosh και Mac OS είναι εμπορικά σήματα της Apple Computer, Inc., που έχουν καταχωρηθεί στις Η.Π.Α. και άλλες χώρες.

Αριθμός έκδοσης: C8654-90201

Πρώτη έκδοση: Μάρτιος 2002

Η εκτύπωση έγινε στις Η.Π.Α., στο Μεξικό, στη Γερμανία, στη Σιγκαπούρη ή στην Κίνα

Τα Windows[®], Windows NT[®], Windows ME[®], Windows XP[®] και Windows 2000[®] είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α.-της Microsoft Corporation.

Τα σήματα Intel[®] και Pentium[®] είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Intel Corporation.

ανακοίνωση

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν έγγραφο μπορούν να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση και δεν θα πρέπει να εκληφθούν ως δέσμευση εκ μέρους της εταιρείας Hewlett-Packard Company.

Η Hewlett-Packard δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ασφάλματα που ενδέχεται να εμφανίζονται στο παρόν έγγραφο ούτε παρέχει κανενός είδους ρητή ή σιωπηρή εγγύηση όσον αφορά αυτό το υλικό, συμπεριλαμβανοντας αλλά χωρίς περιορισμό, τις σιωπηρές εγγυήσεις εμπροσθιότητας και καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό.

Η Hewlett-Packard Company δεν φέρει ευθύνη για τυχόν απρόβλεπτες ή επακόλουθες ζημιές σε σχέση με την προμήθεια, την εκτέλεση ή τη χρήση αυτού του εγγράφου και του υλικού προγραμμάτων που περιγράφει.

Σημείωση: Πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς μπορείτε να βρείτε στην ενότητα "Τεχνικές πληροφορίες" του παρόντος οδηγού.



Σε πολλές χώρες, η δημιουργία αντιγράφων των παρακάτω αντικειμένων θεωρείται παράνομη. Εάν δεν είστε σίγουροι για κάτι, ρωτήστε έναν νομικό αντιπρόσωπο.

- Δημόσια χαρτιά ή έγγραφα:
 - Διαβατήρια
 - Έγγραφα μετανάστευσης
 - Έγγραφα στρατολογίας
 - Αναγνωριστικά σήματα, κάρτες ή εμβλήματα
- Ένσημα:
 - Γραμμάτισμα
 - Κουπόνια φαγητού
- Επιταγές ή διαταγές πληρωμής δημοσίων υπηρεσιών
- Χαρτονομίσματα, ταξιδιωτικές επιταγές ή εντολές πληρωμής
- Πιστοποιητικά κατάθεσης
- Έργα με κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα

πληροφορίες ασφαλείας



Προειδοποίηση! Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέσετε το προϊόν σε βροχή ή υγρασία.

Ακολουθείτε πάντα τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφαλείας όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού από φωτιά ή ηλεκτροπληξία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πιθανός κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- 1 Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες που βρίσκονται στην αψίδα εγκατάστασης.
- 2 Να χρησιμοποιείτε μόνο καλά γειωμένη πρίζα όταν συνδέετε τη μονάδα στην πηγή ενέργειας. Σε περίπτωση που δεν γνωρίζετε εάν η πρίζα είναι γειωμένη, ρωτήστε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- 3 Να λαμβάνετε υπόψη τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν.
- 4 Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.
- 5 Μην εγκαθιστάτε και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε νερό ή όταν είστε βρεγμένοι.
- 6 Εγκαταστήστε το προϊόν με ασφάλεια σε μια σταθερή επιφάνεια.
- 7 Εγκαταστήστε το προϊόν σε μια προστατευμένη τοποθεσία, όπου δεν υπάρχει περίπτωση να το πατήσει κανείς ή να σκοντάψει πάνω του και όπου το καλώδιο δεν θα υποστεί ζημιά.
- 8 Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά, ανατρέξτε στην online βοήθεια για την επίλυση προβλημάτων.
- 9 Στο εσωτερικό δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Αναθέστε την επισκευή σε ειδικευμένο προσωπικό υποστήριξης.
- 10 Χρησιμοποιήστε το προϊόν σε χώρο που αερίζεται καλά.

περιεχόμενα

1	λήψη βοήθειας	1
2	επισκόπηση μπροστινού πίνακα	5
	χρήση του hp psc με υπολογιστή	7
3	τοποθέτηση πρωτοτύπων και χαρτιού	11
	τοποθέτηση πρωτότυπων εγγράφων	11
	τοποθέτηση χαρτιού	12
	τοποθέτηση φακέλων	14
	τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού 10,16 x 15,24 cm	15
	τοποθέτηση ταχυδρομικών καρτών ή καρτών hagaki	15
	συμβουλές για τοποθέτηση άλλων τύπων χαρτιού στο δίσκο χαρτιού	16
	ρύθμιση τύπου χαρτιού	18
	ρύθμιση του μεγέθους χαρτιού	18
4	χρήση κάρτας φωτογραφιών	19
	τι είναι η κάρτα φωτογραφιών;	19
	εισαγωγή κάρτας φωτογραφιών	20
	αποθήκευση αρχείων στον υπολογιστή	21
	πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης hp	22
	εκτύπωση φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης	22
	ολοκλήρωση του φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης	24
	εκτύπωση φωτογραφιών με σάρωση φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης	25
	εκτύπωση επιλεγμένων φωτογραφιών απευθείας από κάρτα φωτογραφιών	25
	τρόπος εκτύπωσης φωτογραφιών βέλτιστης ποιότητας	28
	περισσότερες πληροφορίες	28
	μενού επιλογών για εντολές κάρτας φωτογραφιών και σελίδας δοκιμαστικής εκτύπωσης	29

5	χρήση των λειτουργιών αντιγραφής	31
	δημιουργία αντιγράφων	32
	εκτέλεση ειδικών λειτουργιών αντιγραφής	35
	διακοπή αντιγραφής	39
	επιλογές αντιγραφής	40
6	χρήση των λειτουργιών σάρωσης	41
	σάρωση πρωτοτύπου	42
	διακοπή σάρωσης	43
	περισσότερες πληροφορίες	43
7	χρήση των λειτουργιών φαξ	45
	αποστολή φαξ	45
	λήψη φαξ	47
	εκτύπωση αναφορών	49
	έλεγχος ανάλυσης και αντίθεσης	50
	αυτόματη επανάκληση αριθμού που είναι κατειλημμένος ή δεν απαντάει	51
	χρήση της λειτουργίας Error Correction Mode (ECM)	52
	ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης	52
	προσαρμογή της έντασης ήχου	53
	αλλαγή της απάντησης σε συνδυασμό ήχων κλήσης (διακριτός ήχος κλήσης)	53
	ρύθμιση της γρήγορης κλήσης	54
	ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας	55
	ρύθμιση της κεφαλίδας του φαξ	56
	εισαγωγή κειμένου	56
	επανάληψη της εκτύπωσης των φαξ που βρίσκονται στη μνήμη	57
	περισσότερες πληροφορίες	57
	μενού επιλογών για εντολές φαξ	58
	μενού εγκατάστασης για εντολές φαξ	59
8	συντήρηση του hp psc	61
	καθαρισμός της γυάλινης επιφάνειας	61
	καθαρισμός της πίσω όψης του καλύμματος	61
	καθαρισμός του εξωτερικού περιβλήματος	62
	εργασία με δοχεία μελάνης	62
	επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων	68
	ρύθμιση του χρόνου λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας	68
	ρύθμιση ταχύτητας κύλισης	68
	ρύθμιση του χρόνου καθυστέρησης ερώτησης	69
	επιλογές μενού ρυθμίσεων	70

9	πρόσθετες πληροφορίες εγκατάστασης	71
	πιθανά προβλήματα εγκατάστασης	71
	ρύθμιση γλώσσας και χώρας/περιοχής	73
	ρύθμιση της γωνίας προβολής του μπροστινού πίνακα	74
	σύνδεση του hp psc στον υπολογιστή	74
	αφαίρεση και επανεγκατάσταση του λογισμικού hp psc	76
10	τεχνικές πληροφορίες	77
	απαιτήσεις συστήματος	77
	προδιαγραφές χαρτιού	78
	προδιαγραφές εκτύπωσης	79
	προδιαγραφές εκτύπωσης περιθωρίου	80
	προδιαγραφές αντιγραφής	81
	προδιαγραφές φαξ	81
	προδιαγραφές κάρτας φωτογραφιών	82
	προδιαγραφές σάρωσης	82
	φυσικές προδιαγραφές	82
	προδιαγραφές ισχύος	82
	περιβαλλοντικές προδιαγραφές	82
	πρόσθετες προδιαγραφές	83
	περιβαλλοντικό πρόγραμμα διαχείρισης προϊόντος	83
	πληροφορίες κανονισμών	84
	κανονισμοί	85
	declaration of conformity	89
11	λήψη υποστήριξης για το hp psc 2200	91
	λήψη υποστήριξης και άλλων πληροφοριών από το internet	91
	υποστήριξη πελατών της hp	91
	ετοιμασία της μονάδας σας για μεταφορά	94
	κέντρο διανομής της hp	96
12	πληροφορίες εγγύησης	97
	υπηρεσίες εγγύησης	97
	αναβαθμίσεις εγγύησης	97
	επιστροφή του hp psc 2200 series για συντήρηση	98
	παγκόσμια δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της hewlett-packard	98
	ευρετήριο	101

λήψη βοήθειας

1

Αυτός ο Οδηγός Αναφοράς περιέχει πληροφορίες για τη χρήση του HP PSC και παρέχει πρόσθετη βοήθεια για την αντιμετώπιση προβλημάτων κατά τη διαδικασία εγκατάστασης. Ο Οδηγός Αναφοράς περιέχει επίσης πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο παραγγελίας αναλωσίμων και βοηθητικών εξαρτημάτων, πληροφορίες τεχνικών προδιαγραφών, υποστήριξης και εγγύησης.

Στον παρακάτω πίνακα αναγράφονται σε λίστα πρόσθετοι πόροι πληροφοριών σχετικά με το HP PSC.

βοήθεια	περιγραφή
Αφίσα Εγκατάστασης	Η αφίσα εγκατάστασης παρέχει οδηγίες για τη ρύθμιση και διαμόρφωση του HP PSC. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε την κατάλληλη αφίσα για το λειτουργικό σας σύστημα (Windows ή Macintosh).
Γενικός οδηγός προϊόντος	Η περιήγηση αποτελεί μια σύντομη εισαγωγή στο HP PSC και τις δυνατότητές του, ώστε να μπορείτε να ξεκινήσετε αμέσως να το χρησιμοποιείτε. Μπορείτε να ξεκινήσετε αμέσως την περιήγηση αφού εγκαταστήσετε το λογισμικό HP PSC, ή για να πραγματοποιήσετε την περιήγηση οποιαδήποτε στιγμή, ανατρέξτε στην online βοήθεια του προϊόντος.
Βοήθεια Φωτογραφιών & απεικόνισης HP	Η Βοήθεια Φωτογραφιών & απεικόνισης HP παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του λογισμικού για το HP PSC. Για χρήστες των Windows: Μεταβείτε στο HP Director , και κάντε κλικ στην επιλογή Help (Βοήθεια) . Για χρήστες Macintosh: Μεταβείτε στο HP Director , κάντε κλικ στην επιλογή Help και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στη HP photo & imaging help .

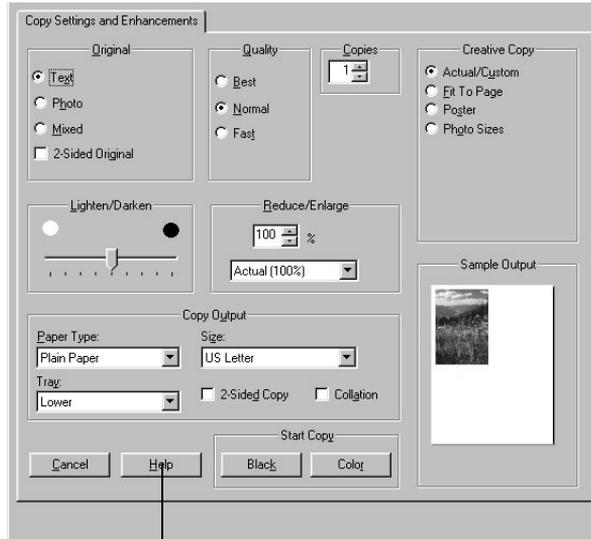
βοήθεια	περιγραφή
Βοήθεια αντιμετώπισης προβλημάτων	Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων, μεταβείτε στο HP Director και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Help (Βοήθεια) . Ανοίξτε το βιβλίο Αντιμετώπισης προβλημάτων στη Βοήθεια Φωτογραφιών & απεικόνισης HP, ακολουθήστε τις συνδέσεις για τη γενική αντιμετώπιση προβλημάτων καθώς και τις συνδέσεις για τη Βοήθεια αντιμετώπισης προβλημάτων του HP PSC. Η αντιμετώπιση προβλημάτων είναι διαθέσιμη επίσης και μέσω του κουμπιού Help (Βοήθεια) που εμφανίζεται σε ορισμένα μηνύματα σφάλματος.
Βοήθεια Internet και τεχνική υποστήριξη	Εάν έχετε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να λάβετε βοήθεια από την τοποθεσία της HP στο web στη διεύθυνση: www.officejetsupport.com Η τοποθεσία web παρέχει επίσης απαντήσεις σε συνηθισμένες ερωτήσεις.
Αρχείο Readme	Αφού εγκαταστήσετε το λογισμικό, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο αρχείο Readme είτε από το CD-ROM του HP PSC 2200 Series είτε από το φάκελο του προγράμματος HP PSC 2200 Series. Το αρχείο Readme περιέχει τις πιο πρόσφατες πληροφορίες που δεν εμφανίζονται στον Οδηγό Αναφοράς ή στην online Βοήθεια. Για πρόσβαση στο αρχείο Readme, κάντε τα εξής: Για τα Windows: Μεταβείτε στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στην επιλογή Start ('Εναρξη) , τοποθετήστε το δείκτη του ποντικιού στην επιλογή Programs (Προγράμματα) ή All Programs ('Όλα τα προγράμματα) (XP), τοποθετήστε το δείκτη του ποντικιού στην επιλογή Hewlett-Packard , στη συνέχεια στην επιλογή HP PSC 2200 Series και ενεργοποιήστε την επιλογή View the Readme File (Εμφάνιση αρχείου Readme) . Για Macintosh : εισαγάγετε το CD-ROM λογισμικού του HP PSC στη μονάδα CD-ROM και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο που βρίσκεται στον φάκελο του ανώτατου επιπέδου του CD-ROM.

βοήθεια

Βοήθεια πλαισίου
διαλόγου

περιγραφή

Για τα Windows: Κάνοντας κλικ στο πλαίσιο διαλόγου **Help (Βοήθεια)** εμφανίζονται πληροφορίες αναφορικά με τις επιλογές και τις ρυθμίσεις στο πλαίσιο διαλόγου.



Για να λάβετε βοήθεια ενώ εργάζεστε σε ένα πλαίσιο διαλόγου, κάντε κλικ στο κουμπι **Help (Βοήθεια)**.

επισκόπηση μπροστινού πίνακα

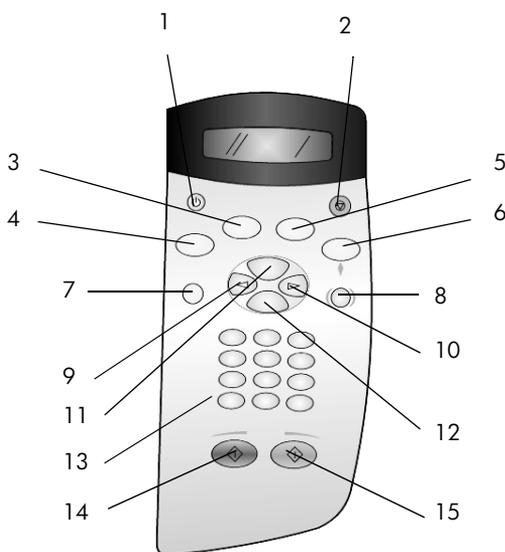
2

Μπορείτε να εκτελέσετε πολλές λειτουργίες χρησιμοποιώντας τον μπροστινό πίνακα ή το λογισμικό HP PSC.

Ακόμη κι αν δεν συνδέσετε το HP PSC που χρησιμοποιείτε σε υπολογιστή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον μπροστινό πίνακα για την αντιγραφή εγγράφων ή φωτογραφιών, την αποστολή φαξ, την εκτύπωση σελίδας δοκιμαστικής εκτύπωσης για κάρτα φωτογραφιών και εκτύπωση φωτογραφιών από κάρτα φωτογραφιών. Μπορείτε να αλλάξετε πλήθος ρυθμίσεων χρησιμοποιώντας τα κουμπιά και το σύστημα μενού του μπροστινού πίνακα.

Λειτουργίες μπροστινού πίνακα

Δείτε τις εικόνες παρακάτω και εντοπίστε τη θέση των κουμπιών επάνω στον μπροστινό πίνακα.



κουμπί	σκοπός
1	On: ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το HP PSC.
2	Cancel (Άκυρο): διακοπή εργασίας, έξοδο από μενού ή έξοδο από ρυθμίσεις κουμπιών.
3	Fax (Φαξ): επιλογή της λειτουργίας φαξ. Όταν το κουμπί είναι αναμμένο, έχει επιλεγεί η λειτουργία φαξ.
4	Copy (Αντιγραφή): επιλογή της λειτουργίας αντιγραφής. Όταν το κουμπί είναι αναμμένο, έχει επιλεγεί η λειτουργία αντιγραφής. Το κουμπί αυτό είναι αναμμένο από προεπιλογή.
5	Scan (Σάρωση): επιλογή της λειτουργίας σάρωσης. Όταν το κουμπί είναι αναμμένο, έχει επιλεγεί η λειτουργία σάρωσης.
6	Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών): επιλογή της λειτουργίας κάρτας φωτογραφιών. Όταν το κουμπί είναι αναμμένο, έχει επιλεγεί η λειτουργία κάρτας φωτογραφιών. Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για εκτύπωση φωτογραφιών από κάρτα φωτογραφιών ή για την αποθήκευση φωτογραφιών στο PC σας.
7	Setup (Ρύθμιση): πρόσβαση στο σύστημα των μενού για αναφορές, ρυθμίσεις φαξ και συντήρηση.
8	Proof Sheet (Φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης): εκτύπωση φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης όταν έχει τοποθετηθεί κάρτα φωτογραφιών σε υποδοχή κάρτας φωτογραφιών. Το φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης παρουσιάζει μικρογραφίες όλων των φωτογραφιών στην κάρτα φωτογραφιών. Μπορείτε να επιλέξετε φωτογραφίες από το φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης και να εκτυπώσετε τις φωτογραφίες αυτές πραγματοποιώντας σάρωση του φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης.
9	Left Arrow (Αριστερό βέλος): κύλιση στις ρυθμίσεις ή διαγραφή ενός χαρακτήρα κάθε φορά από εισαγωγή κειμένου.
10	Right Arrow (Δεξιό βέλος): κύλιση στις ρυθμίσεις.
11	Options (Επιλογές): εμφάνιση επιλογών αντιγραφής, αποστολής φαξ, σάρωσης ή εκτύπωσης κάρτας φωτογραφιών Πατήστε το Αντιγραφή, Φαξ, Σάρωση ή Κάρτα φωτογραφιών και στη συνέχεια πατήστε το Επιλογές για να τροποποιήσετε επιλογές της επιλεγμένης λειτουργίας. Μπορείτε επίσης να προβάλλετε επιλογές για την επιλεγμένη λειτουργία πατώντας επανειλημμένως το Αντιγραφή, Φαξ, Σάρωση ή Κάρτα φωτογραφιών .
12	Enter επιλογή ή αποθήκευση της ρύθμισης που εμφανίζεται.
13	Keypad (Πληκτρολόγιο): εισαγωγή αριθμών φαξ, τιμών ή κειμένου.
14	Start Black (Έναρξη ασπρόμαυρης) έναρξη εργασίας ασπρόμαυρης αντιγραφής, σάρωσης, φαξ ή εκτύπωσης κάρτας φωτογραφιών.
15	Start Color (Έναρξη έγχρωμης) έναρξη εργασίας έγχρωμης αντιγραφής, σάρωσης, φαξ ή εκτύπωσης κάρτας φωτογραφιών.

χρήση του hp psc με υπολογιστή

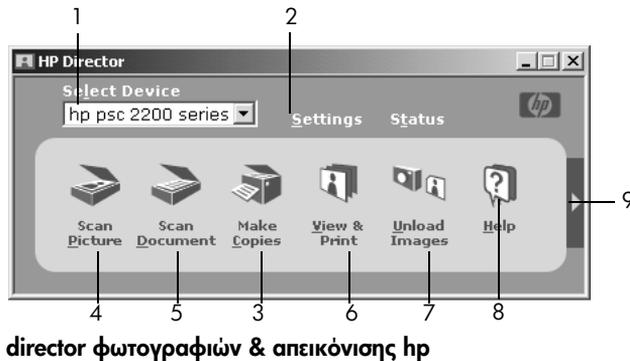
Εάν εγκαταστήσατε το λογισμικό HP PSC στον υπολογιστή σας σύμφωνα με τις οδηγίες της αφίσας εγκατάστασης, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του HP PSC με τη χρήση του HP Director.

ανατρέξτε στην ενότητα **director φωτογραφιών & απεικόνισης hp**

Το HP Director είναι διαθέσιμο μέσω της συντόμευσης της επιφάνειας εργασίας.

για χρήστες των Windows:

- 1 Κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Κάνετε διπλό κλικ στο εικονίδιο **hp director** στην επιφάνεια εργασίας.
 - Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο κουμπί **Start ('Εναρξη)**, τοποθετήστε το δείκτη του ποντικιού στην επιλογή **Programs (Προγράμματα)** ή **All Programs ('Όλα τα προγράμματα)** (XP), τοποθετήστε το δείκτη του ποντικιού στην επιλογή **Hewlett-Packard**, στη συνέχεια στην επιλογή **hp psc 2200 series** και επιλέξτε **director φωτογραφιών & απεικόνισης hp**.
- 2 Στο πλαίσιο **Επιλογή συσκευής**, κάντε κλικ για να εμφανίσετε μια λίστα εγκατεστημένων συσκευών HP.
- 3 Ενεργοποιήστε την επιλογή **hp psc 2200**.
Το Director εμφανίζει μόνο τα κουμπιά που είναι κατάλληλα για την επιλεγμένη συσκευή.



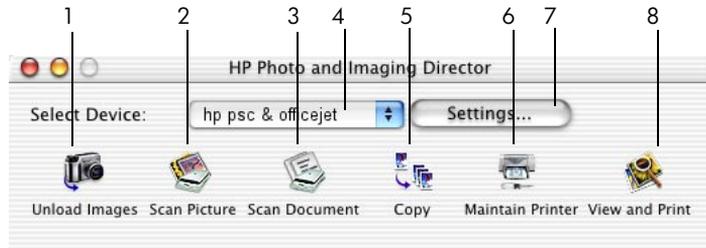
λειτουργία	σκοπός
1	Επιλογή συσκευής: Χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα αυτή για να επιλέξετε το προϊόν που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από τη λίστα εγκατεστημένων προϊόντων HP.

Λειτουργία	σκοπός
2	Ρυθμίσεις: Χρησιμοποιήστε αυτήν τη δυνατότητα για να προβάλλετε ή να αλλάξετε διάφορες ρυθμίσεις της συσκευής HP, όπως είναι η εκτύπωση, η σάρωση, η αντιγραφή ή η μεταφορά εικόνων.
3	Δημιουργία αντιγράφων: Προβάλλει το πλαίσιο διαλόγου Αντιγραφή , από το οποίο μπορείτε να επιλέξετε την ποιότητα αντιγραφής, τον αριθμό αντιγράφων, το χρώμα, το μέγεθος και μπορείτε να ξεκινήσετε τη δημιουργία αντιγράφου.
4	Σάρωση εικόνας: Πραγματοποιεί σάρωση εικόνας και την εμφανίζει στην Πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP.
5	Σάρωση εγγράφου: Πραγματοποιεί σάρωση κειμένου και το εμφανίζει στο επιλεγμένο πρόγραμμα λογισμικού επεξεργασίας κειμένου προορισμού.
6	Προβολή & εκτύπωση: Εμφανίζει την Πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP, στην οποία μπορείτε να προβάλλετε και να επεξεργαστείτε εικόνες, να χρησιμοποιήσετε τη Δημιουργική εκτύπωση HP, να δημιουργήσετε και να εκτυπώσετε άλμπουμ φωτογραφιών, να στείλετε εικόνα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, να μεταφέρετε εικόνα στο Web ή να αντιγράψετε εικόνα σε άλλη εφαρμογή.
7	Μεταφορά εικόνων: Αποθήκευση εικόνων από κάρτα φωτογραφιών στο PC.
8	Βοήθεια: Παρέχει πρόσβαση στη Βοήθεια φωτογραφιών & απεικόνισης HP, η οποία παρέχει βοήθεια στο λογισμικό, περιήγηση στο προϊόν και πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων.
9	Κάντε κλικ στο βέλος για να αποκτήσετε πρόσβαση σε συμβουλές εργαλείων, οι οποίες εξηγούν κάθε μία από τις επιλογές του Director.

για χρήστες Macintosh:

- ▶ Κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Για το OS9, κάνετε διπλό κλικ στο εικονίδιο **HP Director** στην επιφάνεια εργασίας.
 - Για το OS X, κάνετε διπλό κλικ στο εικονίδιο **HP Director** στο dock.

Στο παρακάτω σχήμα παρουσιάζονται ορισμένες από τις διαθέσιμες λειτουργίες μέσω του HP Director για Macintosh. Για μια σύντομη επεξήγηση συγκεκριμένου χαρακτηριστικού, συμβουλευτείτε το υπόμνημα.



Το Director για Macintosh στην έκδοση OS9 και OSX

Λειτουργία	σκοπός
1	Unload Images (Μεταφορά εικόνων): Μεταφέρει εικόνες από κάρτα φωτογραφιών.
2	Scan Picture (Σάρωση εικόνας): Πραγματοποιεί σάρωση εικόνας και την εμφανίζει στο Κέντρο Απεικόνισης HP.
3	Scan Document (Σάρωση εγγράφου): Πραγματοποιεί σάρωση κειμένου και το εμφανίζει στο επιλεγμένο πρόγραμμα λογισμικού επεξεργασίας κειμένου προορισμού.
4	Χρησιμοποιήστε αυτήν την αναπτυσσόμενη λίστα για να επιλέξετε το προϊόν που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από τη λίστα εγκατεστημένων προϊόντων HP.
5	Copy (Αντιγραφή): Πραγματοποιεί έγχρωμη ή ασπρόμαυρη αντιγραφή.
6	Maintain Printer (Συντήρηση εκτυπωτή): Πραγματοποιεί εκκίνηση του βοηθητικού προγράμματος του εκτυπωτή.
7	Settings (Ρυθμίσεις): Παρέχει πρόσβαση στις ρυθμίσεις της συσκευής.
8	View and Print (Προβολή και εκτύπωση): Εμφανίζει την Πινακοθήκη απεικόνισης HP, όπου μπορείτε να δείτε και να επεξεργαστείτε εικόνες.

τοποθέτηση πρωτοτύπων και χαρτιού

3

Μπορείτε να δημιουργήσετε αντίγραφα από πρωτότυπα που έχουν τοποθετηθεί στη γυάλινη επιφάνεια. Μπορείτε επίσης να εκτυπώνετε και να πραγματοποιείτε αντιγραφή σε μεγάλη ποικιλία από τύπους, βάρη και μεγέθη χαρτιού και διαφανειών. Έχει, ωστόσο, μεγάλη σημασία, να επιλέξετε το σωστό χαρτί και να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά και δεν είναι κατεστραμμένο.

τοποθέτηση πρωτότυπων εγγράφων

Μπορείτε να αντιγράψετε ή να σαρώσετε κάθε πρωτότυπο τοποθετώντας το επάνω στη γυάλινη επιφάνεια.

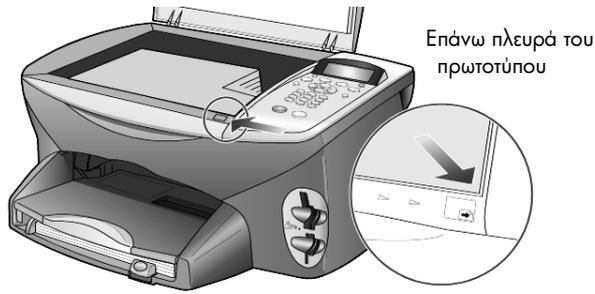


Πολλές από τις επιλογές **Reduce/Enlarge** (**Σμίκρυνση/Μεγέθυνση**), όπως είναι η **Fit to Page** (**Προσαρμογή στη σελίδα**) ή **Poster** (**Αφίσα**), δεν θα λειτουργήσουν σωστά εάν η γυάλινη επιφάνεια και η πίσω όψη καλύμματος δεν είναι καθαρές. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις ενότητες **καθαρισμός της γυάλινης επιφάνειας** στη σελίδα 61 και **καθαρισμός της πίσω όψης του καλύμματος** στη σελίδα 61.

- 1 Ανασηκώστε το κάλυμμα και τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω, επάνω στη γυάλινη επιφάνεια στην κάτω-δεξιά γωνία, με τις πλευρές του πρωτοτύπου να εφάπτονται με τη δεξιά και την κάτω ακμή.

Έχει μεγάλη σημασία να χρησιμοποιείτε την κάτω δεξιά γωνία για τη λειτουργία δημιουργίας αντιγράφου.

Συμβουλή! Αν κάνετε αντιγραφή από διαφάνεια (δηλαδή, το πρωτότυπο είναι τυπωμένο σε διαφάνεια), τοποθετήστε επάνω από τη διαφάνεια ένα λευκό χαρτί.



- 2 Κλείστε το κάλυμμα.

τοποθέτηση χαρτιού

Παρακάτω περιγράφεται η βασική διαδικασία για τοποθέτηση χαρτιού. Πρέπει να λάβετε υπόψη σας συγκεκριμένα θέματα σχετικά με την τοποθέτηση ορισμένων τύπων χαρτιού, διαφανειών, καρτών και φακέλων. Αφού εξετάσετε αυτήν τη διαδικασία, ανατρέξτε στις ενότητες **συμβουλές για τοποθέτηση άλλων τύπων χαρτιού στο δίσκο χαρτιού** στη σελίδα 16, **τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού 10,16 x 15,24 cm** στη σελίδα 15, **τοποθέτηση φακέλων** στη σελίδα 14 και **τοποθέτηση ταχυδρομικών καρτών ή καρτών hasaki** στη σελίδα 15.

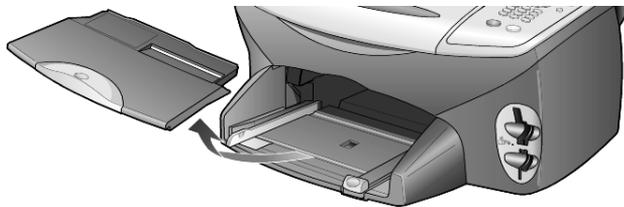
Για βέλτιστα αποτελέσματα θα πρέπει να προσαρμόζετε τις ρυθμίσεις χαρτιού κάθε φορά που αλλάζετε τον τύπο ή το μέγεθος του χαρτιού. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **ρύθμιση τύπου χαρτιού** στη σελίδα 18.

τοποθέτηση χαρτιού στο δίσκο χαρτιού

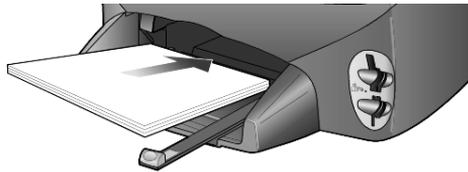
- 1 Αφαιρέστε το δίσκο εξόδου και σπρώξτε τους οδηγούς μήκους και πλάτους του χαρτιού στην πλέον ακραία θέση τους.



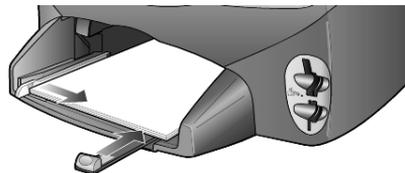
Τα διαγράμματα που βρίσκονται επικολλημένα στο δίσκο εξόδου παρέχουν συμβουλές για την εγκατάσταση των δοχείων μελάνης. Παρέχεται επίσης η θέση της τοποθεσίας υποστήριξης στο Web για προϊόντα OfficeJet.



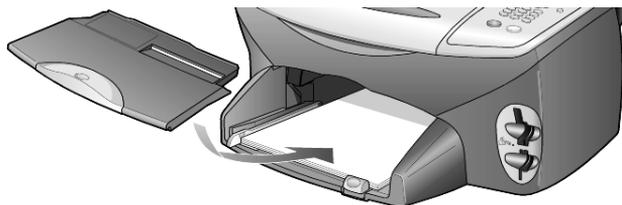
- 2 Χτυπήστε ελαφρά τη στοιβάδα χαρτιού σε μια επίπεδη επιφάνεια για να ισιώσετε τις άκρες του χαρτιού και, στη συνέχεια, κάντε τους εξής ελέγχους στο χαρτί:
 - Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί δεν είναι σκισμένο, σκονισμένο, τσαλακωμένο και ότι δεν είναι τσακισμένη κάποια γωνία του.
 - Βεβαιωθείτε ότι όλα τα χαρτιά της στοιβάδας είναι ίδιου μεγέθους και τύπου, εκτός εάν χρησιμοποιείτε φωτογραφικό χαρτί.
- 3 Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο εισόδου με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα κάτω μέχρι να σταματήσει. Αν χρησιμοποιείτε letterhead τοποθετήστε το επάνω μέρος της σελίδας πρώτα.
Προσέξτε να μη χρησιμοποιείτε υπερβολικά πολύ ή υπερβολικά λίγο χαρτί. Βεβαιωθείτε ότι η στοιβάδα χαρτιού περιέχει αρκετά φύλλα αλλά δεν υπερβαίνει το ύψος του οδηγού μήκους χαρτιού.



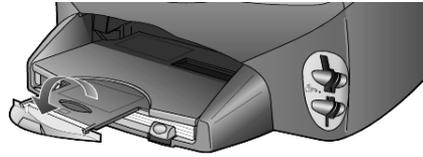
- 4 Σπρώξτε τους οδηγούς πλάτους και μήκους χαρτιού συρταρωτά προς τα μέσα, μέχρι να σταματήσουν στις ακμές του χαρτιού. Βεβαιωθείτε ότι η στοιβάδα του χαρτιού είναι επίπεδη μέσα στο δίσκο χαρτιού και χωρά κάτω από την προεξοχή του οδηγού μήκους χαρτιού.



- 5 Τοποθετήστε το δίσκο εξόδου στη θέση του.



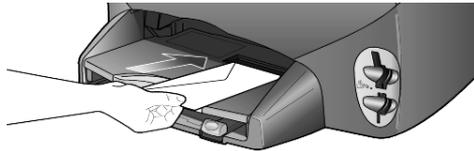
- 6 Για να αποτρέψετε την πιθανή πτώση του τυπωμένου χαρτιού από τη θήκη, τραβήξτε εντελώς προς τα έξω την προέκταση του δίσκου εξόδου.



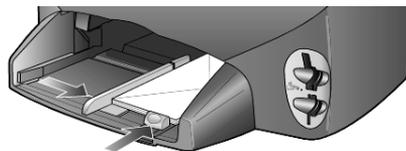
τοποθέτηση φακέλων

Χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα εκτύπωσης του λογισμικού που χρησιμοποιείτε για την εκτύπωση φακέλων με το HP PSC. Το HP PSC διαθέτει δύο μεθόδους για την εργασία με φακέλους. Μην χρησιμοποιείτε γυαλιστερούς ή ανάγλυφους φακέλους ή φακέλους με άγκιστρα ή προθήκες.

- Τοποθετήστε το φάκελο στη σχισμή για φακέλους που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά του πίσω μέρους του δίσκου εξόδου. Τοποθετήστε το φάκελο με το άνοιγμα προς τα επάνω και προς τα αριστερά όπως φαίνεται στην εικόνα. Τοποθετήστε τον φάκελο συρταρωτά μέχρι να σταματήσει.



- Εάν τυπώνετε περισσότερους του ενός φακέλους, αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο χαρτιού και, στη συνέχεια, τοποθετήστε συρταρωτά μια στοιβάδα φακέλων στο δίσκο, με τα ανοίγματα των φακέλων προς τα επάνω και αριστερά (με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα κάτω), έως ότου σταματήσουν.



Προσαρμόστε τον οδηγό πλάτους χαρτιού ώστε να έρθει σε επαφή με τους φακέλους (προσέχοντας να μην κυρτωθούν οι φάκελοι).

Βεβαιωθείτε ότι οι φάκελοι χωράνε μέσα στο δίσκο (μην τον γεμίσετε υπερβολικά).

Συμβουλευτείτε τα αρχεία βοήθειας του προγράμματος επεξεργασίας κειμένου που χρησιμοποιείτε για λεπτομέρειες όσον αφορά τον τρόπο μορφοποίησης κειμένου για εκτύπωση σε φακέλους.

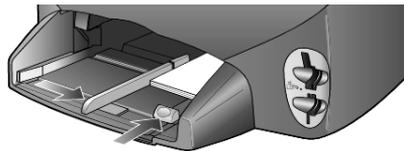
τοποθέτηση φωτογραφικού χαρτιού 10,16 x 15,24 cm

Ακολουθεί η διαδικασία τοποθέτησης φωτογραφικού χαρτιού 10,16 x 15,24 cm στο HP PSC.

- 1 Αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο χαρτιού και, στη συνέχεια, τοποθετήστε συρταρωτά μια στοιβάδα φωτογραφικού χαρτιού στο δίσκο μέχρι να σταματήσει.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το χαρτί με την εκτυπώσιμη πλευρά (γυαλιστερή) προς τα κάτω.

Εάν το φωτογραφικό χαρτί που χρησιμοποιείτε έχει διάτρητες προεξοχές, τοποθετήστε το φωτογραφικό χαρτί έτσι ώστε οι προεξοχές να βρίσκονται προς το μέρος σας.



- 2 Προσαρμόστε τον οδηγό πλάτους του χαρτιού στη δεσμίδα φωτογραφικού χαρτιού και, στη συνέχεια, σύρετε τον οδηγό μήκους του χαρτιού προς τα μέσα μέχρι να σταματήσει.

Βεβαιωθείτε ότι το φωτογραφικό χαρτί χωράει μέσα στο δίσκο (μην τον γεμίσετε υπερβολικά).



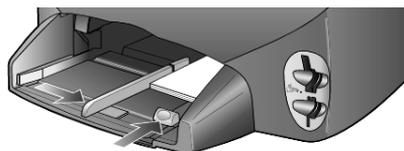
Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει τον τύπο και το μέγεθος χαρτιού πριν από την εκτύπωση. Ανατρέξτε στις ενότητες **ρύθμιση τύπου χαρτιού** στη σελίδα 18 και **ρύθμιση του μεγέθους χαρτιού** στη σελίδα 18.

τοποθέτηση ταχυδρομικών καρτών ή καρτών hagaki

Ακολουθεί η διαδικασία τοποθέτησης ταχυδρομικών καρτών ή καρτών hagaki

- 1 Αφαιρέστε όλο το χαρτί από τον δίσκο χαρτιού και, στη συνέχεια, τοποθετήστε μια στοιβάδα καρτών συρταρωτά στο δίσκο μέχρι να σταματήσει.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το χαρτί με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα κάτω.

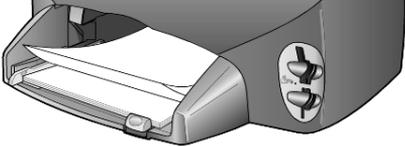


- 2 Προσαρμόστε τον οδηγό πλάτους του χαρτιού στις κάρτες και, στη συνέχεια, σύρετε τον οδηγό μήκους του χαρτιού προς τα μέσα μέχρι να σταματήσει.
Βεβαιωθείτε ότι οι κάρτες χωράνε μέσα στο δίσκο (μην τον γεμίσετε υπερβολικά).

συμβουλές για τοποθέτηση άλλων τύπων χαρτιού στο δίσκο χαρτιού

Ο πίνακας που ακολουθεί περιέχει οδηγίες για την τοποθέτηση ορισμένων τύπων χαρτιού και διαφανειών. Για βέλτιστα αποτελέσματα θα πρέπει να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις χαρτιού κάθε φορά που αλλάζετε τον τύπο ή το μέγεθος του χαρτιού. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **ρύθμιση τύπου χαρτιού** στη σελίδα 18.

χαρτί	συμβουλές
Χαρτιά HP	<ul style="list-style-type: none"> Χαρτί HP Premium Inkjet: Εντοπίστε το γκρι βέλος στη μη εκτυπώσιμη πλευρά του χαρτιού και τοποθετήστε την πλευρά του χαρτιού με το βέλος να κοιτάζει προς τα πάνω. Φωτογραφικό χαρτί HP Premium ή Premium Plus: Τοποθετήστε τη γυαλιστερή (εκτυπώσιμη) πλευρά προς τα κάτω. Να τοποθετείτε πάντα τουλάχιστον πέντε φύλλα κανονικού χαρτιού στο δίσκο χαρτιού και στη συνέχεια να τοποθετείτε το φωτογραφικό χαρτί επάνω από το κανονικό. Διαφάνεια HP Premium Inkjet: Τοποθετήστε τη διαφάνεια έτσι ώστε η λευκή λωρίδα της διαφάνειας (με τα βέλη και το λογότυπο της HP) να βρίσκεται στο επάνω μέρος και να μπαίνει πρώτη στο δίσκο. Σιδερότυπο χαρτί HP Inkjet T-shirt Transfer Iron-On: Ισιώστε τη σελίδα του σιδερότυπου όσο καλύτερα μπορείτε προτού την χρησιμοποιήσετε. Μην τοποθετείτε τσαλακωμένες σελίδες. (Για να αποφύγετε τις τσακίσεις, Κρατήστε τα σιδερότυπα σφραγισμένα στην αρχική τους συσκευασία μέχρι τη στιγμή που θα τα χρησιμοποιήσετε) Τοποθετήστε με το χέρι μία σελίδα κάθε φορά με τη μη τυπωμένη πλευρά προς τα κάτω (η μπλε λωρίδα πρέπει να κοιτάζει προς τα επάνω). Ευχητήριες κάρτες HP Matte Greeting Cards, HP Glossy Greeting Cards ή HP Felt-Textured Greeting Cards: Τοποθετήστε μια μικρή στοιβάδα χαρτιού HP Greeting Card με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα κάτω στο δίσκο χαρτιού έως ότου σταματήσει.

χαρτί	συμβουλές
Ετικέτες (λειτουργεί μόνο με την εκτύπωση)	<ul style="list-style-type: none"> • Να χρησιμοποιείτε πάντα φύλλα ετικετών μεγέθους letter ή A4, σχεδιασμένες για χρήση με προϊόντα inkjet της HP (όπως οι ετικέτες Avery Inkjet Labels) και να βεβαιώνετε ότι οι ετικέτες δεν είναι παλαιότερες από δύο ετών. • Ξεφυλλίστε τη δέσμη των ετικετών για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σελίδες κολλημένες μεταξύ τους. • Τοποθετήστε μια στοιβάδα φύλλων ετικετών επάνω από απλό χαρτί στο δίσκο χαρτιού, με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω. Μην εισάγετε τις ετικέτες μία κάθε φορά.
Ταχυδρομικές κάρτες ή κάρτες haqaki (λειτουργεί μόνο με την εκτύπωση)	<p>Τοποθετήστε μια μικρή στοιβάδα ταχυδρομικών καρτών ή καρτών Hagaki με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω στο δίσκο χαρτιού έως ότου σταματήσει. Ευθυγραμμίστε τις ταχυδρομικές κάρτες στη δεξιά πλευρά του δίσκου χαρτιού, σπρώξτε τον οδηγό πλάτους στην αριστερή πλευρά των καρτών και σπρώξτε τον οδηγό μήκους μέχρι να σταματήσει.</p>
Συνεχόμενο χαρτί (πανό) (λειτουργεί μόνο με την εκτύπωση)	<p>Το συνεχόμενο χαρτί (πανό) είναι επίσης γνωστό ως χαρτί υπολογιστή ή μορφής Z.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Πριν από την τοποθέτηση του χαρτιού για πανό (banner), αφαιρέστε όλο το χαρτί άλλου τύπου από το δίσκο χαρτιού και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το δίσκο εξόδου. <div style="display: flex; align-items: center; margin: 10px 0;"> <div style="flex: 1;"> <p>Αφαιρέστε το δίσκο εξόδου.</p> <p>Εισαγάγετε το ελεύθερο άκρο του χαρτιού στο δίσκο χαρτιού.</p> </div> <div style="flex: 1; text-align: center;">  </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Αν χρησιμοποιείτε χαρτί πανό τρίτου κατασκευαστή, φροντίστε να είναι βάρους 20 lb. και ξεφυλλίστε το πριν το τοποθετήσετε. • Βεβαιωθείτε ότι η στοιβάδα του χαρτιού πανό έχει τουλάχιστον πέντε σελίδες. • Σκίστε με προσοχή τις διάτρητες λωρίδες και από τις δύο πλευρές της στοιβάδας, αν υπάρχουν, ξεδιπλώστε και διπλώστε ξανά το χαρτί για να βεβαιωθείτε ότι οι σελίδες δεν κολλάνε μεταξύ τους. • Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο χαρτιού ώστε το μη συνδεδεμένο άκρο να βρίσκεται στο επάνω μέρος της δεσμίδας. Τοποθετήστε το πρώτο άκρο του χαρτιού μέσα στο δίσκο χαρτιού μέχρι να σταματήσει, όπως φαίνεται στο παραπάνω σχήμα. • Τοποθετήστε το δίσκο εξόδου στη θέση του.

ρύθμιση τύπου χαρτιού

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε άλλο τύπο χαρτιού, όπως φωτογραφικό χαρτί, φιλμ διαφανειών, σιδερότυπο χαρτί (Iron-On T-shirt transfer) ή ενημερωτικά φυλλάδια, αρκεί να τοποθετήσετε το χαρτί στο δίσκο χαρτιού. Στη συνέχεια πρέπει να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για τον τύπο του χαρτιού για να εξασφαλίσετε βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης.

Η HP συνιστά τις ρυθμίσεις τύπου χαρτιού σύμφωνα με τον τύπο του χαρτιού που χρησιμοποιείτε.

Η ρύθμιση αυτή εφαρμόζεται μόνο σε επιλογές αντιγραφής ή κάρτας φωτογραφιών. Εάν θέλετε να ρυθμίσετε τον τύπο χαρτιού για εκτύπωση από υπολογιστή, ορίστε τις ιδιότητες στο πλαίσιο διαλόγου Εκτύπωση του λογισμικού.

- 1 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)** ή **Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Paper Type (Τύπος χαρτιού)**.
- 3 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί ο κατάλληλος τύπος χαρτιού.
- 4 Πατήστε το **Enter** για να επιλεγεί ο τύπος χαρτιού που εμφανίζεται.

ρύθμιση του μεγέθους χαρτιού

Το HP PSC μπορεί να χρησιμοποιήσει χαρτί Letter ή A4. Εάν πραγματοποιείτε εκτύπωση φωτογραφιών από κάρτα φωτογραφιών, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επίσης φωτογραφικό χαρτί 4 x 6 ιντσών. Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να ορίσετε το μέγεθος χαρτιού για επιλογές αντιγραφής ή καρτών φωτογραφίας.

- 1 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)** ή **Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Paper Size (Μέγεθος χαρτιού)**.
- 3 Πατήστε το  έως ότου εμφανιστεί το κατάλληλο μέγεθος χαρτιού.
- 4 Πατήστε το **Enter** για να επιλέξετε το εμφανιζόμενο μέγεθος χαρτιού.

Για να αποφύγετε τις εμπλοκές, αφαιρείτε συχνά το χαρτί από το δίσκο εξόδου. Η χωρητικότητα του δίσκου εξόδου επηρεάζεται από τον τύπο του χαρτιού και την ποσότητα μελάνης που χρησιμοποιείτε. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την χωρητικότητα του δίσκου εξόδου, ανατρέξτε στην ενότητα **τεχνικές πληροφορίες** στη σελίδα 77.

χρήση κάρτας φωτογραφιών

4

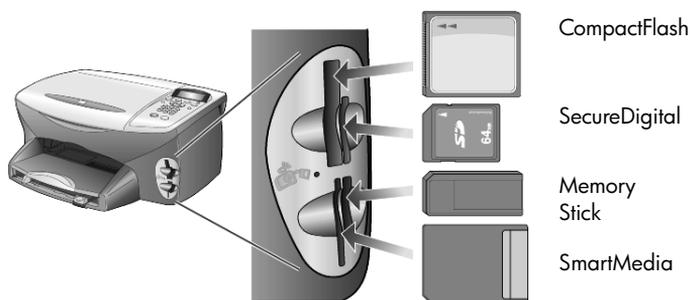
τι είναι η κάρτα φωτογραφιών;

Εάν η ψηφιακή φωτογραφική μηχανή που χρησιμοποιείτε χρησιμοποιεί κάρτα φωτογραφιών για την αποθήκευση φωτογραφιών, μπορείτε να εισαγάγετε την κάρτα φωτογραφιών στο HP PSC για να εκτυπώσετε ή να αποθηκεύσετε τις φωτογραφίες σας.

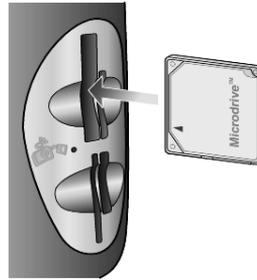
Έχετε τη δυνατότητα να εκτυπώσετε φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης, το οποίο μπορεί να έχει μήκος πολλών σελίδων και εμφανίζει μικρογραφίες φωτογραφιών που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα φωτογραφιών και να εκτυπώσετε φωτογραφίες από την κάρτα φωτογραφιών, ακόμη και αν το HP PSC δεν είναι συνδεδεμένο σε υπολογιστή.

Το HP PSC έχει δυνατότητα ανάγνωσης κάρτας φωτογραφιών CompactFlash I, II (περιλαμβάνει IBM Microdrive μέχρι και 528 MB), Memory Stick, Secure Digital και SmartMedia.

Το HP PSC διαθέτει τέσσερις διαφορετικές υποδοχές για εισαγωγή κάρτας φωτογραφιών, όπως εμφανίζονται στην παρακάτω απεικόνιση με την κάρτα φωτογραφιών που αντιστοιχεί σε κάθε υποδοχή.



Η κάρτα φωτογραφιών IBM Microdrive χρησιμοποιεί την ίδια υποδοχή με την κάρτα φωτογραφιών Compact Flash, όπως φαίνεται στην επόμενη σελίδα.



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μία μόνο κάρτα φωτογραφιών στο HP PSC κάθε φορά.



Από προεπιλογή, τα Windows XP θα πραγματοποιήσουν διαμόρφωση κάρτας φωτογραφιών CompactFlash 64MB ή μεγαλύτερη με μορφή FAT32. Οι ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές και άλλες συσκευές χρησιμοποιούν τη μορφή FAT (FAT16) και δεν είναι δυνατό να λειτουργήσουν με κάρτα FAT32. Διαμορφώστε την κάρτα CompactFlash στη φωτογραφική σας μηχανή ή επιλέξτε τη μορφή FAT για να διαμορφώσετε την κάρτα CompactFlash σε PC Windows XP.

εισαγωγή κάρτας φωτογραφιών

Αφού βγάλετε φωτογραφίες με την ψηφιακή φωτογραφική σας μηχανή, μπορείτε να τις εκτυπώσετε αμέσως ή να τις αποθηκεύσετε απευθείας στον υπολογιστή σας.

- 1 Εισαγάγετε την κάρτα φωτογραφιών στην κατάλληλη υποδοχή του εκτυπωτή.

Όταν η κάρτα φωτογραφιών εισαχθεί σωστά, τόσο το κουμπί **Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών)** του μπροστινού πίνακα όσο και η φωτεινή ένδειξη δίπλα στην υποδοχή αναβοσβήνουν.

- 2 Στην οθόνη του μπροστινού πίνακα εμφανίζεται η ένδειξη **Reading camera photo card... (Ανάγνωση κάρτας φωτογραφιών της φωτογραφικής μηχανής...)**. Αναβοσβήνει η πράσινη φωτεινή ένδειξη δίπλα στην υποδοχή της κάρτας όταν πραγματοποιείται προσπέλαση της κάρτας.

Μόλις ολοκληρωθεί η ανάγνωση της κάρτας από το HP PSC, το κουμπί Κάρτα φωτογραφιών σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένο.

- 3 Εμφανίζεται ένα άλλο μήνυμα, το οποίο δείχνει τον αριθμό αρχείων που εντοπίστηκαν στην κάρτα φωτογραφιών και ακολουθείται από ερώτηση για αποθήκευση ή εκτύπωση των φωτογραφιών.

1 Save to PC (Αποθήκευση σε PC)

2 Print Photos (Εκτύπωση φωτογραφιών)

Μπορείτε να αφαιρέσετε την κάρτα με ασφάλεια μόνο όταν η φωτεινή ένδειξη δίπλα στην υποδοχή είναι απενεργοποιημένη.

κάρτες που έχουν τοποθετηθεί εσφαλμένα

Εάν εισαγάγετε μια κάρτα φωτογραφιών ανάποδα, αναβοσβήνει η κόκκινη ένδειξη δίπλα στην υποδοχή της κάρτας και μπορεί να εμφανιστεί μήνυμα σφάλματος στον μπροστινό πίνακα, όπως, για παράδειγμα, **Photo card is in backwards (Η κάρτα φωτογραφιών έχει τοποθετηθεί ανάποδα)** ή **Card is not fully inserted (Η κάρτα δεν έχει τοποθετηθεί πλήρως)**.

αποθήκευση αρχείων στον υπολογιστή

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αποθήκευση άμεσα από κάρτα φωτογραφιών στον υπολογιστή σας. Όταν αποθηκεύετε φωτογραφίες στον υπολογιστή σας, μπορείτε να τις προβάλλετε στην Πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP, να τις επεξεργαστείτε, να δημιουργήσετε κολλάζ φωτογραφιών και σελίδες άλμπουμ — οι δυνατότητες είναι απεριόριστες.

Όταν είστε συνδεδεμένοι σε υπολογιστή, θα πρέπει να αποθηκεύσετε όλες τις φωτογραφίες στον υπολογιστή σας. Με τον τρόπο αυτόν μπορείτε να ξαναχρησιμοποιήσετε την κάρτα φωτογραφιών σας.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα φωτογραφιών έχει τοποθετηθεί στην κατάλληλη υποδοχή του HP PSC.
- 2 Πατήστε το **1** όταν εμφανιστεί η ένδειξη **Save to PC (Αποθήκευση σε PC)** στην οθόνη του μπροστινού πίνακα
Με τον τρόπο αυτόν αποθηκεύονται όλες οι φωτογραφίες από την κάρτα φωτογραφιών στον υπολογιστή σας με τη χρήση του λογισμικού του HP PSC.

Για τα Windows: από προεπιλογή, τα αρχεία αποθηκεύονται σε φακέλους ανά μήνα και ανά έτος ανάλογα με το χρόνο λήψης της φωτογραφίας. Οι φάκελοι δημιουργούνται στο φάκελο C:\MyDocuments\MyPictures. Μπορείτε να αλλάξετε την προεπιλεγμένη θέση ή τους φακέλους στους οποίους αποθηκεύονται τα αρχεία.

Για Macintosh : τα αρχεία αποθηκεύονται στον υπολογιστή στην προεπιλεγμένη θέση HardDrive\Documents\HP All-in-One Data\Photos directory.

πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης hp

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την Πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP για την προβολή και την επεξεργασία αρχείων εικόνας. Μπορείτε να εκτυπώσετε εικόνες, να στείλετε εικόνες μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή να στείλετε φαξ σε συγγενείς και φίλους, να φορτώσετε εικόνες σε τοποθεσία web ή να χρησιμοποιήσετε εικόνες σε διασκεδαστικές και δημιουργικές εργασίες εκτύπωσης με την Πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP.

Όταν αποθηκεύετε αρχεία κάρτας φωτογραφιών στον υπολογιστή σας, η Πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP ανοίγει αυτόματα και προβάλλει μικρογραφίες (μικρές εκδόσεις) των εικόνων σας.

Για τα Windows, εάν θέλετε να ανοίξετε την Πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP αργότερα, ανοίξτε το **Director** και κάντε κλικ στο εικονίδιο **Προβολή & εκτύπωση**, το οποίο βρίσκεται στη μέση του παραθύρου Director.

Για Macintosh, εάν θέλετε να ανοίξετε την Πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP αργότερα, ανοίξτε το **Director** και κάντε κλικ στην επιλογή **View and Print Images (Προβολή και εκτύπωση εικόνων)**.

εκτύπωση φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης

Το φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης είναι ένας απλός τρόπος για να παραγγείλετε και να εκτυπώσετε απευθείας από κάρτα φωτογραφιών χωρίς να χρειάζεστε υπολογιστή. Το φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης, το οποίο μπορεί να έχει μήκος αρκετών σελίδων, εμφανίζει μικρογραφίες φωτογραφιών αποθηκευμένων στην κάρτα φωτογραφιών. Το όνομα αρχείου, ο αριθμός ευρετηρίου και η ημερομηνία εμφανίζονται κάτω από κάθε μικρογραφία.

Αφού εκτυπώσετε το φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης, συμπληρώστε τους κύκλους και τοποθετήστε το φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης στη γυάλινη επιφάνεια. Πραγματοποιείται σάρωση του φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης και δημιουργούνται αυτόματα εκτυπώσεις φωτογραφιών, χωρίς υπολογιστή.

- 1 Εισαγάγετε την κάρτα φωτογραφιών στην κατάλληλη υποδοχή του εκτυπωτή.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Proof Sheet (Φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης)**. Στον μπροστινό πίνακα εμφανίζεται το μήνυμα:
Proof Sheet (Φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης)
1 = Print (Εκτύπωση) 2 = Scan (Σάρωση)
- 3 Πατήστε το **1**.

Εκτυπώνεται το φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης. Εάν υπάρχουν περισσότερες από 20 φωτογραφίες επάνω στην κάρτα, μπορείτε να επιλέξετε το φάσμα των φωτογραφιών που θα εκτυπωθούν στο φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης.



Μπορείτε να επιλέξετε τον αριθμό ευρετηρίου του φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης για να καθορίσετε τις φωτογραφίες που θα εκτυπωθούν. Ο αριθμός αυτός μπορεί να διαφέρει από τον αριθμό που συσχετίζεται με την φωτογραφία στην ψηφιακή φωτογραφική σας μηχανή. Εάν προσθέτετε ή διαγράφετε φωτογραφίες από την κάρτα φωτογραφιών σας, θα πρέπει να επαναλάβετε την εκτύπωση της σελίδας ευρετηρίου για να δείτε τους νέους αριθμούς ευρετηρίου.

ολοκλήρωση του φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης

Αφού ολοκληρώσετε την εκτύπωση ενός φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης (απεικονίζεται παρακάτω), όπως περιγράφεται στην ενότητα **εκτύπωση φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης** παραπάνω, μπορείτε να επιλέξετε φωτογραφίες προς εκτύπωση.



photo proof sheet

3 simple steps to print photos from camera card

hp psc 2210
all-in-one

step 1: to select photo(s), fill in bubble(s) underneath with a dark pen. ○ ○ ○ ●

 ○ 1 Sep 8 2001 DSCF0072.JPG	 ○ 2 Sep 8 2001 DSCF0073.JPG	 ○ 3 Sep 8 2001 DSCF0074.JPG	 ○ 4 Sep 8 2001 DSCF0075.JPG	 ○ 5 Sep 8 2001 DSCF0077.JPG
 ○ 6 Sep 8 2001 DSCF0078.JPG	 ○ 7 Sep 8 2001 DSCF0079.JPG	 ○ 8 Sep 8 2001 DSCF0080.JPG	 ○ 9 Sep 8 2001 DSCF0084.JPG	 ○ 10 Sep 22 2001 DSCF0173.JPG
 ○ 11 Sep 22 2001 DSCF0174.JPG	 ○ 12 Sep 22 2001 DSCF0175.JPG	 ○ 13 Sep 22 2001 DSCF0176.JPG	 ○ 14 Sep 22 2001 DSCF0177.JPG	 ○ 15 Sep 23 2001 DSCF0178.JPG
 ○ 16 Sep 28 2001 DSCF0200.JPG	 ○ 17 Sep 28 2001 DSCF0202.JPG	 ○ 18 Sep 28 2001 DSCF0203.JPG	 ○ 19 Sep 28 2001 DSCF0204.JPG	 ○ 20 Sep 28 2001 DSCF0205.JPG

step 2: select print options select only one choice per section

number of prints:	image size (in.):	paper size:	borders & frames:
○ single	○ 2 x 3	○ 3 x 5	○ none
○ double	○ 4 x 6	○ 5 x 7	○ 
	○ 8 x 10	○ 8 1/2 x 11	○ 

step 3: place sheet on scanner glass at front right corner. Press **proof sheet**, then **2**.

- 1 Επιλέξτε τις φωτογραφίες προς εκτύπωση συμπληρώνοντας τους κύκλους που βρίσκονται κάτω από τις μικρογραφίες των φωτογραφιών στο φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης με σκούρο στυλό.
- 2 Επιλέξτε τον αριθμό εκτυπώσεων, το μέγεθος της εικόνας, το μέγεθος του χαρτιού και το στυλ πλαισίου συμπληρώνοντας τους κύκλους στο βήμα 2 του φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης.
- 3 Τοποθετήστε το επάνω μέρος της σελίδας δοκιμαστικής εκτύπωσης με την όψη προς τα κάτω επάνω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή στην κάτω-δεξιά γωνία, με τις πλευρές του πρωτοτύπου να εφάπτονται με τη δεξιά και την κάτω ακμή και, μετά κλείστε το κάλυμμα.

εκτύπωση φωτογραφιών με σάρωση φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης

Αφού εκτυπώσετε και ολοκληρώσετε την επεξεργασία του φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης (ανατρέξτε στην ενότητα **εκτύπωση φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης** στη σελίδα 22 και **ολοκλήρωση του φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης** στη σελίδα 24), μπορείτε να εκτυπώσετε φωτογραφίες από την κάρτα φωτογραφιών πραγματοποιώντας σάρωση του φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης.



Μπορεί να θέλετε να χρησιμοποιήσετε δοχείο εκτύπωσης φωτογραφιών για ανώτερη ποιότητα φωτογραφιών. Έχοντας εγκαταστήσει το δοχείο έγχρωμης μελάνης και το δοχείο για φωτογραφικές εκτυπώσεις, διαθέτετε σύστημα με έξι μελάνες. Ανατρέξτε στην ενότητα **εργασία με δοχεία μελάνης** στη σελίδα 62, για περισσότερες πληροφορίες.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα φωτογραφιών έχει τοποθετηθεί στην κατάλληλη υποδοχή του HP PSC.
- 2 Τοποθετήστε το κατάλληλο χαρτί, όπως φωτογραφικό χαρτί, στο δίσκο χαρτιού.
- 3 Πατήστε το **Proof Sheet (Φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης)** και μετά πατήστε το **2**.

Πραγματοποιείται σάρωση της γυάλινης επιφάνειας και το HP PSC εκτυπώνει τις φωτογραφίες που καθορίσατε στο φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης.

εκτύπωση επιλεγμένων φωτογραφιών απευθείας από κάρτα φωτογραφιών



Κατά την εκτύπωση φωτογραφιών, θα πρέπει να ενεργοποιήσετε επιλογές για το σωστό τύπο χαρτιού και τη βελτίωση της φωτογραφίας. Μπορεί επίσης να θέλετε να χρησιμοποιήσετε το δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις για ανώτερη ποιότητα φωτογραφιών. Ανατρέξτε στην ενότητα **εργασία με δοχεία μελάνης** στη σελίδα 62, για περισσότερες πληροφορίες.

εκτύπωση μεμονωμένων φωτογραφιών

Μπορείτε να εκτυπώσετε:

- Επιλεγμένες φωτογραφίες
- Περισσότερα από ένα αντίγραφα επιλεγμένης φωτογραφίας
- Ένα συνεχές φάσμα φωτογραφιών, όπως είναι οι φωτογραφίες 5 έως 15
- Αρχείο Digital Print Order Format (DPOF) το οποίο δημιουργήθηκε από τη φωτογραφική σας μηχανή

Εάν δεν γνωρίζετε τον αριθμό ευρετηρίου των φωτογραφιών, μπορεί να θέλετε να εκτυπώσετε φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης πριν επιλέξετε τις μεμονωμένες φωτογραφίες που θα εκτυπωθούν.



Αριθμός
ευρετηρίου

10 05/24/2001
DNS00025.JPG

Ημερομηνία

Όνομα αρχείου

- 1 Εισαγάγετε την κάρτα φωτογραφιών στην κατάλληλη υποδοχή του εκτυπωτή.
Ανάβει το κουμπί Κάρτα φωτογραφιών
- 2 Πατήστε το **2** για εκτύπωση φωτογραφιών.
- 3 Πατήστε το **Enter** για να ενεργοποιήσετε την επιλογή **Photos on Card (Φωτογραφίες στην κάρτα)**.
- 4 Πατήστε το **▶** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Select Photos (Επιλογή φωτογραφιών)** και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο **Enter**.
- 5 Εισαγάγετε τους αριθμούς ευρετηρίου των φωτογραφιών που θέλετε να εκτυπώσετε.
Εισάγεται αυτόματα ένα κόμμα καθώς ο δρομέας προχωράει προς τα δεξιά.

Συμβουλή! Μπορείτε να καθορίσετε φάσμα πατώντας το κουμπι **Σύμβολα** για την εισαγωγή παύλας (-).



Μπορείτε να σβήσετε έναν αριθμό ευρετηρίου πατώντας το . Καθώς γεμίζει η κάτω γραμμή, το πεδίο καταχώρησης δεδομένων πραγματοποιεί κύλιση προς τα αριστερά για να εμφανίσει τον αριθμό που εισάγεται.

- 6 Πατήστε το **Enter** όταν ολοκληρώσετε την εισαγωγή των αριθμών ευρετηρίου των φωτογραφιών.
- 7 Πατήστε επανειλημμένως το **Options (Επιλογές)** ή το **Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών)** για να πραγματοποιήσετε κύλιση και να τροποποιήσετε επιλογές της κάρτας φωτογραφιών.
- 8 Πατήστε το **Start Black ('Εναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color ('Εναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

εκτύπωση αρχείου DPOF

Το αρχείο Digital Print Order Format (DPOF) είναι ένα εργασιακό αίτημα εκτύπωσης αρχείου, η οποία μπορεί να δημιουργηθεί από κάποιες ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής για να δείτε εάν υποστηρίζει τα αρχεία Digital Print Order Format (DPOF).

Το αρχείο DPOF αποθηκεύεται από την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σε κάρτα φωτογραφιών και καθορίζει τις παρακάτω πληροφορίες:

- Ποιες φωτογραφίες θα εκτυπωθούν
 - Την ποσότητα των αντιγράφων που εκτυπωθούν για κάθε φωτογραφία
- 1 Εισαγάγετε την κάρτα φωτογραφιών στην κατάλληλη υποδοχή του εκτυπωτή.
 - 2 Πατήστε το **Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών)** και μετά πατήστε το **2**.
 - 3 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** ή το **Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών)**, στη συνέχεια πατήστε το **Enter** για να επιλέξετε **Print What? (Εκτύπωση)**
 - 4 Πατήστε το **Enter** για να ενεργοποιήσετε την επιλογή **Use DPOF (Χρήση DPOF)**.
 - 5 Πατήστε επανειλημμένως το **Options (Επιλογές)** ή το **Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών)** για να πραγματοποιήσετε κύλιση και να τροποποιήσετε επιλογές της κάρτας φωτογραφιών.
 - 6 Πατήστε το **Start Black ('Εναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color ('Εναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

τρόπος εκτύπωσης φωτογραφιών βέλτιστης ποιότητας

Μπορείτε να βελτιώσετε την ποιότητα των φωτογραφιών που εκτυπώνετε με το HP PSC αγοράζοντας δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις. Αφαιρέστε το δοχείο μαύρης μελάνης και τοποθετήστε στη θέση του το δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις. Έχοντας εγκαταστήσει το δοχείο έγχρωμης μελάνης και το δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις, διαθέτετε σύστημα με έξι μελάνες, το οποίο σας βελτιώνει την ποιότητα των φωτογραφιών.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο **παραγγιλία δοχείων μελάνης** στην μέσα πλευρά του πίσω καλύμματος και **εργασία με δοχεία μελάνης** στη σελίδα 62.

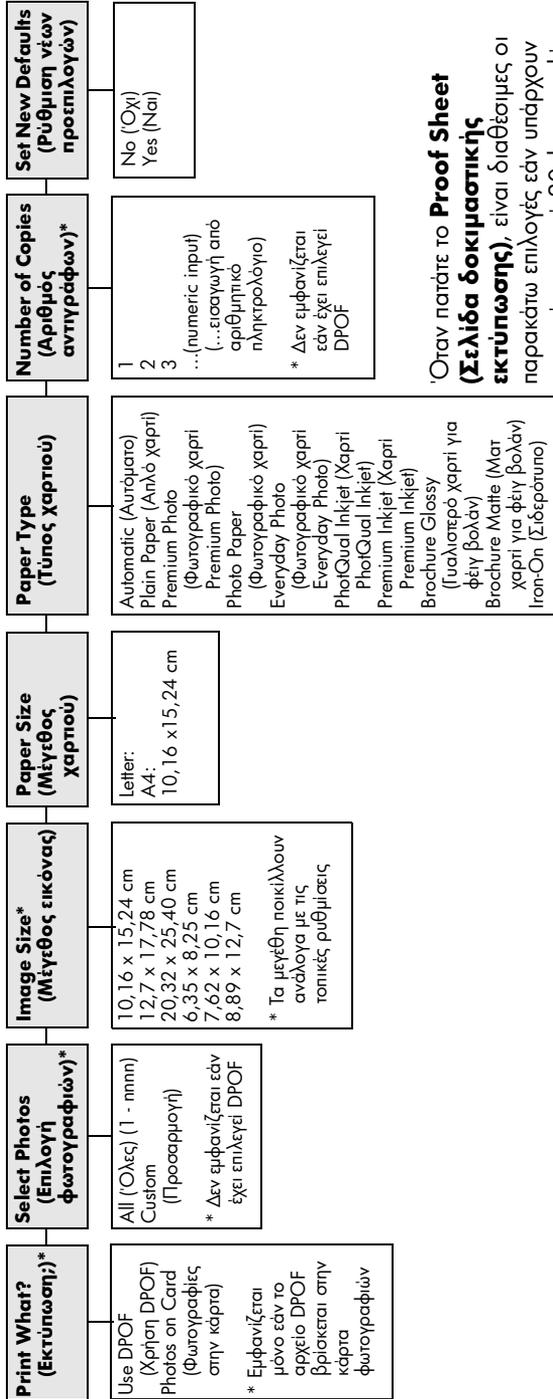
περισσότερες πληροφορίες

Ανατρέξτε στην ενότητα διαχείρισης εικόνων στη Βοήθεια φωτογραφιών & απεικόνισης HP για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με:

- Χρήση της Πινακοθήκης φωτογραφιών & απεικόνισης HP
- Εύρεση και επιλογή εικόνων
- Μεταφορά εικόνων
- Εκτύπωση εικόνων
- Επεξεργασία εικόνων
- Σάρωση εικόνων
- Δημιουργία εργασιών
- Δημιουργία και εκτύπωση άλμπουμ φωτογραφιών
- Αποστολή εικόνας μέσω ηλεκτρονικής αλληλογραφίας
- Μεταφορά εικόνας στο Web
- Αποστολή εικόνων σε άλλο πρόγραμμα

μενού επιλογών για εντολές κάρτας φωτογραφιών και σελίδας δοκιμαστικής εκτύπωσης

Όταν μεταφέρετε κάρτα φωτογραφιών, είναι διαθέσιμες οι παρακάτω επιλογές στο μενού επιλογών. Οι επιλογές μενού ποικίλλουν ανάλογα με το αν εκτυπώνετε αρχείο DPOF ή φωτογραφίες.



Όταν πατάτε το **Proof Sheet (Σελίδα δοκιμαστικής εκτύπωσης)**, είναι διαθέσιμες οι παρακάτω επιλογές εάν υπάρχουν περισσότερες από 20 φωτογραφίες στην κάρτα φωτογραφιών:

Χρησιμοποιείται όταν είναι αναμμένο το κουμπί **Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών)**.
 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** ή το **Photo Card (Κάρτα φωτογραφιών)** για να εμφανίσετε τις επιλογές μενού.
 Πατήστε τα κουμπί  και  για να μεταβείτε στη ρύθμιση που θέλετε.
 Πατήστε το κουμπί **Enter** για να επιλέξετε την εμφανιζόμενη ρύθμιση.

Select Photos (Επιλογή φωτογραφιών)

All (Όλες) (1 - nmmn)
Last 20 (Οι τελευταίες 20)
Custom (Προσαρμογή)

χρήση των λειτουργιών αντιγραφής

5

Με τις λειτουργίες αντιγραφής μπορείτε να κάνετε τα εξής:

- Να δημιουργείτε ασπρόμαυρα και έγχρωμα αντίγραφα υψηλής ποιότητας χρησιμοποιώντας χαρτιά διάφορων τύπων, καθώς και σιδερότυπα.
- Να μεγεθύνετε ή να σμικρύνετε το μέγεθος των αντιγράφων σας από 25% έως 400% του αρχικού μεγέθους του αντιγράφου. (Τα ποσοστά ποικίλλουν ανάλογα με το μοντέλο.)
- Να δημιουργείτε πιο ανοιχτόχρωμα ή σκουρόχρωμα αντίγραφα, να ρυθμίζετε την ένταση του χρώματος, να επιλέγετε τον αριθμό των αντιγράφων και να καθορίζετε την ποιότητά τους.
- Να χρησιμοποιείτε ειδικές λειτουργίες αντιγραφής για να δημιουργείτε μια αφίσα, να δημιουργείτε φωτογραφίες πολλών μεγεθών, να δημιουργήσετε αντίγραφα φωτογραφιών υψηλής ποιότητας με ειδικό φωτογραφικό χαρτί ή να δημιουργήσετε διαφάνειες.



Κατά την αντιγραφή φωτογραφίας, θα πρέπει να ενεργοποιήσετε επιλογές για το σωστό τύπο χαρτιού και τη βελτίωση της φωτογραφίας. Μπορεί επίσης να θέλετε να χρησιμοποιήσετε το δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις για ανώτερη ποιότητα φωτογραφιών. Έχοντας εγκαταστήσει το δοχείο έγχρωμης μελάνης και το δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις, διαθέτετε σύστημα με έξι μελάνες. Δείτε το **εργασία με δοχεία μελάνης** στη σελίδα 62, για περισσότερες πληροφορίες.



Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αντιγραφή σε χαρτί μεγέθους Letter ή A4 μόνο.

δημιουργία αντιγράφων

Μπορείτε να κάνετε αντίγραφα από τον μπροστινό πίνακα του HP PSC ή από το λογισμικό HP PSC στον υπολογιστή σας. Πολλά από τα χαρακτηριστικά αντιγραφής είναι διαθέσιμα με τη χρήση και των δύο μεθόδων. Ωστόσο, μπορεί να δείτε ότι το λογισμικό παρέχει ευκολότερη πρόσβαση σε ειδικά χαρακτηριστικά αντιγραφής.

Όλες οι ρυθμίσεις αντιγραφής που επιλέγετε από τον μπροστινό πίνακα επανέρχονται **δύο λεπτά** μετά από την ολοκλήρωση της αντιγραφής από το HP PSC, εκτός και αν αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις ως προεπιλεγμένες.

δημιουργία αντιγράφου

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια.
- 2 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Start Black (Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color (Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

αύξηση της ταχύτητας ή της ποιότητας αντιγραφής

Το HP PSC παρέχει τρεις επιλογές που επηρεάζουν την ταχύτητα και την ποιότητα της αντιγραφής.

- Η ρύθμιση **Best (Ποιοτική)** δημιουργεί την καλύτερη ποιότητα για κάθε χαρτί και μειώνει το αποτέλεσμα εμφάνισης ραβδώσεων (striking) που μερικές φορές παρουσιάζεται σε περιοχές πυκνού κειμένου. Η ρύθμιση **Best (Ποιοτική)** πραγματοποιεί αντιγραφή με πιο αργό ρυθμό από τις άλλες ρυθμίσεις ποιότητας.
- Η ρύθμιση **Normal (Κανονική)** αποδίδει αποτέλεσμα υψηλής ποιότητας και αποτελεί τη συνιστώμενη ρύθμιση για τις περισσότερες εργασίες αντιγραφής. Με τη ρύθμιση **Normal (Κανονική)** η αντιγραφή είναι ταχύτερη από ό,τι με τη ρύθμιση **Best (Ποιοτική)**.
- Η ρύθμιση **Fast (Ταχεία)** δημιουργεί αντίγραφα ταχύτερα από τη ρύθμιση **Normal (Κανονική)**. Η ποιότητα του κειμένου μπορεί να συγκριθεί με τη ρύθμιση **Normal (Κανονική)** αλλά τα γραφικά μπορεί να είναι κατώτερης ποιότητας. Χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση **Fast (Ταχεία)** μειώνεται η συχνότητα αντικατάστασης των δοχείων μελάνης, επειδή χρησιμοποιεί λιγότερη μελάνη.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια.
- 2 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Copy Quality (Ποιότητα αντιγραφής)**.
- 4 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ποιότητα.
- 5 Πατήστε το **Start Black (Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color (Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

ρύθμιση πλήθους αντιγράφων

Μπορείτε να ορίσετε τον αριθμό αντιγράφων χρησιμοποιώντας τον μπροστινό πίνακα.

- 1 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Number of Copies (Αριθμός αντιγράφων)**.
- 3 Πατήστε το  ή το  για να επιλέξετε τον αριθμό αντιγράφων. Εάν κρατήσετε πατημένο ένα από τα κουμπιά βέλους, ο αριθμός αντιγράφων αλλάζει με προσαυξήσεις του 5 για να διευκολύνει τον ορισμό μεγάλου αριθμού αντιγράφων. Μπορείτε επίσης να εισαγάγετε τον αριθμό αντιγράφων χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.
- 4 Πατήστε το **Start Black ('Εναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color ('Εναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

σμίκρυνση ή μεγέθυνση αντιγράφου

Μπορείτε να σμικρύνετε ή να μεγεθύνετε αντίγραφο πρωτοτύπου χρησιμοποιώντας την επιλογή **Reduce/Enlarge (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση)**.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με πρόσθετες επιλογές αντιγραφής, όπως είναι η επιλογή **Fit to Page (Προσαρμογή στη σελίδα)** και **Poster (Αφίσα)**, ανατρέξτε στην ενότητα **εκτέλεση ειδικών λειτουργιών αντιγραφής** στη σελίδα 35.

- 1 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Reduce/Enlarge (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση)**.
- 3 Πατήστε το  για να ενεργοποιήσετε την επιλογή **Reduce/Enlarge (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση)**. Εάν ενεργοποιείτε την επιλογή **Custom (Προσαρμοσμένο)**, πατήστε το **Enter** και στη συνέχεια πατήστε το  ή το  για να επιλέξετε ένα ποσοστό. Μπορείτε επίσης να εισαγάγετε το ποσοστό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο. Πατήστε το **Enter** όταν εμφανιστεί το επιθυμητό ποσοστό.
- 4 Πατήστε το **Start Black ('Εναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color ('Εναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

δημιουργία ανοιχτών ή σκούρων αντιγράφων

Χρησιμοποιήστε την επιλογή **Lighter/Darker (Ανοιχτό/σκούρο)** για να ρυθμίσετε τη μεγαλύτερη ή μικρότερη φωτεινότητα των αντιγράφων που δημιουργείτε.

- 1 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Lighter/Darker (Ανοιχτό/σκούρο)**. Η γκάμα των τιμών **Lighter/Darker (Ανοιχτό/σκούρο)** εμφανίζεται ως κύκλος σε μια κλίμακα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
- 3 Πατήστε το  για να κάνετε το αντίγραφο ανοιχτότερο ή  σκουρότερο.

Ο κύκλος κινείται προς τα αριστερά ή τα δεξιά, ανάλογα με το κουμπί που πατάτε.

- 4 Πατήστε το **Start Black** ('Εναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη) ή το **Start Color** ('Εναρξη αντιγραφής, έγχρωμη).

αλλαγή της έντασης του χρώματος

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση χρώματος για να δημιουργήσετε πιο έντονα ή πιο απαλά χρώματα στο αντίγραφο σας.

- 1 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Color Intensity** ('Ένταση χρώματος).
Η γκάμα των τιμών έντασης χρώματος εμφανίζεται ως κύκλος σε μια κλίμακα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
- 3 Πατήστε το ◀ για να κάνετε την εικόνα πιο αχνή ή ▶ πιο έντονη.
Ο κύκλος κινείται προς τα αριστερά ή τα δεξιά, ανάλογα με το κουμπί που πατάτε.
- 4 Πατήστε το **Start Black** ('Εναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη) ή το **Start Color** ('Εναρξη αντιγραφής, έγχρωμη).

βελτίωση της ευκρίνειας του κειμένου και των χρωμάτων φωτογραφίας

Χρησιμοποιήστε το **Text (Κείμενο)** για να βελτιώσετε ασπρόμαυρο κείμενο. Χρησιμοποιήστε την επιλογή **Photo (Φωτογραφία)** για φωτογραφίες ή εικόνες ώστε να βελτιώσετε φωτεινά χρώματα που αλλιώς μπορεί να εμφανιστούν λευκά. Χρησιμοποιήστε την επιλογή **Mixed (Μεικτό)** όταν το πρωτότυπό σας περιέχει κείμενο και γραφικά.

Η Βελτίωση **κειμένου** είναι η προκαθορισμένη επιλογή. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την επιλογή βελτίωσης **Κείμενο** αν επιλέξετε τη ρύθμιση **Photo (Φωτογραφία)** ή **None (Καμία)** αν ισχύει κάτι από τα εξής:

- Υπάρχουν διάσπαρτες χρωματιστές κουκίδες στο κείμενο των αντιγράφων σας.
- Μεγάλες σκούρες γραμματοσειρές εμφανίζονται με μουτζούρες (όχι καθαρές).
- Λεπτά, έγχρωμα αντικείμενα ή γραμμές περιέχουν μαύρα τμήματα.
- Οριζόντιες λωρίδες με κουκίδες ή λευκές λωρίδες εμφανίζονται σε περιοχές με ανοιχτό μέχρι κανονικό γκρι χρώμα.

- 1 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Enhancements (Βελτιώσεις)**.
- 3 Πατήστε το ▶ μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή βελτίωση (**Text (Κείμενο)**, **Photo (Φωτογραφία)**, **Mixed (Κείμενο και φωτογραφία)** ή **None (Καμία)**).
- 4 Πατήστε το **Start Black** ('Εναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη) ή το **Start Color** ('Εναρξη αντιγραφής, έγχρωμη).

αλλαγή ρυθμίσεων για όλες τις εργασίες αντιγραφής

Αποθηκεύστε τις ρυθμίσεις αντιγραφής που χρησιμοποιείτε συνήθως, ορίζοντάς τις ως προεπιλογή.

- 1 Κάντε όσες αλλαγές επιθυμείτε στις **Επιλογές** αντιγραφής.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** έως ότου εμφανιστεί το **Set New Defaults (Ρύθμιση νέων προεπιλογών)**.
- 3 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί το **Yes (Ναι)**.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο **Enter** για να ορίσετε την επιλογή ως προεπιλογή. Οι ρυθμίσεις σας αποθηκεύονται ως προεπιλεγμένες.

εκτέλεση ειδικών λειτουργιών αντιγραφής

Εκτός από την υποστήριξη της κανονικής αντιγραφής, το HP PSC μπορεί να κάνει και τα εξής:

- **αντιγραφή φωτογραφίας**
- **προσαρμογή αντιγράφου στη σελίδα**
- **εκτύπωση πολλών αντιγράφων σε μια σελίδα**
- **δημιουργία αφίσας**
- **προετοιμασία έγχρωμου σιδερότυπου t-shirt transfer**

αντιγραφή φωτογραφίας

Κατά την αντιγραφή φωτογραφίας, θα πρέπει να ενεργοποιήσετε επιλογές για το σωστό τύπο χαρτιού και τη βελτίωση της φωτογραφίας. Μπορεί επίσης να θέλετε να χρησιμοποιήσετε το δοχείο εκτύπωσης φωτογραφιών για ανώτερη ποιότητα φωτογραφιών. Δείτε το **εργασία με δοχεία μελάνης** στη σελίδα 62, για περισσότερες πληροφορίες.

- 1 Τοποθετήστε τη φωτογραφία στη γυάλινη επιφάνεια.
- 2 Αν χρησιμοποιείτε φωτογραφικό χαρτί, πρέπει να το τοποθετήσετε στο δίσκο χαρτιού.
- 3 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 4 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Paper Type (Τύπος χαρτιού)**.
- 5 Πατήστε το  έως ότου εμφανιστεί η επιθυμητή επιλογή χαρτιού. Ο προεπιλεγμένος τύπος χαρτιού είναι Automatic, που σημαίνει ότι το HP PSC θα εντοπίσει και θα καθορίσει αυτόματα τον τύπο χαρτιού. Μπορείτε να επιλέξετε τον συγκεκριμένο τύπο χαρτιού πατώντας το  μέχρι να εμφανιστεί ο τύπος χαρτιού που θέλετε.
- 6 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Enhancements (Βελτιώσεις)**.
- 7 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί το **Photo (Φωτογραφία)**.
- 8 Πατήστε το **Start Black (Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color (Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

Συμβουλή! Για αυτόματη μεγέθυνση φωτογραφίας σε ολόκληρη τη σελίδα, χρησιμοποιήστε το χαρακτηριστικό **Fit to Page** (Προσαρμογή στη σελίδα).

προσαρμογή αντιγράφου στη σελίδα

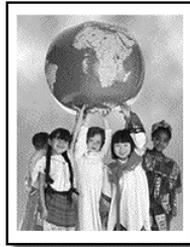
Χρησιμοποιήστε την επιλογή **Fit to Page** (Προσαρμογή στη σελίδα) όταν θέλετε να μεγεθύνετε ή να σμικρύνετε αυτόματα το πρωτότυπό σας ώστε να προσαρμόζεται στο μέγεθος σελίδας που έχετε τοποθετήσει. Μπορείτε να μεγεθύνετε μια μικρή φωτογραφία ώστε να προσαρμοστεί σε σελίδα πλήρους μεγέθους, όπως φαίνεται παρακάτω. Η χρήση της επιλογής **Fit to Page** (Προσαρμογή στη σελίδα) μπορεί επίσης να αποτρέψει μη ηθελημένα περικοπή κειμένου ή εικόνων γύρω από τα περιθώρια.

Συμβουλή! Βεβαιωθείτε ότι η γυάλινη επιφάνεια είναι καθαρή και ότι το πρωτότυπο τοποθετήθηκε στην κάτω δεξιά γωνία της γυάλινης επιφάνειας.

Πρωτότυπο



Προσαρμογή στη σελίδα



- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια.
- 2 Πατήστε το **Copy** (Αντιγραφή), εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Options** (Επιλογές) μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Reduce/Enlarge** (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση).
- 4 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Fit to Page** (Προσαρμογή στη σελίδα).
- 5 Πατήστε το **Start Black** (Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη) ή το **Start Color** (Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη).

εκτύπωση πολλών αντιγράφων σε μία σελίδα

Μπορείτε να τοποθετήσετε πολλαπλά αντίγραφα ενός πρωτοτύπου σε μια σελίδα επιλέγοντας ένα μέγεθος φωτογραφίας και έπειτα τον αριθμό των αντιγράφων που θέλετε.

Υπάρχουν πολλά κοινά μεγέθη φωτογραφίας διαθέσιμα από την επιλογή **Reduce/Enlarge** (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση) στην οποία μπορείτε να έχετε πρόσβαση από το κουμπί **Options** (Επιλογές). Αφού επιλέξετε ένα από τα διαθέσιμα μεγέθη πατώντας **Enter**, ίσως σας ζητηθεί να επιλέξετε το πλήθος των αντιγράφων που μπορούν να τοποθετηθούν σε μια σελίδα εφόσον υπάρχει χώρος για περισσότερα από ένα.

Πρωτότυπο



Αντίγραφο



- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια.
- 2 Πατήστε το **COPY (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Reduce/Enlarge (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση)**.
- 4 Πατήστε το **➤** μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό μέγεθος φωτογραφίας και έπειτα πατήστε **Enter**.
- 5 Πατήστε το **➤** για να επιλέξετε τον μέγιστο αριθμό εικόνων, οι οποίες θα προσαρμοστούν στη σελίδα ή μία εικόνα ανά σελίδα.
Για ορισμένα μεγαλύτερα μεγέθη δεν θα ερωτηθείτε για το πλήθος των εικόνων. Στην περίπτωση αυτή, αντιγράφεται μόνο μία εικόνα στη σελίδα.
- 6 Πατήστε το **Start Black (Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color (Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

Συμβουλή! Εάν δεν προσαρμόζεται στη σελίδα ο επιλεγμένος αριθμός φωτογραφιών, εμφανίζεται μήνυμα σφάλματος. Περιστρέψτε το πρωτότυπο (κατά 90 μοίρες) επάνω στη γυάλινη επιφάνεια και επαναλάβετε τη διαδικασία της αντιγραφής.

δημιουργία αφίσας

Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Αφίσα χωρίζετε το πρωτότυπο σε ενότητες και έπειτα μεγεθύνετε τις ενότητες ώστε να μπορείτε να τις ενώσετε μια αφίσα.

Πρωτότυπο



Αφίσα



- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια.
- 2 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Reduce/Enlarge (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση)**.
- 4 Πατήστε το  έως ότου εμφανιστεί το **Poster (Αφίσσα)** και πατήστε το **Enter**.
Το προεπιλεγμένο μέγεθος αφίσας είναι 2 σελίδες.
- 5 Κάνετε ένα από τα παρακάτω:
 - Πατήστε το **Enter** για να επιλέξετε το προεπιλεγμένο μέγεθος αφίσας.
 - Πατήστε το  για να ενεργοποιήσετε άλλες επιλογές μεγέθους αφίσας και, στη συνέχεια, πατήστε το **Enter**.
- 6 Πατήστε το **Start Black ('Εναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color ('Εναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

Συμβουλή! Αφού επιλέξετε το εύρος της αφίσας, το HP PSC ρυθμίζει αυτόματα το μήκος για να διατηρηθούν οι αναλογίες του πρωτοτύπου. Εάν το πρωτότυπο δεν είναι δυνατό να μεγεθυνθεί στο επιλεγμένο μέγεθος αφίσας, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος που θα σας εξηγήει μέχρι πόσες σελίδες μπορεί να φτάσει το εύρος. Επιλέξτε ένα μικρότερο μέγεθος αφίσας και επαναλάβετε την αντιγραφή.

προετοιμασία έγχρωμου σιδερότυπου t-shirt transfer

Μπορείτε να αντιγράψετε εικόνα ή κείμενο σε σιδερότυπο και μετά να το σιδερώσετε σε μπλουζάκι.

Πρωτότυπο



Iron-On



Συμβουλή! Συνιστούμε να εξασκηθείτε στην εφαρμογή σιδερότυπου σε ένα παλιό ρούχο πρώτα.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια.
- 2 Τοποθετήστε το ειδικό χαρτί για σιδερότυπα στο δίσκο χαρτιού.
- 3 Πατήστε το **Copy (Αντιγραφή)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 4 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Paper Type (Τύπος χαρτιού)**.

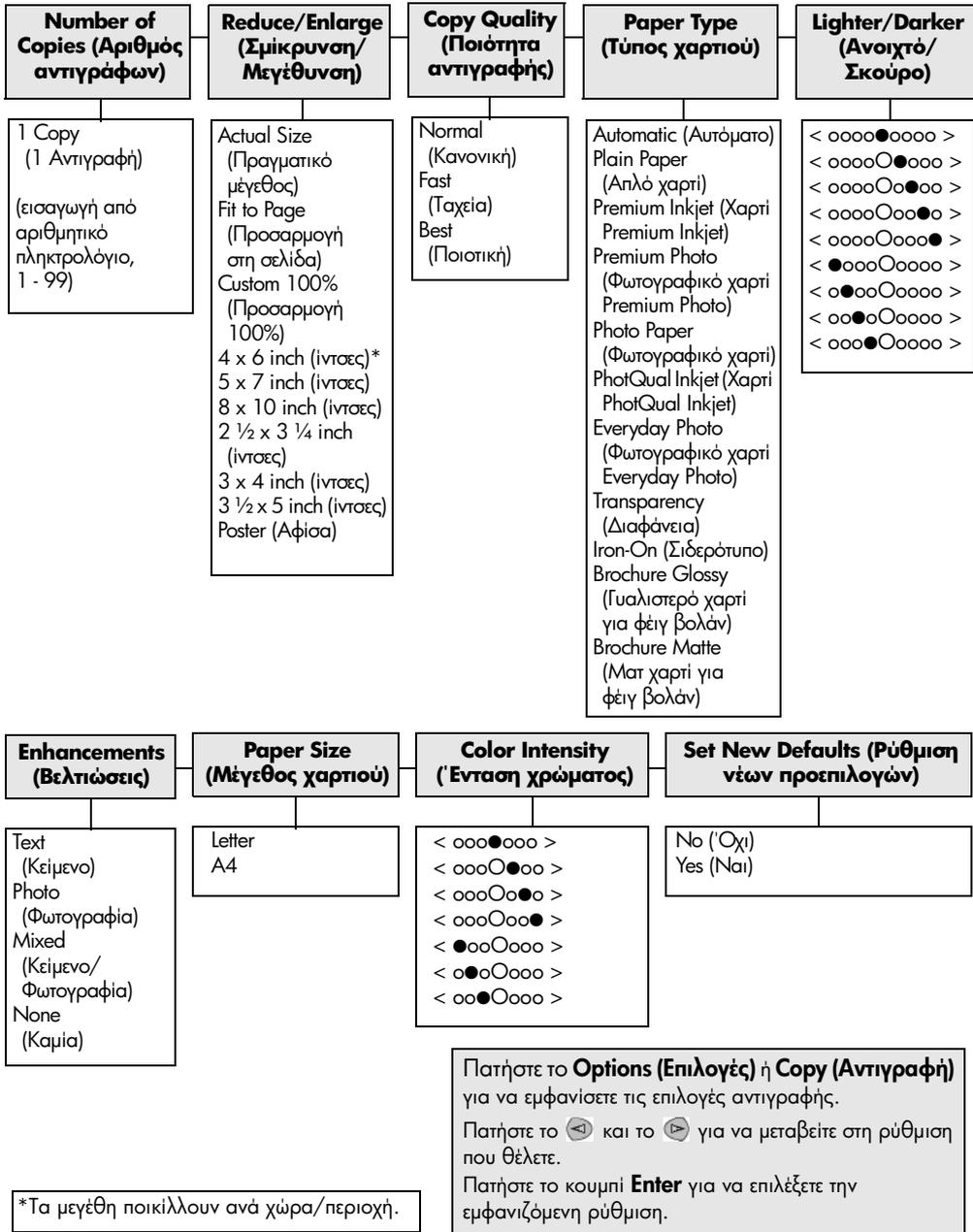
- 5 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί το **Iron-On (Σιδερότυπο)**.
Η ενεργοποίηση αυτής της επιλογής αντιγράφει αυτόματα αντικατοπτρισμό του πρωτοτύπου σας ώστε να εμφανίζεται κανονικά επάνω στο μπλουζάκι.
- 6 Πατήστε το **Start Black (Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color (Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

διακοπή αντιγραφής

- ▶ Για να διακόψετε την αντιγραφή, πατήστε το **Cancel (Άκυρο)** στον μπροστινό πίνακα.

επιλογές αντιγραφής

Το παρακάτω διάγραμμα εμφανίζει τις επιλογές αντιγραφής που είναι διαθέσιμες με το πάτημα του κουμπιού **Options (Επιλογές)**.



χρήση των λειτουργιών σάρωσης

6

Σάρωση είναι η διαδικασία μετατροπής κειμένου και εικόνων σε ηλεκτρονική μορφή για τον υπολογιστή σας. Μπορείτε να σαρώσετε σχεδόν τα πάντα, όπως:

- Φωτογραφίες
- Άρθρα περιοδικών
- Έγγραφα κειμένου
- Τρισδιάστατα αντικείμενα (με προσοχή για να μην χαραχθεί η γυάλινη επιφάνεια) για χρήση σε καταλόγους και φυλλάδια.

Επειδή η σαρωμένη εικόνα ή κείμενο είναι σε ηλεκτρονική μορφή, μπορείτε να τη μεταφέρετε στον επεξεργαστή κειμένου ή στο πρόγραμμα γραφικών και να την τροποποιήσετε ώστε να προσαρμοστεί στις ανάγκες σας. Μπορείτε να κάνετε τα εξής:

- Να σαρώσετε κείμενο από άρθρο στον επεξεργαστή κειμένου σας και να το δηλώσετε σε μια αναφορά και να γλιτώσετε την επαναπληκτρολόγηση.
- Να σαρώσετε ένα λογότυπο και να το χρησιμοποιήσετε στο λογισμικό δημοσίευσης που σας επιτρέπει να τυπώσετε επαγγελματικές κάρτες και διαφημιστικά φυλλάδια για λογαριασμό σας.
- Να σαρώσετε φωτογραφίες των παιδιών σας και να τις στείλετε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σε συγγενείς, να δημιουργήσετε έναν κατάλογο με φωτογραφίες του σπιτιού ή του γραφείου σας ή να δημιουργήσετε ηλεκτρονικό άλμπουμ με αποκόμματα.

Συμβουλή! Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες σάρωσης, το HP PSC πρέπει να είναι συνδεδεμένο με τον υπολογιστή σας και ενεργοποιημένο. Το λογισμικό HP PSC θα πρέπει επίσης να είναι εγκατεστημένο και να εκτελείται στον υπολογιστή σας πριν από τη σάρωση. Για να εξακριβώσετε ότι το HP PSC λογισμικό εκτελείται στα Windows, αναζητήστε το εικονίδιο κατάστασης στη γραμμή εργασιών. Σε Macintosh, το λογισμικό HP PSC εκτελείται πάντα.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σάρωση εγγράφων ή φωτογραφιών από το λογισμικό HP PSC, ανατρέξτε στην ενότητα **σάρωση φωτογραφιών και εγγράφων** στη Βοήθεια φωτογραφιών & απεικόνισης HP.

σάρωση πρωτοτύπου

Μπορείτε να ξεκινήσετε μια σάρωση από τον υπολογιστή σας και από το HP PSC.

σάρωση πρωτοτύπου, από τον μπροστινό πίνακα, στον υπολογιστή των Windows

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια.
- 2 Πατήστε το **Scan (Σάρωση)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Start Black (Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color (Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.
Μια σάρωση του πρωτοτύπου εμφανίζεται στο HP Image Viewer.
- 4 Στο παράθυρο Προεπισκόπηση HP, μπορείτε να επεξεργαστείτε τη σαρωμένη εικόνα. Αφού τελειώσετε, κάνετε κλικ στο **Accept (Αποδοχή)**.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την πραγματοποίηση αλλαγών σε εικόνα κατά την προεπισκόπηση, ανατρέξτε στο κεφάλαιο **ρύθμιση εικόνας κατά την προεπισκόπηση** της ενότητας **σάρωση φωτογραφιών και εγγράφων** στη Βοήθεια φωτογραφιών & απεικόνισης HP.

Το HP PSC πραγματοποιεί μια τελική σάρωση του πρωτοτύπου και στέλνει την εικόνα στο Πίνακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP.

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο **διαχείριση εικόνων** στην ενότητα **τρόπος χρήσης του λογισμικού** για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της Πίνακοθήκης φωτογραφιών & απεικόνισης HP.

σάρωση πρωτοτύπου, από τον μπροστινό πίνακα, στον υπολογιστή Macintosh

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτότυπων εγγράφων** στη σελίδα 11.
- 2 Πατήστε το **Scan (Σάρωση)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Start Black (Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color (Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.

Το HP PSC πραγματοποιεί σάρωση του πρωτοτύπου και αποστολή της εικόνας στην Πίνακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην online Βοήθεια της Πίνακοθήκης φωτογραφιών & απεικόνισης HP.

σάρωση σε διαφορετικό πρόγραμμα λογισμικού

Εάν προτιμάτε να σαρώσετε το έγγραφό σας σε άλλο πρόγραμμα λογισμικού από την Πίνακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικό πρόγραμμα από τη λίστα **Scan To (Σάρωση σε)** που εμφανίζεται στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Το HP PSC εκτελεί σάρωση του εγγράφου, ξεκινάει το επιλεγμένο πρόγραμμα και εμφανίζει σε αυτό τη σαρωμένη εικόνα.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **τοποθέτηση πρωτότυπων εγγράφων** στη σελίδα 11.
- 2 Πατήστε το **Scan (Σάρωση)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Options (Επιλογές)**.
- 4 Πατήστε το  για να μετακινηθείτε στη λίστα **Scan To (Σάρωση σε)**, έως ότου εμφανιστεί το πρόγραμμα λογισμικού που θέλετε.
- 5 Πατήστε το **Start Black (Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ή το **Start Color (Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)**.
Το HP PSC σαρώνει το πρωτότυπο και το εμφανίζει στο επιλεγμένο πρόγραμμα λογισμικού.

διακοπή σάρωσης

Μπορείτε να διακόψετε μια σάρωση πατώντας το κουμπί **Cancel (Άκυρο)** που βρίσκεται στον μπροστινό πίνακα.

περισσότερες πληροφορίες

Για τα Windows, ανατρέξτε στο κεφάλαιο **σάρωση εικόνων και εγγράφων** στην ενότητα **τρόπος χρήσης του λογισμικού** της Βοήθειας φωτογραφιών & απεικόνισης HP για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με:

- σάρωση εικόνων ή εγγράφων
- σάρωση εγγράφων με τη χρήση οπτικής αναγνώρισης χαρακτήρων (OCR) για τη δημιουργία κειμένου με δυνατότητα επεξεργασίας
- σάρωση από άλλα προγράμματα
- ρύθμιση σαρωμένων εικόνων
- αλλαγή ρυθμίσεων σάρωσης

Για Macintosh, δείτε το κεφάλαιο "Σάρωση" στην ενότητα HP PSC 2200 της Βοήθειας φωτογραφιών & απεικόνισης HP για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με:

- σάρωση εικόνων ή εγγράφων
- σάρωση από άλλα προγράμματα
- ρύθμιση σαρωμένων εικόνων
- αλλαγή ρυθμίσεων σάρωσης

χρήση των λειτουργιών φαξ

7

Χρησιμοποιώντας το HP PSC, μπορείτε:

- Να στείλετε και να λάβετε φαξ.
- Να στείλετε και να λάβετε έγχρωμα φαξ (κατά την αποστολή έγχρωμου φαξ, η συσκευή που λαμβάνει το φαξ θα πρέπει να υποστηρίζει τα έγχρωμα φαξ)

αποστολή φαξ

Το HP PSC σας επιτρέπει να στέλνετε φαξ χρησιμοποιώντας τον μπροστινό πίνακα.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την αποστολή φαξ από το HP PSC.

ενεργοποίηση επιβεβαίωσης φαξ

Από προεπιλογή, το HP PSC πραγματοποιεί εκτύπωση αναφοράς μόνο όταν υπάρχει πρόβλημα με την αποστολή ή τη λήψη φαξ. Το μήνυμα επιβεβαίωσης που δηλώνει ότι η αποστολή στοιχείου πραγματοποιήθηκε με επιτυχία, εμφανίζεται για σύντομο χρονικό διάστημα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα μετά από κάθε συναλλαγή. Εάν χρειάζεστε έντυπη επιβεβαίωση ότι η αποστολή των φαξ σας πραγματοποιήθηκε με επιτυχία, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες *πριν από* την αποστολή φαξ.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **1** και μετά πατήστε ξανά το **6**.
Ενεργοποιείται η επιλογή **Print Report (Εκτύπωση αναφοράς)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Automatic Report Setup (Ρύθμιση αυτόματης αναφοράς)**.
- 3 Πατήστε το  έως ότου εμφανιστεί η επιλογή **Send Only (Αποστολή μόνο)** και, στη συνέχεια, πατήστε το **Enter** για να την ενεργοποιήσετε.

αποστολή φαξ από το hp psc

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια.
Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ενότητα **τοποθέτηση πρωτότυπων εγγράφων** στη σελίδα 11.

- 2 Πατήστε το **Fax (Φαξ)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** ή το **Fax (Φαξ)**.
Με τον τρόπο αυτό εμφανίζονται οι επιλογές φαξ και ενεργοποιείται η επιλογή **Fax Mode (Λειτουργία φαξ)**.
- 4 Πληκτρολογήστε τον αριθμό του φαξ όταν σας ζητηθεί.
- 5 Πατήστε το **Start Black ('Εναρξη ασπρόμαυρου)** ή το **Start Color ('Εναρξη έγχρωμου)**.
Πατώντας το **Start Black** πραγματοποιεί σάρωση όλων των σελίδων του φαξ στη μνήμη και στη συνέχεια καλεί τον αριθμό και στέλνει το φαξ. Αφού ολοκληρωθεί η σάρωση μίας σελίδας, ο μπροστινός πίνακας σας ειδοποιεί να πραγματοποιήσετε σάρωση άλλης σελίδας. Για την αποστολή άλλης σελίδας μέσω φαξ, πατήστε το **1** (ναι), διαφορετικά πατήστε το **2** (όχι). Εάν πατήσετε **1**, θα σας ζητηθεί να τοποθετήσετε το πρωτότυπο. Πατήστε το **Enter** όταν σας ζητηθεί, αφού τοποθετήσετε το πρωτότυπο επάνω στη γυάλινη επιφάνεια.



Εάν έχετε εγκαταστήσει δοχείο εκτύπωσης φωτογραφιών, μπορεί να θέλετε να το αντικαταστήσετε με δοχείο ασπρόμαυρης μελάνης όταν αποστέλλετε φαξ. Δείτε το **εργασία με δοχεία μελάνης** στη σελίδα 62, για περισσότερες πληροφορίες.

αλλαγή ρυθμίσεων και χρήση γρήγορης κλήσης πριν από την αποστολή φαξ

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ενότητα **τοποθέτηση πρωτότυπων εγγράφων** στη σελίδα 11.
- 2 Πατήστε το **Fax (Φαξ)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε το **Fax (Φαξ)** ή το **Options (Επιλογές)** και στη συνέχεια πατήστε **Enter**.
Με τον τρόπο αυτό εμφανίζονται οι επιλογές φαξ και ενεργοποιείται η επιλογή **Fax Mode (Λειτουργία φαξ)**.
- 4 Πατήστε το **⏪** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Speed Dials (Γρήγορες κλήσεις)** και μετά πατήστε το **Enter**.
- 5 Πατήστε το **⏩** μέχρι να εμφανιστεί ο καθορισμένος αριθμός που θέλετε.
Η επιλογή **Speed Dials (Γρήγορες κλήσεις)** δεν θα εμφανιστεί εκτός και αν τις έχετε ρυθμίσει πρώτα. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ενότητα **ρύθμιση της γρήγορης κλήσης** στη σελίδα 54.
- 6 Για την αλλαγή άλλων επιλογών, πατήστε το **Fax (Φαξ)** ή το **Options (Επιλογές)** επανειλημμένως, μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή που θέλετε να αλλάξετε.

- 7 Πατήστε το  για να πραγματοποιήσετε κύλιση στις επιλογές ρύθμισης. Όταν εμφανιστεί η ρύθμιση που θέλετε να χρησιμοποιήσετε, πατήστε το **Enter** για να την επιλέξετε.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή των ρυθμίσεων του φαξ, δείτε το **έλεγχος ανάλυσης και αντίθεσης** στη σελίδα 50.
- 8 Πατήστε το **Start Black** (**Έναρξη ασπρόμαυρου**) ή το **Start Color** (**Έναρξη έγχρωμου**).

αποστολή έγχρωμου φαξ

Μπορείτε να στείλετε και να λάβετε έγχρωμα φαξ από και προς άλλες συσκευές έγχρωμων φαξ. Εάν το HP PSC που χρησιμοποιείτε καθορίσει ότι ο παραλήπτης διαθέτει ασπρόμαυρη μονάδα φαξ, το HP PSC θα πραγματοποιήσει αποστολή ασπρόμαυρου φαξ.

Συνιστάται η χρήση έγχρωμων μόνο πρωτότυπων για την αποστολή έγχρωμων φαξ.

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ενότητα **τοποθέτηση πρωτότυπων εγγράφων** στη σελίδα 11.
- 2 Πατήστε το **Fax (Φαξ)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Πατήστε ξανά το **Fax (Φαξ)** ή πατήστε το **Επιλογές**.
Με τον τρόπο αυτό εμφανίζονται οι επιλογές φαξ και ενεργοποιείται η επιλογή **Fax Mode (Λειτουργία φαξ)**.
- 4 Πληκτρολογήστε τον αριθμό του φαξ όταν σας ζητηθεί.
- 5 Πατήστε το **Start Color** (**Έναρξη έγχρωμου**).
Πατώντας το **Start Color** πραγματοποιείται κλήση του αριθμού και στη συνέχεια αποστολή του φαξ καθώς γίνεται σάρωση των σελίδων. Αφού ολοκληρωθεί η σάρωση μίας σελίδας, ο μπροστινός πίνακας σας ειδοποιεί να πραγματοποιήσετε σάρωση άλλης σελίδας. Για την αποστολή άλλης σελίδας μέσω φαξ, πατήστε **1** (ναι), διαφορετικά πατήστε **2** (όχι). Εάν πατήσετε το **1**, θα σας ζητηθεί να τοποθετήσετε το πρωτότυπο. Πατήστε το **Enter** όταν σας ζητηθεί, αφού τοποθετήσετε το πρωτότυπο επάνω στη γυάλινη επιφάνεια.

λήψη φαξ

Ανάλογα με τη ρύθμιση του HP PSC, μπορείτε να λάβετε φαξ με αυτόματο ή μη τρόπο.

Το HP PSC ρυθμίζεται αυτόματα να εκτυπώνει τα φαξ που λαμβάνει (εκτός και αν έχετε απενεργοποιήσει τη δυνατότητα αυτόματης απάντησης). Εάν λάβετε φαξ μεγέθους Legal και το HP PSC δεν έχει ρυθμιστεί ώστε να χρησιμοποιεί χαρτί μεγέθους Legal, η μονάδα αυτόματα πραγματοποιεί σμίκρυνση του φαξ ώστε να προσαρμόζεται στο χαρτί που είναι τοποθετημένο (εκτός και αν έχετε απενεργοποιήσει τη δυνατότητα αυτόματης σμίκρυνσης). Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης** στη σελίδα 52.

λήψη φαξ με χειροκίνητο τρόπο

Πριν από τη λήψη φαξ με χειροκίνητο τρόπο από το HP PSC, συνιστάται να αφαιρέσετε τυχόν πρωτότυπα από τη γυάλινη επιφάνεια, ώστε να μην πραγματοποιηθεί επεξεργασία κατά λάθος.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **3** και μετά πατήστε ξανά το **3**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Basic Fax Setup (Βασική ρύθμιση φαξ)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Rings to Answer (Αριθμός ήχων κλήσης πριν την απάντηση)**.
- 3 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **No Answer (Καμία απάντηση)** στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
- 4 Πατήστε το κουμπί **Enter** για να αποδεχτείτε τη ρύθμιση.

Λήψη φαξ με χειροκίνητο τρόπο

- 1 Όταν χτυπάει το HP PSC, σηκώστε το ακουστικό του τηλεφώνου που βρίσκεται στην ίδια τηλεφωνική γραμμή με το HP PSC, (το ακουστικό βρίσκεται στην πίσω πλευρά του HP PSC).
- 2 Πατήστε το **Fax (Φαξ)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 3 Εάν ακούσετε τόνο φαξ, κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Πατήστε το **Start Black ('Εναρξη Ασπρόμαυρου)** ή **Start Color ('Εναρξη έγχρωμου)**.
 - Εάν λαμβάνετε κλήση από εσωτερικό τηλέφωνο (στην ίδια τηλεφωνική γραμμή με το HP PSC, αλλά δεν είναι απευθείας συνδεδεμένο σε αυτό), πατήστε τα πλήκτρα **1 2 3** του τηλεφώνου σας.
- 4 Περιμένετε να ακούσετε τον τόνο του φαξ και μετά τοποθετήστε το ακουστικό στη θέση του.

ρύθμιση του αριθμού ήχων κλήσης πριν την απάντηση

Μπορείτε να καθορίσετε τον αριθμό κτύπων πριν το HP PSC να απαντήσει αυτόματα το τηλέφωνο. (Η προεπιλογή είναι 6 χτυπήματα.)

Εάν δεν θέλετε το HP PSC να απαντάει στο τηλέφωνο, θα πρέπει να ρυθμίσετε την επιλογή **Rings to Answer (Αριθμός ήχων κλήσης πριν την απάντηση)** ως **No Answer (Καμία απάντηση)**.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **3** και μετά πατήστε ξανά το **3**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Basic Fax Setup (Βασική ρύθμιση φαξ)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Rings to Answer (Αριθμός ήχων κλήσης πριν την απάντηση)**.
- 3 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός ήχων κλήσης πριν την απάντηση στην οθόνη του μπροστινού πίνακα.
Εάν έχετε αυτόματο τηλεφωνητή σε αυτήν την τηλεφωνική γραμμή (σε οποιονδήποτε αριθμό τηλεφώνου), ρυθμίστε τον αυτόματο τηλεφωνητή να απαντάει σε λιγότερους κτύπους από το HP PSC.

Θέλετε ο αυτόματος τηλεφωνητής να απαντάει *πριν από* το HP PSC. Το HP PSC παρακολουθεί τις κλήσεις και θα απαντήσει εάν εντοπίσει τόνους φαξ.

- 4 Πατήστε το κουμπί **Enter** για να αποδεχτείτε τη ρύθμιση.
- 5 Εάν έχετε μόντεμ σε αυτήν την τηλεφωνική γραμμή, απενεργοποιήστε τη ρύθμιση στο λογισμικό του μόντεμ, το οποίο λαμβάνει αυτόματα φαξ στον υπολογιστή σας. Διαφορετικά, το HP PSC δεν θα λαμβάνει φαξ κανονικά.

εκτύπωση αναφορών

Μπορείτε να ρυθμίσετε το HP PSC ώστε να εκτυπώνει αναφορές σφαλμάτων εκτύπωσης και αναφορές επιβεβαίωσης για κάθε φαξ που στέλνετε και λαμβάνετε. Μπορείτε επίσης να εκτυπώνετε αναφορές με χειροκίνητο τρόπο όταν τις χρειάζεστε.

δημιουργία αυτόματων αναφορών

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **1** και μετά πατήστε ξανά το **6**.
Ενεργοποιείται η επιλογή **Print Report (Εκτύπωση αναφοράς)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Automatic Reports Setup (Ρύθμιση αυτόματης αναφοράς)**.
- 3 Πατήστε το  για να πραγματοποιήσετε κύλιση στους παρακάτω τύπους αναφορών.
 - **Every Error (Όλα τα σφάλματα)**, εκτυπώνεται κάθε φορά που σημειώνεται σφάλμα φαξ (προεπιλογή).
 - **Send Error (Αποστολή σφάλματος)**, εκτυπώνεται κάθε φορά που σημειώνεται σφάλμα κατά τη μετάδοση.
 - **Receive Error (Λήψη σφάλματος)**, εκτυπώνεται κάθε φορά που σημειώνεται σφάλμα κατά τη λήψη.
 - **Every Fax (Κάθε φαξ)**, επιβεβαιώνει κάθε φορά την αποστολή ή τη λήψη φαξ.
 - **Send Only (Αποστολή μόνο)**, εκτυπώνεται κάθε φορά που πραγματοποιείται αποστολή φαξ.
 - **Off**, δεν εκτυπώνονται αναφορές φαξ.
- 4 Αφού εμφανιστεί η επιλογή που θέλετε, πατήστε **Enter**.

δημιουργία μη αυτόματων αναφορών

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **1**.

- 3 Πατήστε το  για να πραγματοποιήσετε κύλιση στους παρακάτω τύπους αναφορών.
 - **1: Last Transaction (Τελευταία συναλλαγή)**, δηλώνει την κατάσταση του τελευταίου φαξ που εστάλη.
 - **2: Fax Log (Αρχείο καταγραφής φαξ)**, καταγράφει σε λίστα τα τελευταία 40 σχεδόν φαξ που εστάλησαν και ελήφθησαν.
 - **3: Speed Dial List (Λίστα γρήγορων κλήσεων)**, καταγράφει σε λίστα τους προσωπικούς σας αριθμούς.
 - **4: Menu Settings (Ρυθμίσεις μενού)**, καταγράφει σε λίστα, με μορφή διάρθρωσης, ολόκληρο το σύστημα των μενού και υποδεικνύει τις τρέχουσες και τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.
 - **5: Self-Test Report (Αναφορά ελέγχου λειτουργίας)**, εκτυπώνεται αναφορά ελέγχου λειτουργίας.
 - **6: Automatic Reports Setup (Ρύθμιση αυτόματων αναφορών)**, είναι η ρύθμιση των αυτόματων αναφορών που περιγράφεται στο **δημιουργία αυτόματων αναφορών** στη σελίδα 49.
- 4 Επιλέξτε την αναφορά που θέλετε και μετά πατήστε το **Enter**.

έλεγχος ανάλυσης και αντίθεσης

Μπορείτε να αλλάξετε την ανάλυση και την αντίθεση των εγγράφων που στέλνετε. Οι αλλαγές σας ισχύουν μέχρι να κάνετε νέες αλλαγές. Μετά από δύο λεπτά αδράνειας, οι ρυθμίσεις επανέρχονται στις προεπιλεγμένες τιμές.



Οι ρυθμίσεις αντιγραφής δεν επηρεάζουν τη δημιουργία φαξ και οι ρυθμίσεις ανάλυσης φαξ δεν επηρεάζουν τη δημιουργία αντιγράφων.

αλλαγή ανάλυσης

Η ανάλυση επηρεάζει την ταχύτητα και την ποιότητα μετάδοσης των εγγράφων που αποστέλλονται με φαξ.

- 1 Πατήστε το **Fax (Φαξ)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)**.
 - Πατήστε το **Enter** για να επιλέξετε την κατάσταση λειτουργίας του φαξ και μετά εισαγάγετε τον αριθμό του φαξ.
 - Διαφορετικά, πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Speed Dials (Γρήγορες κλήσεις)**, πατήστε το **Enter** και μετά επιλέξτε μια γρήγορη κλήση.
- 3 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Resolution (Ανάλυση)**.
- 4 Πατήστε το  για να πραγματοποιήσετε κύλιση στις διαθέσιμες επιλογές μέχρι να εμφανιστεί εκείνη που θέλετε.
Το HP PSC πραγματοποιεί αποστολή φαξ μόνο με την υψηλότερη ανάλυση που υποστηρίζεται από το φαξ του παραλήπτη.

Εάν ενεργοποιήσετε την επιλογή **Photo (Φωτογραφία)**, να θυμάστε ότι η ολοκλήρωση της διαδικασίας αποστολής φαξ διαρκεί περισσότερο. Κατά την αποστολή φωτογραφιών μέσω φαξ, συνιστάται η επιλογή **Photo (Φωτογραφία)**.

- 5 Πατήστε το κουμπί **Enter** για να ενεργοποιήσετε την επιλογή που θέλετε.

αλλαγή αντίθεσης

Αλλάζτε αυτήν τη ρύθμιση εάν θέλετε να στείλετε ασπρόμαυρο φαξ και να εμφανιστεί σκουρότερο ή ανοιχτότερο από το πρωτότυπο.

- 1 Πατήστε το **Fax (Φαξ)**, εάν δεν είναι ήδη αναμμένο.
- 2 Πατήστε το **Options (Επιλογές)**.
 - Πατήστε το **Enter** για να επιλέξετε την κατάσταση λειτουργίας του φαξ και μετά εισαγάγετε τον αριθμό του φαξ.
 - Διαφορετικά, πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Speed Dials (Γρήγορες κλήσεις)**, πατήστε το **Enter** και μετά επιλέξτε μια γρήγορη κλήση.
- 3 Πατήστε το **Options (Επιλογές)** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Lighter/Darker (Ανοιχτό/Σκούρο)**.
Η γκάμα των τιμών εμφανίζεται ως κύκλος σε κλίμακα στην οθόνη.
- 4 Πατήστε το  για να κάνετε το φαξ ανοιχτό ή το  για να το κάνετε σκούρο.
Ο κύκλος κινείται προς τα αριστερά ή τα δεξιά, ανάλογα με το κουμπί που πατάτε.
- 5 Πατήστε το κουμπί **Enter** για να χρησιμοποιήσετε την επιλεγμένη ρύθμιση.

αυτόματη επανάκληση αριθμού που είναι κατειλημμένος ή δεν απαντάει

Μπορείτε να ρυθμίσετε το HP PSC ώστε να πραγματοποιήσει αυτόματη επανάκληση αριθμού που είναι κατειλημμένος ή δεν απαντάει.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση της επιλογής **Busy Redial (Επανάκληση κατειλημμένου)** είναι **Redial (Επανάκληση)**. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση της επιλογής **No Answer Redial (Επανάκληση όταν ο αριθμός δεν αποκρίνεται)** είναι **No Redial (Χωρίς επανάκληση)**.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Κάνετε ένα από τα παρακάτω:
 - Πατήστε το **4** και μετά πατήστε το **3**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Advanced Fax Setup (Ρύθμιση φαξ για προχωρημένους)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Busy Redial (Επανάκληση κατειλημμένου)**.
 - Πατήστε το **4**, μετά πατήστε ξανά το **4**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Advanced Fax Setup (Ρύθμιση φαξ για προχωρημένους)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **No Answer Redial (Επανάκληση όταν ο αριθμός δεν αποκρίνεται)**.

- 3 Πατήστε το  για να ενεργοποιήσετε την επιλογή **Redial (Επανάκληση)** ή **No Redial (Χωρίς επανάκληση)**.
- 4 Πατήστε το **Enter**.

χρήση της λειτουργίας Error Correction Mode (ECM)

Η λειτουργία ECM περιορίζει την απώλεια δεδομένων εξαιτίας προβλημάτων στις τηλεφωνικές γραμμές εντοπίζοντας σφάλματα τα οποία εμφανίζονται κατά τη μετάδοση και ζητώντας αυτόματα επανάληψη της μετάδοσης του τμήματος που καταστράφηκε. Οι τηλεφωνικές χρεώσεις δεν επηρεάζονται ή μπορεί και να μειωθούν στην περίπτωση γραμμών που λειτουργούν σωστά. Σε περίπτωση προβληματικών γραμμών τηλεφώνου, η λειτουργία ECM αυξάνει το χρόνο αποστολής και τις τηλεφωνικές χρεώσεις αλλά πραγματοποιεί πιο αξιόπιστη αποστολή δεδομένων. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία ECM (η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι να είναι ενεργοποιημένη) μόνο σε περίπτωση που οι τηλεφωνικές χρεώσεις είναι σημαντικά αυξημένες και δέχεστε να επιτύχετε μειωμένη χρέωση εις βάρος της ποιότητας.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **4** και μετά πατήστε το **7**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Advanced Fax Setup (Ρύθμιση φαξ για προχωρημένους)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Error Correction Mode (Κατάσταση διόρθωσης σφαλμάτων)**.
- 3 Πατήστε το  για εναλλαγή μεταξύ του **Off** και του **On**.
- 4 Πατήστε το κουμπί **Enter** για να χρησιμοποιήσετε την επιλεγμένη ρύθμιση.

ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης

Η ρύθμιση αυτή καθορίζει τι πρέπει να κάνει το HP PSC εάν λάβει φαξ υπερβολικά μεγάλο για το προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού. Έχοντας ενεργοποιήσει τη ρύθμιση αυτή (την προεπιλογή), η εικόνα μικραίνει ώστε να γίνει προσπάθεια προσαρμογής της σε μία σελίδα. Έχοντας απενεργοποιήσει αυτό το χαρακτηριστικό, οι πληροφορίες που δεν χωρούν στην πρώτη σελίδα, εκτυπώνονται σε δεύτερη.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **4** και μετά πατήστε το **5**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Advanced Fax Setup (Ρύθμιση φαξ για προχωρημένους)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Automatic Reduction (Αυτόματη σμίκρυνση)**.
- 3 Πατήστε το  για εναλλαγή μεταξύ του **Off** και του **On**.

- 4 Πατήστε το κουμπι **Enter** για να χρησιμοποιήσετε την επιλεγμένη ρύθμιση.

προσαρμογή της έντασης ήχου

Το HP PSC παρέχει τρία επίπεδα για την προσαρμογή της έντασης των κτύπων και του ακουστικού. Η ένταση κτύπων είναι η ένταση των κτύπων του τηλεφώνου. Η ένταση του ακουστικού είναι το επίπεδο όλων των υπολοίπων, όπως είναι οι τόνοι κλήσης και φαξ. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι χαμηλή.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **3** και μετά πατήστε ξανά το **6**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Basic Fax Setup (Βασική ρύθμιση φαξ)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Ring and Beep Volume (Ένταση ήχων κλήσης και ηχητικών σημάτων)**.
- 3 Πατήστε το  για να ενεργοποιήσετε μία από τις επιλογές: **Soft (Χαμηλή)**, **Loud (Δυνατή)** ή **Off**.
- 4 Πατήστε το **Enter**.

αλλαγή της απάντησης σε συνδυασμό ήχων κλήσης (διακριτός ήχος κλήσης)

Ο διακριτός ήχος κλήσης, ο οποίος σας επιτρέπει να έχετε πολλούς τηλεφωνικούς αριθμούς στην ίδια γραμμή, παρέχεται συνήθως από τις εταιρίες τηλεφωνίας με μια πρόσθετη επιβάρυνση και ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμος σε όλες τις χώρες. Κάθε αριθμός έχει ένα συγκεκριμένο κτύπο. Εάν δεν διαθέτετε αυτήν την υπηρεσία, αφήστε ενεργοποιημένη την προεπιλεγμένη ρύθμιση του HP PSC, 'Όλοι οι κτύποι.

Εάν συνδέσετε το HP PSC σε γραμμή με διακριτό ήχο κλήσης, ζητήστε από την εταιρία τηλεφωνίας να αναθέσει ένα συνδυασμό ήχων κλήσης σε φωνητικές κλήσεις και έναν άλλο σε κλήσεις φαξ (οι διπλοί ή τριπλοί ήχοι κλήσης συνιστώνται για αριθμό φαξ).

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει ρύθμιση του HP PSC ώστε να απαντάει αυτόματα.
- 2 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 3 Πατήστε το **4** και μετά πατήστε το **2**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Advanced Fax Setup (Ρύθμιση φαξ για προχωρημένους)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Answer Ring Pattern (Απάντηση σε συνδυασμό ήχων κλήσης)**.
- 4 Πατήστε το  για να πραγματοποιήσετε κύλιση σε αυτές τις επιλογές: **All Rings (Όλοι οι ήχοι κλήσης)**, **Single Rings (Μεμονωμένοι ήχοι κλήσης)**, **Double Rings (Διπλός ήχος κλήσης)**, **Triple Rings (Τριπλός ήχος κλήσης)** και **Double & Triple (Διπλός & τριπλός)**.

- 5 Αφού εμφανιστεί ο συνδυασμός κτύπων που όρισε η εταιρία τηλεφωνίας για τον συγκεκριμένο αριθμό, πατήστε **Enter**.

Συμβουλή! Συνιστάται η χρήση των επιλογών **Double Rings (Διπλός ήχος κλήσης)** ή **Triple Rings (Τριπλός ήχος κλήσης)**.

Ρύθμιση της γρήγορης κλήσης

Μέσω του HP PSC ή του υπολογιστή σας, μπορείτε να αναθέσετε καταχωρήσεις σε αριθμούς φαξ που χρησιμοποιείτε συχνά. Με τον τρόπο αυτό μπορείτε να καλέσετε γρήγορα τους συγκεκριμένους αριθμούς χρησιμοποιώντας το κουμπί Γρήγορη κλήση και μια μονοψήφια ή διψήφια καταχώρηση. Μπορείτε να δημιουργήσετε μέχρι και 60 μεμονωμένες καταχωρήσεις γρήγορης κλήσης (το μέγιστο για ορισμένα μοντέλα είναι 40).



Μια καταχώρηση γρήγορης κλήσης μπορεί να συσχετιστεί μόνο με έναν αριθμό τηλεφώνου. Δεν υποστηρίζονται οι ομάδες γρήγορης κλήσης.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το **ρύθμιση λειτουργίας γρήγορης κλήσης** της ενότητας **χρήση των λειτουργιών του φαξ** στη Βοήθεια φωτογραφιών & απεικόνισης HP.

δημιουργία μεμονωμένων καταχωρήσεων γρήγορης κλήσης

Μπορείτε να εισαγάγετε αριθμούς φαξ τους οποίους θα χρησιμοποιείτε συχνά. Συνιστάται η χρήση του λογισμικού για τη ρύθμιση καταχωρήσεων γρήγορης κλήσης.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **2** και μετά πατήστε το **1**.

Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Speed Dial Setup (Ρύθμιση γρήγορης κλήσης)** και στη συνέχεια η επιλογή **Individual Speed Dial (Μεμονωμένη γρήγορη κλήση)**.

Εμφανίζεται η πρώτη καταχώρηση γρήγορης κλήσης που δεν έχει ανατεθεί στην οθόνη.

- 3 Πατήστε το κουμπί **Enter** για να επιλέξετε την εμφανιζόμενη καταχώρηση γρήγορης κλήσης.
- 4 Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ που θα αναθέσετε σε αυτόν τον αριθμό και μετά πατήστε το **Enter**.

Συμβουλή! Για να εισαγάγετε παύση δύο δευτερολέπτων σε μία ακολουθία αριθμών, πατήστε το **Symbols (Σύμβολα)** για να εμφανιστεί μια παύλα.

- 5 Εισαγάγετε το όνομα του ατόμου ή της επιχείρησης και μετά πατήστε **Enter**.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα **εισαγωγή κειμένου** στη σελίδα 56.

- 6 Αφού εμφανιστεί το **Enter Another? (Εισαγωγή άλλου;)** πατήστε **1 Yes (Ναι)**, εάν θέλετε να ορίσετε άλλον αριθμό ή πατήστε **2 No (Όχι)** για έξοδο.

διαγραφή καταχωρήσεων γρήγορης κλήσης

Ακολουθήστε αυτά τα βήματα για να διαγράψετε μια μεμονωμένη καταχώρηση γρήγορης κλήσης.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **2** και μετά πατήστε ξανά το **2**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Speed Dial Setup (Ρύθμιση γρήγορης κλήσης)** και στη συνέχεια η επιλογή **Delete Speed Dial (Διαγραφή γρήγορης κλήσης)**.
- 3 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί η μεμονωμένη καταχώρηση που θέλετε να διαγράψετε και μετά πατήστε το **Enter**.

ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα από τον μπροστινό πίνακα. Όταν μεταδίδεται ένα φαξ, εκτυπώνεται η ημερομηνία και η ώρα μαζί με την κεφαλίδα του φαξ. Η μορφή ημερομηνίας και ώρας βασίζεται στη ρύθμιση της γλώσσας και της χώρας.

Κανονικά, το λογισμικό του υπολογιστή ρυθμίζει αυτόματα την ημερομηνία και την ώρα.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **3** και μετά πατήστε το **1**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Basic Fax Setup (Βασική ρύθμιση φαξ)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Date and Time (Ημερομηνία και ώρα)**.
- 3 Εισαγάγετε το μήνα, την ημέρα και την ημερομηνία (μόνο τα δύο τελευταία ψηφία) πατώντας τον κατάλληλο αριθμό στο πληκτρολόγιο.
Ο δρομέας υπογράμμισης που εμφανίζεται αρχικά κάτω από το πρώτο ψηφίο, προχωράει αυτόματα στο επόμενο ψηφίο κάθε φορά που πατάτε ένα κουμπί. Εμφανίζεται αυτόματα η προτροπή της ώρας αφού πληκτρολογήσετε το τελευταίο ψηφίο της ημερομηνίας.
- 4 Εισαγάγετε τις ώρες και τα λεπτά.
Εμφανίζεται αυτόματα η προτροπή ΠΜ/ΜΜ μόλις πληκτρολογήσετε το τελευταίο ψηφίο της ώρας.
- 5 Πατήστε το **1** για το ΠΜ ή **2** για το ΜΜ.
Εμφανίζονται οι νέες ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας στον μπροστινό πίνακα.

ρύθμιση της κεφαλίδας του φαξ

Συνιστάται η χρήση του Οδηγού ρύθμισης φαξ κατά την εγκατάσταση για να ορίσετε την κεφαλίδα του φαξ. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εισαγάγετε το όνομα και τον αριθμό του φαξ σας.



Στην Ουγγαρία, ο κωδικός αναγνώρισης του συνδρομητή (κεφαλίδα φαξ) μπορεί να οριστεί ή να αλλάξει μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της HP.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **3** και μετά πατήστε το **2**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Basic Fax Setup (Βασική ρύθμιση φαξ)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Fax Header (Κεφαλίδα φαξ)**.
- 3 Αφού εμφανιστεί η ένδειξη **Your Name (Όνομα)**, εισαγάγετε το όνομά σας χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο, όπως περιγράφεται στην επόμενη ενότητα, **εισαγωγή κειμένου** και μετά πατήστε το **Enter**.
- 4 Χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, εισαγάγετε τον αριθμό του φαξ σας.
- 5 Αφού ολοκληρώσετε την εισαγωγή του αριθμού του φαξ σας, πατήστε το **Enter**.

εισαγωγή κειμένου

Η παρακάτω λίστα παρέχει συμβουλές για την εισαγωγή κειμένου με χρήση του πληκτρολογίου του μπροστινού πίνακα.

- Πατήστε τους αριθμούς του πληκτρολογίου που αντιστοιχούν στα γράμματα ενός ονόματος.

ABC

2

Τα γράμματα αυτά αντιστοιχούν σε αυτόν τον αριθμό, και ούτω καθ' εξής.

- Πατήστε ένα κουμπί πολλές φορές για να εμφανιστεί ένα γράμμα πρώτα σε πεζά και μετά σε κεφαλαία. Το πρώτο γράμμα μιας λέξης μετατρέπεται αυτόματα σε κεφαλαίο.

JKL

5

Για να εμφανιστεί αυτός ο χαρακτήρας:

Patήστε το 5 τόσες φορές: j k l J K L 5
1 2 3 4 5 6 7

- Αφού εμφανιστεί το σωστό γράμμα, πατήστε το  και, στη συνέχεια, πατήστε τον αριθμό που αντιστοιχεί στο επόμενο γράμμα του ονόματος. Πατήστε, ξανά, πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί το σωστό γράμμα.
- Ο δρομέας προχωράει αυτόματα προς τα δεξιά 1,5 δευτερόλεπτο αφού πατήσετε το τελευταίο κουμπί.
- Για την εισαγωγή διαστήματος, πατήστε **Space (#)**.
- Για την εισαγωγή συμβόλου, όπως είναι το @, πατήστε το **Symbols (*)** επανειλημμένως για να πραγματοποιήσετε κύλιση στη λίστα των διαθέσιμων συμβόλων, τα οποία είναι: *, -, &, ., / (), ', =, #, @, _, και !.
- Εάν κάνετε λάθος, πατήστε το  για να το διαγράψετε και, στη συνέχεια, κάντε τη σωστή καταχώρηση.
- Αφού ολοκληρώσετε την εισαγωγή κειμένου, πατήστε το **Enter** για να αποθηκεύσετε τις καταχωρήσεις σας.

επανάληψη της εκτύπωσης των φαξ που βρίσκονται στη μνήμη

Το HP PSC έχει δυνατότητα αποθήκευσης περιορισμένου αριθμού σελίδων φαξ στη μνήμη του και ο αριθμός σελίδων εξαρτάται από το μοντέλο που διαθέτετε. Όταν εξαντληθεί η μνήμη του HP PSC για την αποθήκευση φαξ, δεν θα λαμβάνει άλλα μέχρι να εκτυπωθούν τα αποθηκευμένα φαξ.

Επανεκτύπωση των φαξ που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη σας διευκολύνει να επαναλάβετε την εκτύπωση φαξ αποθηκευμένου στη μνήμη. Εάν, για παράδειγμα, εξαντληθεί η μελάνη από το δοχείο μελάνης κατά τη λήψη φαξ. Με την επιλογή αυτή εκτυπώνονται όλα τα φαξ που βρίσκονται στη μνήμη. Πατήστε **Cancel ('Ακυρο)** για να διακόψετε την εκτύπωση φαξ που δεν χρειάζεστε.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **5** και μετά πατήστε το **4**.

Με τον τρόπο αυτόν, ενεργοποιείται η επιλογή **Maintenance (Συντήρηση)** και στη συνέχεια η επιλογή **Reprint Faxes in Memory (Επανεκτύπωση των φαξ που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη)**.

Τα φαξ εκτυπώνονται από τη μνήμη.

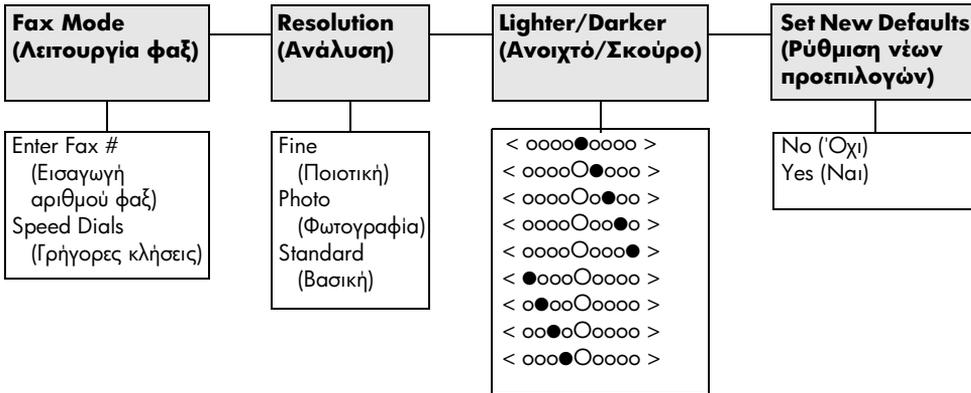
περισσότερες πληροφορίες

Ανατρέξτε στην ενότητα του φαξ στη Βοήθεια Φωτογραφιών & απεικόνισης HP για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα εξής:

- ρύθμιση γρήγορων κλήσεων
- χρήση του Οδηγού φαξ

μενού επιλογών για εντολές φαξ

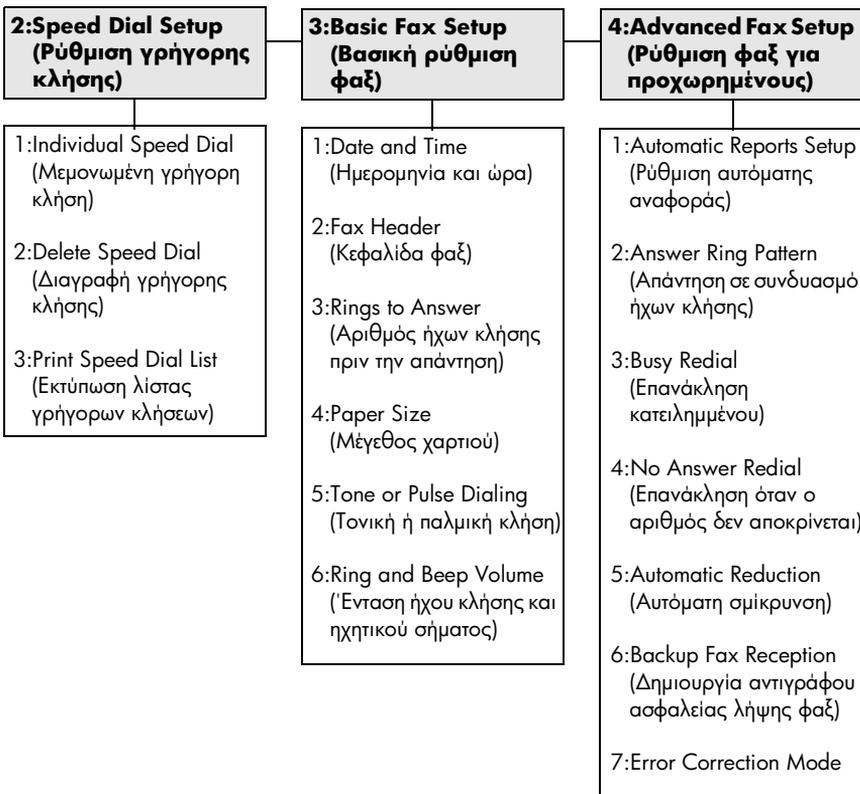
Οι παρακάτω επιλογές είναι διαθέσιμες στο μενού **Επιλογές** όταν είναι αναμμένο το κουμπι **Φαξ**.



Χρησιμοποιείται όταν είναι αναμμένο το κουμπι **Fax (Φαξ)**.
Πατήστε το **Options (Επιλογές)** για να εμφανίσετε τις επιλογές μενού.
Πατήστε τα κουμπιά και για να μεταβείτε στη ρύθμιση που θέλετε.
Πατήστε το κουμπι **Enter** για να επιλέξετε την εμφανιζόμενη ρύθμιση.

μενού εγκατάστασης για εντολές φαξ

Οι παρακάτω επιλογές φαξ είναι διαθέσιμες στο μενού **Setup (Ρύθμιση)**.



Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)** για να εμφανίσετε τις επιλογές μενού.

Πατήστε τα κουμπιά  και  για να μεταβείτε στη ρύθμιση που θέλετε.

Πατήστε το κουμπί **Enter** για να επιλέξετε την εμφανιζόμενη ρύθμιση.

συντήρηση του hp psc

8

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει πληροφορίες για τη διατήρηση του HP PSC σε άψογη κατάσταση λειτουργίας. Ακολουθείτε αυτές τις διαδικασίες συντήρησης όταν χρειάζεται.

καθαρισμός της γυάλινης επιφάνειας

Η βρώμικη γυάλινη επιφάνεια με αποτυπώματα, λεκέδες, τρίχες και ούτω καθεξής, επιβραδύνει τις επιδόσεις και επηρεάζει την ακρίβεια των λειτουργιών όπως οι Προσαρμογή στη σελίδα και Αντιγραφή.

- 1 Κλείστε τη μονάδα, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και σηκώστε το κάλυμμα.
- 2 Καθαρίστε τη γυάλινη επιφάνεια με ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι ελαφρά βουτηγμένο σε καθαριστικό για γυάλινες επιφάνειες.
Προσοχή! Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά, ασετόν, βενζίνη, ή τετραχλωρίδιο του άνθρακα στη γυάλινη επιφάνεια διότι μπορεί να καταστραφεί. Μη τοποθετείτε υγρά απευθείας επάνω στη γυάλινη επιφάνεια. Μπορεί να τη διαπεράσουν και να καταστρέψουν τη μονάδα.
- 3 Σκουπίστε τη γυάλινη επιφάνεια με ένα κομμάτι από δέρμα σαμουά ή με ένα σφουγγάρι από κυτταρίνη για να μην μείνουν σημάδια.

καθαρισμός της πίσω όψης του καλύμματος

Μπορεί να συγκεντρωθούν υπολείμματα στη λευκή πίσω όψη εγγράφων που βρίσκεται κάτω από το κάλυμμα της μονάδας.

- 1 Κλείστε τη μονάδα, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και σηκώστε το κάλυμμα.
- 2 Καθαρίστε τη λευκή πίσω όψη με ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι που είναι ελαφρά βουτηγμένο σε σαπούνι και ζεστό νερό.
- 3 Καθαρίστε απαλά την πίσω όψη για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα, αλλά μην την τρίψετε.

- 4 Σκουπίστε την με ένα κομμάτι δέρμα από σαμουά ή με ένα μαλακό πανί.

Προσοχή! Μη χρησιμοποιείτε σφουγγάρια καθαρισμού από χαρτί διότι μπορεί να χαράξουν το στήριγμα.

- 5 Εάν έτσι δεν καθαρίσει καλά η πίσω όψη του καλύμματος, επαναλάβετε τα προηγούμενα βήματα χρησιμοποιώντας ισοπροπυλική αλκοόλη (καθαρό οινόπνευμα) και σκουπίστε την σχολαστικά με ένα βρεγμένο πανί για να αφαιρέσετε κάθε υπόλειμμα αλκοόλης.

καθαρισμός του εξωτερικού περιβλήματος

Χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί χωρίς χνούδι για να καθαρίσετε σκόνη, λεκέδες και βρωμιές από τη θήκη. Το εσωτερικό της μονάδας δε χρειάζεται καθαρισμό. Κρατήστε υγρές ουσίες μακριά από το εσωτερικό της μονάδας καθώς και από τον μπροστινό πίνακα.



Για να αποφύγετε βλάβες σε μέρη της μονάδας με χρώμα, μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή καθαριστικά με βάση την αλκοόλη στον μπροστινό πίνακα ή στο κάλυμμα της μονάδας.

εργασία με δοχεία μελάνης

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης από το HP PSC, πρέπει να εκτελείτε κάποιες απλές εργασίες συντήρησης και, όταν σας ειδοποιεί ένα μήνυμα στον μπροστινό πίνακα, να αντικαθιστάτε τα δοχεία μελάνης.

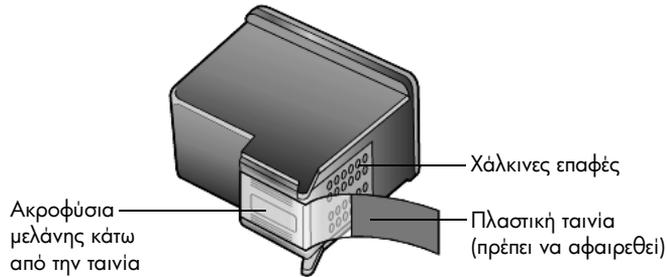
εκτύπωση αναφοράς ελέγχου λειτουργίας

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με την εκτύπωση, πριν τον καθαρισμό ή την αντικατάσταση των δοχείων μελάνης, πρέπει να εκτυπώσετε μια αναφορά ελέγχου λειτουργίας. Η αναφορά αυτή παρέχει χρήσιμες πληροφορίες σχετικά με τα δοχεία μελάνης που χρησιμοποιείτε, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών κατάστασης.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **1** και μετά πατήστε το **5**.
Ενεργοποιείται η επιλογή **Print Report (Αναφορά εκτύπωσης)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Self-Test (Ελέγχου λειτουργίας)**.
- 3 Πατήστε το **Start Black (Έναρξη ασπρόμαυρης)** ή το **Start Color (Έναρξη έγχρωμης)**.
Πραγματοποιείται εκτύπωση αναφοράς ελέγχου λειτουργίας για το HP PSC.

χειρισμός δοχείων μελάνης

Πριν αντικαταστήσετε ή καθαρίσετε ένα δοχείο μελάνης θα πρέπει να γνωρίζετε τα ονόματα των εξαρτημάτων και πώς να χειρίζεστε το δοχείο μελάνης.



Μην αγγίζετε τις χάλκινες επαφές ή τα ακροφύσια μελάνης

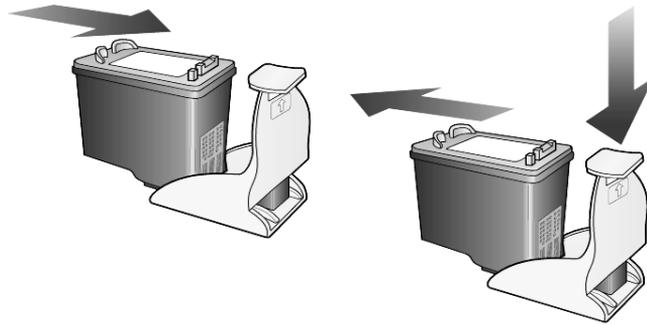
χρήση του εξαρτήματος προστασίας του δοχείου μελάνης

Όταν αγοράζετε δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις, παίρνετε επίσης και ένα εξάρτημα προστασίας του δοχείου μελάνης. Το εξάρτημα προστασίας του δοχείου μελάνης έχει σχεδιαστεί για να κρατάει το δοχείο μελάνης ασφαλές όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται. Κάθε φορά που αφαιρείτε ένα δοχείο μελάνης από τον εκτυπωτή, αποθηκεύστε το στο εξάρτημα προστασίας του δοχείου μελάνης.



Μπορεί επίσης να θέλετε να χρησιμοποιήσετε δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις για ανώτερη ποιότητα εκτύπωσης φωτογραφιών. Έχοντας εγκαταστήσει το δοχείο έγχρωμης μελάνης και το δοχείο εκτύπωσης φωτογραφιών, διαθέτετε σύστημα με έξι μελάνες. Ανατρέξτε στην ενότητα **τρόπος εκτύπωσης φωτογραφιών βέλτιστης ποιότητας** στη σελίδα 28, για περισσότερες πληροφορίες.

- Για την εισαγωγή δοχείου μελάνης στο εξάρτημα προστασίας του δοχείου μελάνης, τοποθετήστε συρταρωτά το δοχείο μελάνης στο εξάρτημα προστασίας σχηματίζοντας ελαφριά γωνία και ασφαλίστε το στη σωστή θέση.
- Για να αφαιρέσετε το δοχείο μελάνης από το εξάρτημα προστασίας του, πατήστε προς τα κάτω και προς τα πίσω το επάνω μέρος του εξαρτήματος προστασίας για να απελευθερώσετε το δοχείο μελάνης και μετά τραβήξτε συρταρωτά το δοχείο μελάνης προς τα έξω.



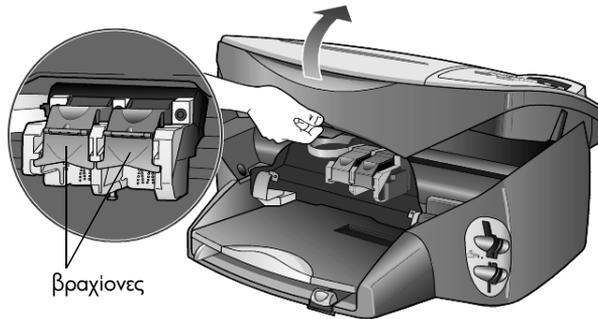
αντικατάσταση των δοχείων μελάνης

Εμφανίζονται μηνύματα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα τα οποία σας ειδοποιούν ότι πρέπει να αντικαταστήσετε τα δοχεία μελάνης.

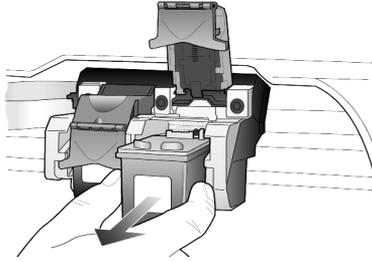
Ίσως να πρέπει να αντικαταστήσετε ένα δοχείο μελάνης όταν θα θελήσετε να χρησιμοποιήσετε το δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις για την εκτύπωση φωτογραφιών υψηλής ποιότητας.

Για πληροφορίες σχετικά με την παραγγελία δοχείων μελάνης, ανατρέξτε στην ενότητα **παραγγελία δοχείων μελάνης** στην μέσα πλευρά του πίσω καλύμματος.

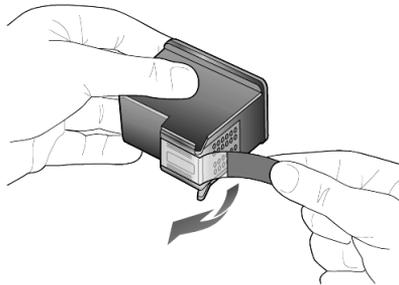
- 1 Ανοίξτε τη μονάδα και μετά ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης στο μεταφορέα δοχείων μελάνης ανασηκώνοντας το μοχλό έως ότου η θύρα να σταθεί ανοικτή.
Ο μεταφορέας κινείται στο κέντρο της μονάδας.



- 2 Αφού ο μεταφορέας των δοχείων μελάνης σταματήσει να κινείται, σηκώστε τον μοχλό για να ελευθερωθεί το δοχείο μελάνης και αφαιρέστε το από την υποδοχή του τραβώντας το προς τα εσάς.



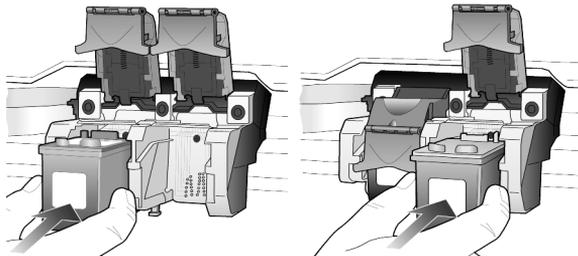
- 3 Εάν αφαιρείτε το δοχείο μελάνης για να τοποθετήσετε το δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις, αποθηκεύστε το στο εξάρτημα προστασίας του δοχείου μελάνης.
- 4 Αφαιρέστε τη συσκευασία του νέου δοχείου μελάνης και, προσέχοντας να αγγίξετε μόνο το μαύρο πλαστικό, αφαιρέστε απαλά την πλαστική ταινία.



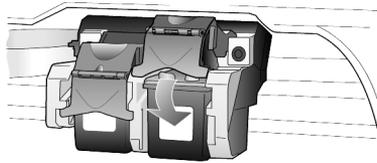
Προσοχή! Μην αγγίζετε τις χάλκινες επαφές ή τα ακροφύσια μελάνης.

- 5 Σπρώξτε το νέο δοχείο μελάνης στην κατάλληλη υποδοχή, έως όπου κουμπώσει και βρεθεί στη θέση του.

Το δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων πηγαίνει στα αριστερά και το δοχείο μαύρης μελάνης ή το δοχείο μελάνης για φωτογραφικές εκτυπώσεις πηγαίνει στα δεξιά.



- 6 Τραβήξτε το άκρο του μοχλού προς την πλευρά σας, πατήστε το μέχρι να σταματήσει και στην συνέχεια απελευθερώστε το. Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός ασφαλίστηκε κάτω από την κάτω προεξοχή.



- 7 Κλείστε τη θύρα εισόδου του μεταφορέα του δοχείου μελάνης.

ευθυγράμμιση των δοχείων μελάνης

Το HP PSC σας ζητά να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία κάθε φορά που εγκαθιστάτε ή αντικαθιστάτε ένα δοχείο μελάνης. Η ευθυγράμμιση των δοχείων μελάνης εξασφαλίζει εκτυπώσεις υψηλής ποιότητας.

Για να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία μελάνης όταν σας ζητηθεί:

- 1 Πατήστε το **Enter** στον μπροστινό πίνακα.
Εκτυπώνεται μια σελίδα με μοτίβα. Τα δοχεία ευθυγραμμίζονται σωστά. Ανακυκλώστε ή πετάξτε τη σελίδα.

Για να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία οποτεδήποτε:

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **5** και μετά πατήστε το **2**.
Ενεργοποιείται η επιλογή **Maintenance (Συντήρηση)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Align Print Cartridges (Ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης)**.
Εκτυπώνεται μια σελίδα με μοτίβα. Τα δοχεία ευθυγραμμίζονται σωστά. Ανακυκλώστε ή πετάξτε τη σελίδα.

καθαρισμός των δοχείων μελάνης

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία όταν η αναφορά ελέγχου λειτουργίας εμφανίζει λωρίδες ή λευκές γραμμές σε οποιαδήποτε από τις έγχρωμες γραμμές. Μην καθαρίζετε τα δοχεία χωρίς λόγο. Έτσι σπαταλάτε μελάνη και ελαττώνεται η διάρκεια ζωής των δοχείων μελάνης.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **5** και μετά πατήστε το **1**.
Ενεργοποιείται η επιλογή **Maintenance (Συντήρηση)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Clean Print Cartridges (Καθαρισμός δοχείων μελάνης)**.
Εάν η ποιότητα του αντιγράφου ή της εκτύπωσης φαίνεται κακή αφού καθαρίσετε τα δοχεία, αντικαταστήστε το χαλασμένο δοχείο.

καθαρισμός των επαφών των δοχείων μελάνης

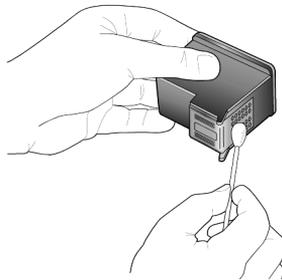
Καθαρίστε τις επαφές των δοχείων μελάνης μόνο αν λαμβάνετε συνεχώς μηνύματα στον μπροστινό πίνακα που σας ζητούν να ελέγξετε ένα δοχείο αφού το έχετε ήδη ελέγξει.

Προσοχή! Μην αφαιρείτε και τα δύο δοχεία μελάνης ταυτόχρονα. Αφαιρείτε και καθαρίζετε ένα δοχείο κάθε φορά.

Βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε τα παρακάτω υλικά:

- Κομμάτια από βαμβάκι ή οποιοδήποτε μαλακό υλικό που δεν θα διαλυθεί ή θα αφήσει ίνες (για παράδειγμα, ένα κομμάτι καθαρό βαμβακερό πανί).
- Απιονισμένο, φιλτραρισμένο ή εμφιαλωμένο νερό (το νερό της βρύσης μπορεί να περιέχει μολυσματικές ουσίες οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στα δοχεία μελάνης).

- 1 Ενεργοποιήστε τη μονάδα και ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης στο φορέα των κεφαλών εκτύπωσης.
Το δοχείο μελάνης μετακινείται προς το κέντρο.
- 2 Αφού ο μεταφορέας των κεφαλών εκτύπωσης μετακινηθεί, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το πίσω μέρος της μονάδας.
- 3 Σηκώστε τον μοχλό για να απελευθερώσετε το δοχείο μελάνης και μετά τραβήξτε το έξω από την υποδοχή του.
- 4 Ελέγξτε τις επαφές του δοχείου μελάνης για υπολείμματα μελάνης και σκόνης.
- 5 Βουτήξτε ένα καθαρό κομμάτι βαμβάκι σε αποσταγμένο νερό και στύψτε το νερό από το βαμβάκι.
- 6 Κρατήστε το δοχείο μελάνης από τις δύο του πλευρές.
- 7 Καθαρίστε τις επαφές.



- 8 Τοποθετήστε το δοχείο μελάνης στην υποδοχή και κλείστε τον μοχλό.
- 9 Επαναλάβετε αν χρειάζεται για το δεύτερο δοχείο μελάνης.
- 10 Κλείστε τη θύρα και συνδέστε ξανά τη μονάδα.
Επειδή αφαιρέσατε ένα δοχείο μελάνης από την υποδοχή του, το HP PSC πρέπει να ευθυγραμμίσει τα δοχεία μελάνης.
- 11 Αφού εμφανιστεί το μήνυμα στην οθόνη του μπροστινού πίνακα, πατήστε το **Enter** για να ευθυγραμμίσετε τα δοχεία.
- 12 Ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στην ενότητα **ευθυγράμμιση των δοχείων μελάνης** στη σελίδα 66.

επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε τις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις στην κατάσταση που βρίσκονταν όταν αγοράσατε το HP PSC. Με την επιλογή επαναφοράς των εργοστασιακών ρυθμίσεων, επαναφέρονται όλες οι ρυθμίσεις, εκτός από τις πληροφορίες ημερομηνίας.

Μπορείτε να εκτελέσετε αυτή τη διαδικασία μόνο από τον μπροστινό πίνακα.

1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.

2 Πατήστε το **5** και μετά πατήστε το **3**.

Ενεργοποιείται η επιλογή **Maintenance (Συντήρηση)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Restore Factory Defaults (Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων)**.

Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις έχουν επανέλθει.

ρύθμιση του χρόνου λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας

Το λαμπάκι στο HP PSC παραμένει αναμμένο για συγκεκριμένο διάστημα ώστε η μονάδα να είναι άμεσα έτοιμη να ανταποκριθεί στο αίτημά σας. Όταν το HP PSC δεν χρησιμοποιείται για συγκεκριμένο διάστημα, σβήνει το λαμπάκι για εξοικονόμηση ισχύος και εμφανίζεται η ένδειξη **Power Save On (Ενεργοποίηση εξοικονόμησης ενέργειας)** στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. (Μπορείτε να βγείτε από αυτή τη λειτουργία πατώντας οποιοδήποτε κουμπί στον μπροστινό πίνακα.)

Η μονάδα σας ρυθμίζεται αυτόματα στη λειτουργία εισαγωγής εξοικονόμησης ενέργειας μετά από 12 ώρες. Ακολουθήστε αυτά τα βήματα εάν θέλετε την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας στο HP PSC νωρίτερα.

1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.

2 Πατήστε το **5** και μετά πατήστε το **6**.

Με τον τρόπο αυτό ενεργοποιείται η επιλογή **Maintenance (Συντήρηση)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Power Save Mode Time (Χρόνος εξοικονόμησης ενέργειας)**.

3 Πατήστε το  έως ότου εμφανιστεί ο επιθυμητός χρόνος και έπειτα πατήστε το **Enter**.

ρύθμιση ταχύτητας κύλισης

Η επιλογή **Scroll Speed (Ταχύτητα κύλισης)** σας επιτρέπει να ελέγχετε την ταχύτητα με την οποία εμφανίζονται τα μηνύματα κειμένου στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Μπορείτε να επιλέξετε **Normal (Κανονική)**, **Fast (Ταχεία)** ή **Slow (Αργή)**. Η προεπιλογή είναι **Normal (Κανονική)**.

1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.

2 Πατήστε το **5** και μετά πατήστε το **7**.

Ενεργοποιείται η επιλογή **Maintenance (Συντήρηση)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Set Scroll Speed (Ρύθμιση Ταχύτητας κύλισης)**.

- 3 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ταχύτητα και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο **Enter**.

ρύθμιση του χρόνου καθυστέρησης ερώτησης

Η επιλογή **Prompt Delay (Καθυστέρηση ερώτησης)** σας επιτρέπει να ελέγχετε τον χρόνο που περνάει μέχρι να εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη του μηροστινού πίνακα. Μπορείτε να επιλέξετε **Normal (Κανονική)**, **Fast (Ταχεία)** ή **Slow (Αργή)**. Η προεπιλογή είναι **Normal (Κανονική)**.

- 1 Πατήστε το **Setup (Ρύθμιση)**.
- 2 Πατήστε το **5** και μετά πατήστε το **9**.
Με τον τρόπο αυτό ενεργοποιείται η επιλογή **Maintenance (Συντήρηση)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Set Prompt Delay Time (Ρύθμιση χρόνου καθυστέρησης ερώτησης)**.
- 3 Πατήστε το  μέχρι να εμφανιστεί ο χρόνος καθυστέρησης και στη συνέχεια πατήστε το **Enter**.

επιλογές μενού ρύθμισης

Οι παρακάτω επιλογές είναι διαθέσιμες στο μενού **Setup (Ρύθμιση)**.

Print Report (Εκτύπωση αναφοράς)	Speed Dial Setup (Ρύθμιση γρήγορης κλήσης)	Basic Fax Setup (Βασική ρύθμιση φαξ)	Advanced Fax Setup (Ρύθμιση φαξ για προχωρημένους)	Maintenance (Συντήρηση)
<ul style="list-style-type: none"> 1: Last Transaction (Τελευταία συναλλαγή) 2: Fax Log (Αρχείο καταγραφής φαξ) 3: Speed Dial List (Λίστα γρήγορων κλήσεων) 4: Menu Settings (Ρυθμίσεις μενού) 5: Self-Test (Έλεγχος λειτουργίας) 6: Automatic Reports Setup (Ρύθμιση αυτόματης αναφοράς) 	<ul style="list-style-type: none"> 1: Individual Speed Dial (Μεμονωμένη γρήγορη κλήση) 2: Delete Speed Dial (Διαγραφή γρήγορης κλήσης) 3: Print Speed Dial List (Εκτύπωση λίστας γρήγορων κλήσεων) 	<ul style="list-style-type: none"> 1: Date and Time (Ημερομηνία και ώρα) 2: Fax Header (Κεφαλίδα φαξ) 3: Rings to Answer (Αριθμός ήχων κλήσης πριν την απάντηση) 4: Paper Size (Μέγεθος χαρτιού) 5: Tone or Pulse Dialing (Τονική ή παλμική κλήση) 6: Ring and Beep Volume (Ένταση ήχου κλήσης και ηχητικού σήματος) 	<ul style="list-style-type: none"> 1: Automatic Reports Setup (Ρύθμιση αυτόματης αναφοράς) 2: Answer Ring Pattern (Απάντηση σε συνδυασμό ήχων κλήσης) 3: Busy Redial (Επανάκληση κατειλημμένου) 4: No Answer Redial (Επανάκληση όταν ο αριθμός δεν αποκρίνεται) 5: Automatic Reduction (Αυτόματη αμίκρυνση) 6: Backup Fax Reception (Δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας λήψης φαξ) 7: Error Correction Mode 	<ul style="list-style-type: none"> 1: Clean Print Cartridges (Καθαρισμός δοχείων μελάνης) 2: Align Print Cartridges (Ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης) 3: Restore Factory Defaults (Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων) 4: Reprint Faxes in Memory (Επανάληψη εκτύπωσης φαξ στη μνήμη) 5: Set Language & Country/Region (Ρύθμιση γλώσσας & χώρας) 6: Set Power Save Mode Time (Ρύθμιση χρόνου εξοικονόμησης ενέργειας) 7: Set Scroll Speed (Ρύθμιση ταχύτητας κύλισης) 8: Set View Angle (Ρύθμιση γωνίας προβολής) 9: Set Prompt Delay Time (Ρύθμιση χρόνου καθυστέρησης ερώτησης)

Χρησιμοποιήστε την επιλογή **Setup (Ρύθμιση)** για να προβάλλετε τις επιλογές **Print Report (Αναφορά εκτύπωσης)**, **Speed Dial Setup (Ρύθμιση γρήγορης κλήσης)**, **Basic Fax Setup (Βασική ρύθμιση φαξ)**, **Advanced Fax Setup (Ρύθμιση φαξ για προχωρημένους)** και **Maintenance (Συντήρηση)**.

Πατήστε τα κουμπιά ◀ και ▶ για να μεταβείτε στη ρύθμιση που θέλετε.

Πατήστε το κουμπί **Enter** για να επιλέξετε την εμφανιζόμενη ρύθμιση.

πρόσθετες πληροφορίες εγκατάστασης

9

Αυτή η ενότητα καλύπτει τον τρόπο χειρισμού των μηνυμάτων που μπορεί ή μπορεί να μην εμφανίζονται κατά την εγκατάσταση, τον τρόπο εγκατάστασης της σύνδεσης μεταξύ του υπολογιστή σας και του HP PSC και τον τρόπο προσθήκης και αφαίρεσης του λογισμικού HP PSC. Οι βασικές οδηγίες εγκατάστασης παρέχονται στην αφίσα εγκατάστασης, την οποία θα πρέπει να κρατήσετε για μελλοντική χρήση.

πιθανά προβλήματα εγκατάστασης

Εάν ακολουθήσετε σωστά τις οδηγίες στην αφίσα εγκατάστασης, δεν θα πρέπει να συναντήσετε προβλήματα με την εγκατάσταση του HP PSC. Εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες, ίσως παρουσιαστεί ένα από τα εξής προβλήματα:

Εάν δεν εμφανιστεί το μήνυμα της Microsoft Εντοπίστηκε νέο υλικό

Εάν εγκαταστήσατε πρώτα το λογισμικό HP PSC σύμφωνα με την αφίσα εγκατάστασης και είστε χρήστης των Windows 98/2000/ME/XP, θα πρέπει να εμφανιστεί μια σειρά μηνυμάτων "Εντοπίστηκε νέο υλικό" της Microsoft στην οθόνη σας μετά την εγκατάσταση του λογισμικού και τη σύνδεση του HP PSC στον υπολογιστή σας.

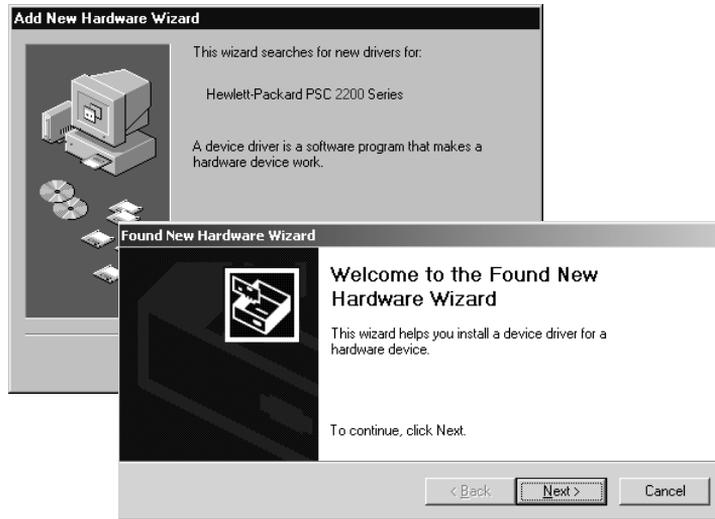
Αν δεν εμφανίστηκαν τα μηνύματα της Microsoft, δοκιμάστε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο USB μέγιστης ταχύτητας (12 Mbps), με μήκος μικρότερο από τρία μέτρα (9,8 πόδια).
- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας υποστηρίζει USB. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το εάν ο υπολογιστής σας υποστηρίζει USB, ανατρέξτε στο υλικό τεκμηρίωσης του υπολογιστή σας ή επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του υπολογιστή.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο έχει συνδεθεί σωστά στο HP PSC και απευθείας σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας. Αφού συνδέσετε το καλώδιο σωστά, κλείστε και ανοίξτε ξανά το HP PSC.
- Κλείστε και στη συνέχεια ανοίξτε ξανά το HP PSC και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.

- Αν το πρόβλημα δεν λύθηκε με τα παραπάνω βήματα, αφαιρέστε και εγκαταστήστε ξανά το λογισμικό. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ενότητα **αφαίρεση και επανεγκατάσταση του λογισμικού hp psc** στη σελίδα 76.

Εάν εμφανιστεί το μήνυμα για νέο υλικό (Windows 98, 2000, ME ή XP)

Εάν ρυθμίσετε το HP PSC και το συνδέσετε απευθείας στον υπολογιστή σας πριν από την εγκατάσταση του λογισμικού, μπορεί να συναντήσετε κάποιο από τα παρακάτω μηνύματα:



Για την αποφυγή σφαλμάτων, εγκαταστήστε το λογισμικό HP PSC πριν συνδέσετε το HP PSC στον υπολογιστή σας. Εάν εμφανίστηκε ένα από τα παραπάνω μηνύματα και κάνατε κλικ στο **Next (Επόμενο)** ή στο **OK**, κάντε τα παρακάτω:

- 1 Πατήστε το **Esc** για έξοδο.
- 2 Σβήστε το HP PSC.
- 3 Αποσυνδέστε το HP PSC από τον υπολογιστή σας (αποσυνδέστε το καλώδιο USB).
- 4 Ακολουθήστε τα βήματα για την εγκατάσταση του λογισμικού που περιγράφονται στην αφίσα εγκατάστασης που συνοδεύει το HP PSC.

Εάν εμφανιστεί μήνυμα ότι έχει εγκατασταθεί προηγούμενη έκδοση

Εάν λάβετε ένα μήνυμα ότι έχετε ήδη μια εγκαταστημένη έκδοση, η εγκατάσταση του λογισμικού HP PSC δεν θα ολοκληρωθεί.

Θα πρέπει να καταργήσετε την εγκατάσταση της ήδη εγκατεστημένης έκδοσης ώστε να εγκαταστήσετε το λογισμικό HP PSC.

Εάν ο υπολογιστής σας δεν έχει τη δυνατότητα να επικοινωνήσει με το HP PSC

Εάν η επικοινωνία μεταξύ του υπολογιστή σας και του HP PSC δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί (για παράδειγμα το εικονίδιο κατάστασης του HP PSC έχει ένα κίτρινο τρίγωνο σφάλματος), κάντε τις ενέργειες που περιγράφονται στην ενότητα **Εάν δεν εμφανιστεί το μήνυμα της Microsoft Εντοπίστηκε νέο υλικό** στη σελίδα 71.



Μπορεί επίσης να θελήσετε να ανατρέξετε στο αρχείο readme για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με πιθανά προβλήματα εγκατάστασης. Στα Windows, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο αρχείο Readme από το κουμπι Start ('Εναρξη) της γραμμής εργασιών. Επιλέξτε **Programs (Προγράμματα), Hewlett-Packard, hp psc 2000 series, View the Readme File (Εμφάνιση του αρχείου Readme)**. Σε Macintosh, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο αρχείο Readme κάνοντας διπλό κλικ στο εικονίδιο που βρίσκεται στον φάκελο ανωτέρου επιπέδου στο CD-ROM του λογισμικού του HP PSC.

ρύθμιση γλώσσας και χώρας/περιοχής

Συνήθως, η γλώσσα και η χώρα/περιοχή ρυθμίζονται κατά την εγκατάσταση του HP PSC. Εάν ορίσετε εσφαλμένα τη χώρα/περιοχή ή τη γλώσσα κατά την εγκατάσταση, χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία.

- 1 Πατήστε το **Setup (Εγκατάσταση)**.
- 2 Πατήστε **5** και μετά πατήστε ξανά **5**.
Με τον τρόπο αυτόν ενεργοποιείται η επιλογή **Maintenance (Συντήρηση)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Set Language & Country/Region (Ρύθμιση γλώσσας & χώρας/περιοχής)**.
Εμφανίζεται μια λίστα γλωσσών. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε κύλιση στις γλώσσες χρησιμοποιώντας το ◀ ή το ▶.
- 3 Χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, πληκτρολογήστε τον διψήφιο αριθμό της γλώσσας που θέλετε.
- 4 Όταν σας ζητηθεί, πατήστε **1** για Ναι ή **2** για Όχι.
Εμφανίζονται όλες οι χώρες/περιοχές της γλώσσας που επιλέξατε. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε κύλιση στις χώρες/περιοχές χρησιμοποιώντας το ◀ ή το ▶.
- 5 Χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, πληκτρολογήστε τον διψήφιο αριθμό της χώρας/περιοχής που θέλετε.
- 6 Όταν σας ζητηθεί, πατήστε **1** για Ναι ή **2** για Όχι.
- 7 Μπορείτε να επιβεβαιώσετε τη γλώσσα και τη χώρα/περιοχή εάν εκτυπώσετε μια Αναφορά ελέγχου λειτουργίας, ως εξής:

- α. Πατήστε το **Setup (Εγκατάσταση)**.
- β. Πατήστε **5** και μετά πατήστε ξανά **1**.
Ενεργοποιείται η επιλογή **Print Report (Εκτύπωση αναφοράς)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **Self-Test Report (Αναφορά ελέγχου λειτουργίας)**.

ρύθμιση της γωνίας προβολής του μπροστινού πίνακα

Εάν αντιμετωπίζετε δυσκολίες κατά την εμφάνιση του κειμένου στην οθόνη του μπροστινού πίνακα, ίσως χρειάζεται να αλλάξετε τη γωνία προβολής. Η επιλογή **View Angle (Γωνία προβολής)** σας επιτρέπει να ελέγχετε τη γωνία προβολής του κειμένου στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Μπορείτε να αλλάξετε τη γωνία ώστε να εμφανίζεται καλύτερα το κείμενο όταν το προβάλλετε από όρθια ή καθιστή θέση.

- 1 Πατήστε το **Setup (Εγκατάσταση)**.
- 2 Πατήστε **5** και μετά πατήστε ξανά **8**.
Ενεργοποιείται η επιλογή **Maintenance (Συντήρηση)** και, στη συνέχεια, η επιλογή **View Angle (Γωνία προβολής)**.
- 3 Πατήστε **Enter**, στη συνέχεια **←** ή **→** μέχρι να εμφανιστεί το κείμενο που θέλετε στην οθόνη του μπροστινού πίνακα και, έπειτα, πατήστε **Enter**.

σύνδεση του hp psc στον υπολογιστή

Το HP PSC υποστηρίζει την εναλλαγή εν ώρα λειτουργίας, που σημαίνει ότι μπορείτε να πραγματοποιήσετε σύνδεση στο HP PSC ενώ ο υπολογιστής και το HP PSC τροφοδοτούνται με ρεύμα.



Συνιστούμε τη χρήση καλωδίου USB μήκους 3 μέτρων (9,8 πόδια), ή λιγότερο.

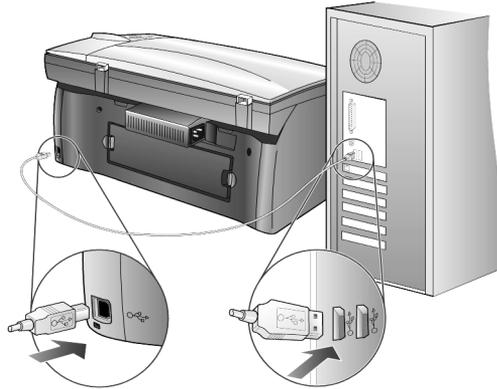
σύνδεση της θύρας usb

Η σύνδεση του υπολογιστή στο HP PSC που χρησιμοποιείτε με USB είναι πάρα πολύ απλή. Αρκεί να συνδέσετε το ένα βύσμα του καλωδίου USB στο πίσω μέρος του υπολογιστή σας και το άλλο στο πίσω μέρος του HP PSC.

ΤΙ να Κάνετε	ΤΙ να μην Κάνετε
Σύνδεση στη θύρα USB του υπολογιστή σας	Σύνδεση σε θύρα USB του πληκτρολογίου
Σύνδεση σε τροφοδοτούμενο διανομέα (hub) συνδεδεμένο στη θύρα USB του υπολογιστή σας	Σύνδεση σε μη τροφοδοτούμενο διανομέα (hub) USB



Δεν υποστηρίζεται το πρωτόκολλο AppleTalk.



σύνδεση στη θύρα USB του υπολογιστή σας

σύνδεση του hp psc σε περισσότερους από έναν υπολογιστές

Μπορείτε να συνδέσετε περισσότερους από έναν υπολογιστές στο HP PSC χρησιμοποιώντας τροφοδοτούμενο διανομέα. Και στους δύο υπολογιστές πρέπει να έχει εγκατασταθεί το λογισμικό HP PSC. Συνδέστε τον κάθε υπολογιστή στο διανομέα και έπειτα συνδέστε το διανομέα στο HP PSC.

Εάν θέλετε να συνδέσετε περισσότερους από έναν υπολογιστές στο HP PSC σε περιβάλλον δικτύου, μπορείτε να το κάνετε χρησιμοποιώντας HP JetDirect 175x και USB (Windows και Macintosh), αλλά θα είναι διαθέσιμη μόνο η λειτουργία της εκτύπωσης για το HP PSC.

Για να χρησιμοποιήσετε το HP PSC σε περιβάλλον δικτύου, θα πρέπει να εγκαταστήσετε το λογισμικό που συνοδεύει το HP JetDirect 175x, το οποίο απενεργοποιεί όλες τις λειτουργίες του HP PSC εκτός από την εκτύπωση.



Εάν έχετε ήδη εγκαταστήσει το λογισμικό HP PSC, καταργήστε την εγκατάσταση του λογισμικού και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το λογισμικό HP JetDirect 175x.

Εάν έχετε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του HP JetDirect 175x από την τοποθεσία της HP στο web στη διεύθυνση:

www.officejetsupport.com



Μπορείτε να έχετε μέχρι και 10 υπολογιστές-πελάτες στο τμήμα του δικτύου του συνδυασμού 175x και USB.

αφαίρεση και επανεγκατάσταση του λογισμικού hp psc

Μην διαγράψετε τα αρχεία του προγράμματος HP PSC από τη μονάδα του σκληρού δίσκου. Βεβαιωθείτε ότι τα αφαιρέσατε σωστά, χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα απεγκατάστασης που βρίσκεται στην ομάδα προγραμμάτων HP PSC.

κατάργηση της εγκατάστασης από έναν υπολογιστή με Windows

- 1 Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο **Start ('Εναρξη)**, επιλέξτε **Programs (Προγράμματα)** ή **All Programs (ΧΡ)**, επιλέξτε **Hewlett-Packard**, επιλέξτε **hp psc 2000 series**, έπειτα επιλέξτε **Uninstall Software (Απεγκατάσταση λογισμικού)**.
- 2 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- 3 Εάν ερωτηθείτε εάν θα θέλετε να αφαιρεθούν τα κοινόχρηστα αρχεία, κάντε κλικ στο **Όχι**.
Κάποια άλλα προγράμματα που χρησιμοποιούν τα αρχεία αυτά ενδεχομένως να μην λειτουργούν σωστά εάν τα αρχεία διαγραφούν.
- 4 Όταν το πρόγραμμα ολοκληρώσει την αφαίρεση του λογισμικού, αποσυνδέστε το HP PSC και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.
- 5 Για να επαναλάβετε την εγκατάσταση του λογισμικού, τοποθετήστε το CD-ROM του HP PSC 2200 Series στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται.
- 6 Μετά την εγκατάσταση του λογισμικού, συνδέστε και ενεργοποιήστε το HP PSC.

κατάργηση της εγκατάστασης από υπολογιστή Macintosh

- 1 Κάντε διπλό κλικ στο φάκελο **Applications:HP All-in-One Software**.
- 2 Κάντε διπλό κλικ στο **Uninstaller**.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- 4 Όταν το πρόγραμμα ολοκληρώσει την αφαίρεση του λογισμικού, αποσυνδέστε το HP PSC και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.
- 5 Για να επαναλάβετε την εγκατάσταση του λογισμικού, τοποθετήστε το CD-ROM του HP PSC 2200 Series στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται.



Κατά την επανεγκατάσταση του λογισμικού, ακολουθήστε τις οδηγίες της Αφίσας εγκατάστασης. Μην πραγματοποιείτε σύνδεση του HP PSC στον υπολογιστή σας μέχρι να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του λογισμικού.

τεχνικές πληροφορίες

10

απαιτήσεις συστήματος

Οι παρακάτω προδιαγραφές μπορεί να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

Απαιτήσεις PC		
Αντικείμενο	Ελάχιστο	Συνιστάται
Επεξεργαστής Windows 98 Windows 98SE Windows 2000 Έκδοση Windows Millennium Windows XP	Οποιοσδήποτε επεξεργαστής Intel Pentium II, Celeron ή συμβατός	Intel Pentium III ή μεγαλύτερος
RAM Windows 98 Windows 98SE Windows 2000 Έκδοση Windows Millennium Windows XP	64 MB	128 MB ή περισσότερο
Απαιτούμενος χώρος στο δίσκο για την εγκατάσταση	300 MB	
Πρόσθετος απαιτούμενος χώρος στο δίσκο για σαρωμένες εικόνες	50 MB	
Οθόνη	SVGA 800 x 600 με χρώμα 16-bit	
Μέσα	μονάδα CD-ROM	
I/O	Διαθέσιμη θύρα USB	
Πρόσβαση στο Internet		Συνιστάται
Κάρτα ήχου		Συνιστάται
Άλλο	I.E. 5.0 ή μεταγενέστερη έκδοση Adobe Acrobat 4 ή μεταγενέστερη έκδοση	

Απαιτήσεις Macintosh		
Αντικείμενο	Ελάχιστο	Συνιστάται
Επεξεργαστής	Επεξεργαστής G4 ή μεγαλύτερος	
RAM Macintosh OS 9 Macintosh OS X	64 MB 128 MB	128 MB 256 MB
Απαιτούμενος χώρος στο δίσκο για την εγκατάσταση	200 MB	
Πρόσθετος απαιτούμενος χώρος στο δίσκο για σαρωμένες εικόνες	50 MB	
Οθόνη	SVGA 800 x 600	
Μέσα	μονάδα CD-ROM	
I/O	Διαθέσιμη θύρα USB	
Πρόσβαση στο Internet		Συνιστάται
Κάρτα ήχου		Συνιστάται

προδιαγραφές χαρτιού

δυνατότητες δίσκου χαρτιού

Τύπος	Βάρος χαρτιού	Δίσκος εισόδου ^α	Δίσκος εξόδου ^β
Απλό χαρτί	16 έως 24 lb. (60 έως 90 gsm)	100	50 ασπρόμαυρη, 20 έγχρωμη
Χαρτί legal	20 έως 24 lb. (75 έως 90 gsm)	100	50 ασπρόμαυρη, 20 έγχρωμη
Κάρτες	Μέγιστος δείκτης 110 lb. (200 gsm)	40	40
Φάκελοι	20 έως 24 lb. (75 έως 90 gsm)	15	10
Πανό	16-24 lb. (60-90 gsm)	20	20 ή λιγότερο
Ταινία διαφάνειας	Δ/1	25	25 ή λιγότερο
Ετικέτες	Δ/1	20	20
Φωτογραφία 4x6	145 lb. (236 gsm)	30	30

^α Μέγιστη χωρητικότητα

^β Η χωρητικότητα του δίσκου εξόδου επηρεάζεται από τον τύπο του χαρτιού και την ποσότητα μελάνης που χρησιμοποιείτε. Η HP συνιστά να αδειάζετε το δίσκο συχνά.

μεγέθη χαρτιού

Τύπος	Μέγεθος
Χαρτί	Letter: 215,9 x 279,4 mm Legal: 215,9 x 355,6 mm Executive: 184,2 x 266,7 mm A4: 210 x 297 mm A5: 148 x 210 mm B5: 182 x 257 mm
Πανό	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Φάκελοι	U.S. #10: 104,8 x 241,3 mm A2: 111 x 146 mm DL 110 x 220 mm C6: 114 x 162 mm
Φιλμ διαφάνειας	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Κάρτες	76,2 x 127 mm 101,6 x 152 mm 127 x 203,2 mm A6: 105 x 148,5 mm ταχυδρομική κάρτα Hagaki: 100 x 148 mm
Ετικέτες	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Custom	76,2 x 127 mm έως 216 x 356 mm

προδιαγραφές εκτύπωσης

- Ανάλυση ασπρόμαυρης εκτύπωσης 1200 x 1200 dpi με βελτιωμένη τεχνολογία ανάλυσης (REt)
- Ανάλυση έγχρωμης εκτύπωσης 1200 x 1200 με HP PhotoREt III
- Μέθοδος: Θερμική εκτύπωση inkjet drop-on-demand
- Γλώσσα: HP PCL Level 3, PCL3 GUI ή PCL 10
- Η ταχύτητα εκτύπωσης διαφέρει ανάλογα με την πολυπλοκότητα του εγγράφου.
- Κύκλος λειτουργίας: 500 τυπωμένες σελίδες ανά μήνα (μέσος όρος)
- Κύκλος λειτουργίας: 3000 τυπωμένες σελίδες ανά μήνα (μέγιστο)

Λειτουργία		Ανάλυση (dpi)	Ταχύτητα (ppm)	
			psc 2100 series	psc 2200 series
Βέλτιση/Inkjet/ 1200	Ασπρόμαυρη	1200 x 1200	2	2
	Έγχρωμη	1200 x 1200 (βελτιστοποιημένη μέχρι 4800 dpi ^a)	,5	,5
Κανονική	Ασπρόμαυρη	600 x 600	6	7
	Έγχρωμη	600 x 600	3,5	4
Everyday	Ασπρόμαυρη	600 x 600	7	8
	Έγχρωμη	600 x 600	5	6

Λειτουργία		Ανάλυση (dpi)	Ταχύτητα (ppm)	
			psc 2100 series	psc 2200 series
Ταχεία	Ασπρόμαυρη	300 x 300	έως 14,0	έως 17,0
	Έγχρωμη	300 x 300	έως 10,0	έως 12,0

α Έγχρωμη εκτύπωση μέχρι και 4800 x 1200 βελτιωμένων dpi σε φωτογραφικό χαρτί premium photo paper, 1200 x 1200 dpi εισόδου.

προδιαγραφές εκτύπωσης περιθωρίου

	Επάνω (αρχική γωνία)	Κάτω (τελική γωνία) ^α	Αριστερό	Δεξιό
Φύλλο χαρτιού				
U.S. letter	1,8 mm	11,7 mm	6,4 mm	6,4 mm
U.S. legal	1,8 mm	11,7 mm	6,4 mm	6,4 mm
U.S. executive	1,8 mm	11,7 mm	6,4 mm	6,4 mm
ISO A4	1,8 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
ISO A5	1,8 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
JIS B5	1,8 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
Φάκελοι				
U.S. No. 10	3,2 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
A2 (5,5 baronial)	3,2 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
Intl. DL	3,2 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
Intl. C6	3,2 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
Κάρτες				
U.S. 3 x 12,70 cm.	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
U.S. 4 x 15,24 cm.	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
U.S. 5 x 8 in.	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
ISO και JIS A6	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
hagaki (100 x 148 mm)	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
Φωτογραφικό χωρίς περιθώρια (10,16 x 15,24 cm)	0	11,7 mm	0	0
Κάρτα A6 χωρίς περιθώρια (105 x 148,5 mm)	0	11,7 mm	0	0
hagaki χωρίς περιθώρια (100 x 148 mm)	0	11,7 mm	0	0

α Αυτό το περιθώριο δεν είναι συμβατό με LaserJet, ωστόσο, η συνολική περιοχή εγγραφής είναι συμβατή. Η περιοχή εγγραφής έχει μετακινηθεί από το κέντρο κατά .21 ίντσες (5,4 χιλ.), που δημιουργεί ασύμμετρα επάνω και κάτω περιθώρια.

προδιαγραφές αντιγραφής

- Ψηφιακή επεξεργασία εικόνας
- Έως 99 αντιγραφα από το πρωτότυπο (διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο)
- Ψηφιακή μεγέθυνση από 25 έως 400% (διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο)
- Προσαρμογή στη σελίδα, Αφίσα, Πολλές στη σελίδα
- Μέχρι 17 cm ασπρόμαυρο, 12 cm έγχρωμο (διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο)
- Η ταχύτητα αντιγραφής διαφέρει ανάλογα με την πολυπλοκότητα του εγγράφου.

Λειτουργία		ταχύτητα (ppm)		ανάλυση εκτύπωσης (dpi)	ανάλυση σάρωσης (dpi) ^a
		psc 2100	psc 2200		
Ποιοτική	Ασπρόμαυρη	έως 0,8	έως 0,8	1200 x 1200 ^b	1200 x 2400
	Έγχρωμη	έως 0,8	έως 0,8	1200 x 1200 ^b	1200 x 2400
Κανονική	Ασπρόμαυρη	έως 6	έως 7	600 x 1200	600 x 1200
	Έγχρωμη	έως 2	έως 4	600 x 600	600 x 1200
Ταχεία	Ασπρόμαυρη	έως 14	έως 17	300 x 1200	600 x 1200
	Έγχρωμη	έως 10	έως 12	600 x 300	600 x 1200

a Μέγιστο όριο σε κλίμακα 400%

b Σε φωτογραφικό χαρτί ή χαρτί premium inkjet paper

προδιαγραφές φαξ

- Ανεξάρτητη λειτουργία έγχρωμου φαξ
- Μέχρι 60 γρήγορες κλήσεις (ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο)
- Μνήμη έως 60 σελίδες (ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο) (βασισμένη σε ITU-T Test Image #1 σε βασική ανάλυση. Οι περισσότερες σύνθετες σελίδες ή η υψηλότερη ανάλυση θα διαρκέσουν περισσότερο και θα χρησιμοποιήσουν περισσότερη μνήμη.)
- Χειροκίνητο φαξ πολλών σελίδων
- Αυτόματη επανάκληση (μέχρι 5 φορές)
- Αναφορές επιβεβαίωσης και δραστηριότητας
- Φαξ CCITT/ITU Group 3 με λειτουργία διόρθωσης σφαλμάτων (ECM)
- μετάδοση 36.6 Kbps
- 6 δευτερόλεπτα/σελίδα στα 33.6 Kbps (βασίζεται στο ITU-T Test Image #1 σε βασική ανάλυση. Οι πιο σύνθετες σελίδες ή η υψηλότερη ανάλυση θα διαρκέσουν περισσότερο και θα χρησιμοποιήσουν περισσότερη μνήμη.)
- Εντοπισμός ήχων κλήσης με αυτόματη εναλλαγή σε συσκευή φαξ/τηλεφωνητή

	Φωτογραφική (dpi)	Λεπτή (dpi)	Βασική (dpi)
Ασπρόμαυρη	200 x 200 (κλίμακα του γκρι 8 bit)	200 x 200	200 x 100
Έγχρωμη	200 x 200	200 x 200	200 x 200

προδιαγραφές κάρτας φωτογραφιών

Το hp psc υποστηρίζει τις παρακάτω κάρτες φωτογραφιών:

- Compact Flash (R) Type I και II (συμπεριλαμβανομένης της IBM Microdrive)
- Smart Media (R)
- Sony Memory Stick (R)
- Secure Digital

προδιαγραφές σάρωσης

- Δημιουργία φωτογραφικών προβολών
- Συμπεριλαμβάνεται πρόγραμμα επεξεργασίας εικόνας (Image editor)
- Το λογισμικό OCR μετατρέπει αυτόματα σε επεξεργάσιμο κείμενο
- Η ταχύτητα σάρωσης διαφέρει ανάλογα με την πολυπλοκότητα του εγγράφου.

Αντικείμενο	Περιγραφή	
	psc 2100 series	psc 2200 series
Ανάλυση	Οπτική ανάλυση 600 x 1200 dpi βελτιωμένη έως 9600 dpi	Οπτική ανάλυση 1200 x 2400 dpi βελτιωμένη έως 9600 dpi
Έγχρωμη	έγχρωμη 48 bit κλίμακα του γκρι 8-bit (256 επίπεδα του γκρι)	έγχρωμη 48 bit κλίμακα του γκρι 8-bit (256 επίπεδα του γκρι)
Περιβάλλον	Συμβατό με το πρότυπο TWAIN	Συμβατό με το πρότυπο TWAIN
Περιοχή σάρωσης	US Letter, A4	US Letter, A4

φυσικές προδιαγραφές

- Ύψος: 22 cm
- Πλάτος: 46,3 cm
- Βάθος: 37 cm
- Βάρος: 8,16 kg

προδιαγραφές ισχύος

- Κατανάλωση ισχύος: 75W μέγιστη
- Τάση εισόδου: 100 έως 240 VAC, γειωμένη
- Συχνότητα εισόδου: 50 έως 60 Hz
- Ρεύμα: 1.0 A μέγιστο

περιβαλλοντικές προδιαγραφές

- Συνιστώμενο λειτουργικό όριο θερμοκρασίας: 15° ως 32° C (59° ως 90° F)
- Επιτρεπτό λειτουργικό όριο θερμοκρασίας: 5° έως 40° C (41° ως 104° F)
- Υγρασία: 15% έως 85% μη συμπυκνωμένο RH
- Μη λειτουργικό όριο θερμοκρασίας (αποθήκευση): -40° έως 60° C (-40° ως 140° F)

πρόσθετες προδιαγραφές

- Μνήμη: 8.0-MB ROM, 8.0-MB RAM (psc 2100 series)
- Μνήμη: 8.0-MB ROM, 16.0-MB RAM (psc 2200 series)

Εάν έχετε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να βρείτε ακουστικές πληροφορίες από την τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση:

<http://www.officejetsupport.com>

περιβαλλοντικό πρόγραμμα διαχείρισης προϊόντος

προστασία του περιβάλλοντος

Η Hewlett-Packard αναλαμβάνει να παρέχει προϊόντα ποιότητας με τρόπο που δεν βλάπτει το περιβάλλον. Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε με διάφορα χαρακτηριστικά ώστε να ελαχιστοποιούνται οι επιπτώσεις του στο περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε την τοποθεσία web της HP Commitment to the Environment, στη διεύθυνση:

<http://www.hp.com/abouthp/environment>

παραγωγή όζοντος

Αυτό το προϊόν δεν παράγει υπολογίσιμες ποσότητες αερίων του όζοντος (O₃).

κατανάλωση ενέργειας

Η χρήση ενέργειας μειώνεται σημαντικά κατά τη λειτουργία Εξοικονόμηση ισχύος, η οποία αποθηκεύει φυσικούς πόρους και εξοικονομεί χρήματα χωρίς να επηρεάζει τις υψηλές επιδόσεις αυτού του προϊόντος. Αυτό το προϊόν συμμετέχει στο πρόγραμμα το οποίο είναι ένα εθελοντικό πρόγραμμα με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης των προϊόντων γραφείου με απόδοση ενέργειας.



Το ENERGY STAR αποτελεί σήμα κατατεθέν των ΗΠΑ της U.S. EPA. Ως συνεργάτης του ENERGY STAR, η HP καθόρισε ότι αυτό το προϊόν πληροί τις οδηγίες ENERGY STAR για απόδοση ενέργειας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις οδηγίες ENERGY STAR, επισκεφτείτε το παρακάτω web site:

<http://www.energystar.gov>

χρήση χαρτιού

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με το πρότυπο DIN 19309.

πλαστικά εξαρτήματα

Τα πλαστικά εξαρτήματα άνω των 25 γραμμαρίων χαρακτηρίζονται σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα που βελτιώνουν την ικανότητα αναγνώρισης πλαστικών για σκοπούς ανακύκλωσης στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος.

φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού

Μπορείτε να λάβετε τα φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού (MSDS) από το web site της HP στη διεύθυνση:

<http://www.hp.com/go/msds>

Αν διαμένετε στις ΗΠΑ ή στον Καναδά και δεν έχετε πρόσβαση στο Internet, καλέστε πρώτα την υπηρεσία U.S. HP FIRST fax-on-demand στον αριθμό (800) 231-9300. Χρησιμοποιήστε τον κωδικό αριθμό 7 για εμφάνιση του καταλόγου των φύλλων δεδομένων ασφάλειας υλικού.

Οι διεθνείς πελάτες που δεν έχουν πρόσβαση στο Internet μπορούν να καλέσουν στο (404) 329-2009 για περισσότερες πληροφορίες.

πρόγραμμα ανακύκλωσης

Η HP προσφέρει μεγάλο αριθμό προγραμμάτων επιστροφής προϊόντων και ανακύκλωσης σε πολλές χώρες, καθώς και συνεργασία με ορισμένα από τα μεγαλύτερα κέντρα ανακύκλωσης ηλεκτρονικών σε παγκόσμιο επίπεδο. Επίσης, η HP εξοικονομεί πόρους ανανεώνοντας και πουλώντας ξανά ορισμένα από τα πιο γνωστά προϊόντα της.

πληροφορίες κανονισμών

Οι παρακάτω ενότητες περιγράφουν προδιαγραφές προϊόντων διάφορων ρυθμιστικών φορέων.

ειδοποίηση για τους χρήστες του τηλεφωνικού δικτύου των Η.Π.Α.: προδιαγραφές FCC

Ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τους κανόνες FCC, Τμήμα 68. Επάνω στον εξοπλισμό υπάρχει μια ετικέτα, η οποία περιέχει, εκτός των άλλων πληροφοριών, τον αριθμό καταχώρησης FCC και τον αριθμό RENE του εξοπλισμού. Εάν σας ζητηθεί, δώστε αυτές τις πληροφορίες στην τηλεφωνική εταιρία.

Παρέχεται καλώδιο τηλεφώνου και αρθρωτή σύνδεση συμβατά με FCC με τον παρόντα εξοπλισμό. Ο εξοπλισμός αυτός έχει σχεδιαστεί ώστε να συνδέεται στο δίκτυο τηλεφώνου ή σε καλωδιακές εγκαταστάσεις με τη βοήθεια αρθρωτής υποδοχής συμβατής με το Τμήμα 68. Ο εξοπλισμός αυτός συνδέεται με το δίκτυο του τηλεφώνου μέσω της παρακάτω τυπικής υποδοχής διασύνδεσης δικτύου: USOC RJ-11C.

Ο αριθμός RENE χρησιμοποιεί στον καθορισμό του αριθμού συσκευών που μπορείτε να συνδέσετε στην τηλεφωνική σας γραμμή και να κτυπούν όλες αυτές οι συσκευές όταν καλούν τον αριθμό σας. Η σύνδεση μεγάλου αριθμού συσκευών σε μία γραμμή μπορεί να οδηγήσει σε αδυναμία ήχων κλήσης σε απόκριση εισερχόμενης κλήσης. Στις περισσότερες, αλλά όχι σε όλες, τις περιοχές, το σύνολο των αριθμών RENE δεν θα πρέπει να ξεπερνά τους πέντε (5). Για να είστε βέβαιοι για τον αριθμό συσκευών που μπορείτε να συνδέσετε στη γραμμή σας, όπως αυτός καθορίζεται από τον αριθμό RENE, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με την τηλεφωνική εταιρία για να μάθετε τον μέγιστο αριθμό RENE της περιοχής σας.

Εάν ο εξοπλισμός προκαλεί βλάβη στο δίκτυο του τηλεφώνου, η τηλεφωνική εταιρία μπορεί να διακόψει προσωρινά τη σύνδεση. Εάν είναι δυνατό, θα σας ειδοποιήσουν νωρίτερα. Εάν δεν είναι δυνατό, θα ειδοποιηθείτε όσο το δυνατό γρηγορότερα. Θα σας δώσουν επίσης συμβουλές σχετικά με το δικαίωμά σας να ασκήσετε μήνυση κατά του FCC. Η τηλεφωνική εταιρία μπορεί να πραγματοποιεί αλλαγές στις εγκαταστάσεις, στον εξοπλισμό, στις λειτουργίες ή στις διαδικασίες της, οι οποίες μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του εξοπλισμού σας. Εάν συμβαίνει αυτό, θα ειδοποιηθείτε εκ των προτέρων ώστε να έχετε τη δυνατότητα να διατηρήσετε σύνδεση χωρίς διακοπές.

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τον εξοπλισμό, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή, ή αναζητήστε πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση ή την επισκευή σε άλλο σημείο αυτού του εγχειριδίου. Η τηλεφωνική εταιρία μπορεί να σας ζητήσει να αποσυνδέσετε τον εξοπλισμό από το δίκτυο μέχρι να διορθωθεί το πρόβλημα ή μέχρι να βεβαιωθείτε ότι δεν είναι ελαττωματικός.

Ο εξοπλισμός αυτός δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε σύνδεση με κερματοδέκτη που παρέχεται από την τηλεφωνική εταιρία. Η σύνδεση σε γραμμές τηλε-συνδιάσκεψης υπόκειται σε κρατική χρέωση. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την κρατική επιτροπή κοινής ωφελείας, την επιτροπή δημοσίων υπηρεσιών ή την επιτροπή της εταιρίας.

Ο εξοπλισμός περιλαμβάνει δυνατότητα αυτόματης κλήσης. Κατά τον προγραμματισμό ή/και την πραγματοποίηση δοκιμαστικών κλήσεων σε αριθμούς έκτακτης ανάγκης:

- Παραμείνετε στη γραμμή και εξηγήστε στον συνομιλητή τον λόγο του τηλεφωνήματος.
- Εκτελέστε τέτοιου είδους δραστηριότητες κατά τις ώρες μη αιχμής, όπως νωρίς το πρωί ή αργά το βράδυ.

Προειδοποίηση: Οι κανόνες συμβατότητας με το FCC του ακουστικού για άτομα με προβλήματα ακοής δεν εφαρμόζονται σε αυτόν τον εξοπλισμό.

Σύμφωνα με το Διάταγμα για την Προστασία των Καταναλωτών Τηλεφωνικών Υπηρεσιών του 1991, είναι απράνομη η χρήση υπολογιστή, ή άλλης ηλεκτρονικής συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των συσκευών φαξ, για την αποστολή μηνυμάτων, εκτός και αν το μήνυμα περιέχει επάνω ή κάτω περιθώριο σε κάθε σελίδα ή στην πρώτη σελίδα που αποστέλλεται, την ημερομηνία και την ώρα αποστολής καθώς και κάποιο αναγνωριστικό του αποστολέα (επιχείρηση, άλλος φορέας ή άτομο) και τον αριθμό τηλεφώνου της συσκευής αποστολής ή του αποστολέα. (Ο αριθμός που παρέχεται δεν μπορεί να είναι αριθμός 900 ή οποιοσδήποτε άλλος αριθμός για τον οποίο η χρέωση υπερβαίνει την τοπική ή υπεραστική χρέωση). Για να προγραμματίσετε αυτές τις πληροφορίες στη συσκευή φαξ που χρησιμοποιείτε, θα πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα που περιγράφονται στο λογισμικό.

κανονισμοί

Οι παρακάτω ενότητες αποτελούν δηλώσεις διάφορων ρυθμιστικών φορέων.

Δήλωση FCC

Η Ομοσπονδιακή Επιτροπή Επικοινωνιών των Η.Π.Α. (47 CFR 15.105) έχει καθορίσει ρητώς ότι η ακόλουθη σημείωση θα πρέπει να κοινοποιηθεί στους χρήστες αυτού του προϊόντος.

Δήλωση συμμόρφωσης: Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακές συσκευές Τάξης Β, σύμφωνα με την παράγραφο 15 του Κανονισμού της FCC. Η λειτουργία αυτού του εξοπλισμού υπόκειται στις εξής δύο προϋποθέσεις: (1) αυτή η συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλεί επικίνδυνες παρεμβολές και (2) θα πρέπει να αποδέχεται κάθε παρεμβολή που πιθανόν θα λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων και των παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία. Τα όρια Κλάσης Β έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία έναντι επικίνδυνων παρεμβολών σε εγκαταστάσεις οικιακών εφαρμογών. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και έχει τη δυνατότητα να εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχεται καμία εγγύηση ότι δεν θα υπάρξουν παρεμβολές σε μια δεδομένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλέσει επικίνδυνες παρεμβολές στη τηλεοπτική και ραδιοφωνική λήψη, γεγονός

που μπορεί να διαπιστωθεί με το άνοιγμα και το κλείσιμο του εξοπλισμού, ο χρήστης μπορεί να προσπαθήσει να αποκαταστήσει τις παρεμβολές ακολουθώντας μία ή περισσότερες από τις παρακάτω ενέργειες:

- Να αλλάξει τον προσανατολισμό της κεραίας λήψης.
- Να απομακρύνει τον εξοπλισμό και το δέκτη.
- Να συνδέσει τον εξοπλισμό με μια πρίζα που είναι σε διαφορετικό κύκλωμα από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Να συμβουλευτεί το διανομέα ή έναν έμπειρο τεχνικό τηλεοράσεων/ραδιοφώνων.

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, 858655-4100.

Ο χρήστης μπορεί να βρει το παρακάτω χρήσιμο φυλλάδιο που έχει συντάξει η Ομοσπονδιακή Επιτροπή Επικοινωνιών : *How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems*. Αυτό το φυλλάδιο διατίθεται από το U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

Προσοχή! Σύμφωνα με την παράγραφο 15.21 των Κανόνων FCC, οποιεσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις δεν έχουν τη σαφή έγκριση της Hewlett-Packard Company, ενδέχεται να προκαλέσουν επικίνδυνες παρεμβολές και να ακυρώσουν την έγκριση FCC για τη λειτουργία αυτού του εξοπλισμού.

DOC statement / déclaration de conformité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

Αυτή η ψηφιακή συσκευή δεν υπερβαίνει τα όρια Κλάσης Β για τις εκπομπές ραδιοφωνικού θορύβου από ψηφιακή συσκευή όπως ορίζεται από τους Κανονισμούς Ραδιοφωνικών Παρεμβολών (Radio Interference Regulations) του Υπουργείου Επικοινωνιών του Καναδά.

ειδοποίηση για τους χρήστες του ηλεκτρονικού δικτύου του Καναδά

Η ετικέτα Industry Canada καθορίζει τον πιστοποιημένο εξοπλισμό. Αυτή η πιστοποίηση δηλώνει ότι ο εξοπλισμός ανταποκρίνεται σε ορισμένες προδιαγραφές προστασίας δικτύου τηλεπικοινωνιών, λειτουργίας και ασφάλειας, όπως αυτές περιγράφονται στα έγγραφα των Τεχνικών Προδιαγραφών Συσκευών Τερματικού. Το Τμήμα δεν εγγυάται ότι ο εξοπλισμός θα λειτουργήσει ικανοποιητικά.

Πριν από την εγκατάσταση του εξοπλισμού, οι χρήστες θα πρέπει να διασφαλίσουν ότι επιτρέπεται η σύνδεση στις εγκαταστάσεις της εταιρίας τηλεπικοινωνιών της περιοχής τους. Επίσης, η εγκατάσταση του εξοπλισμού θα πρέπει να πραγματοποιηθεί με βάση μια αποδεκτή μέθοδο σύνδεσης. Ο πελάτης θα πρέπει να γνωρίζει ότι η συμβατότητα με τις παραπάνω προϋποθέσεις μπορεί, σε μερικές περιπτώσεις, να μην αποτρέψει την υποβάθμιση των υπηρεσιών.

Οι επισκευές σε πιστοποιημένο εξοπλισμό θα πρέπει να πραγματοποιηθούν από αντιπρόσωπο που έχει οριστεί από τον κατασκευαστή. Τυχόν επισκευές ή τροποποιήσεις που θα πραγματοποιηθούν από τον χρήστη στον συγκεκριμένο εξοπλισμό, ή δυσλειτουργίες του εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει λόγο ώστε η εταιρία τηλεπικοινωνιών να ζητήσει από το χρήστη την αποσύνδεσή του.

Οι χρήστες θα πρέπει να διασφαλίσουν, για τη δική τους προστασία, ότι οι ηλεκτρικές συνδέσεις γείωσης της μονάδας ισχύος, οι τηλεφωνικές γραμμές και το σύστημα εσωτερικών μεταλλικών αγωγών νερού, εάν υπάρχουν, είναι σωστά συνδεδεμένα. Η προειδοποίηση αυτή μπορεί να είναι ιδιαίτερα σημαντική στις αγροτικές περιοχές.

Προσοχή! Οι χρήστες δεν θα πρέπει να δοκιμάσουν να πραγματοποιήσουν μόνοι τους τέτοιες συνδέσεις αλλά θα πρέπει να επικοινωνήσουν με την αρμόδια αρχή ηλεκτρισμού ή έναν ηλεκτρολόγο, όταν χρειαστεί.

Σημείωση: Ο αριθμός Ringer Equivalence Number (REN) που έχει εκχωρηθεί σε κάθε τερματική συσκευή, παρέχει ένδειξη του μέγιστου αριθμού τερματικών που επιτρέπεται να συνδεθούν σε διασύνδεση τηλεφώνου. Το τερματικό σε μια διασύνδεση μπορεί να αποτελείται από οποιονδήποτε συνδυασμό συσκευών, για τις οποίες ισχύει μόνο η προϋπόθεση ότι το σύνολο των αριθμών Ringer Equivalence Number (REN) όλων των συσκευών δεν ξεπερνά τους 5.

Ο αριθμός REN αυτού του προϊόντος είναι 0.3B και βασίζεται στα αποτελέσματα του ελέγχου του Τμήματος του FCC.

ειδοποίηση για όλους τους χρήστες του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου



Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για λειτουργία με τα δίκτυα αναλογικών τηλεφώνων στις εξής χώρες:

Γερμανία	HB	Ολλανδία
Γαλλία	Ισπανία	Ιταλία
Βέλγιο	Λουξεμβούργο	Σουηδία
Αυστρία	Δανία	Ιρλανδία
Νορβηγία	Φινλανδία	Ελβετία
Ελλάδα	Πορτογαλία	

Η συμβατότητα με το δίκτυο εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχει επιλέξει ο πελάτης, για τις οποίες πρέπει να γίνει επαναφορά ώστε να χρησιμοποιηθούν σε τηλεφωνικό δίκτυο χώρας εκτός από εκείνη στην οποία αγοράστηκε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με την Hewlett-Packard Company εάν απαιτείται πρόσθετη υποστήριξη για το προϊόν.

Ο εξοπλισμός αυτός έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή σύμφωνα με την Οδηγία 1999/5/EC (annex II) για τη σύνδεση ενός μόνο τερματικού στο δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN) που ισχύει για ολόκληρη την Ευρώπη. Εντούτοις, λόγω διαφορών μεταξύ των μεμονωμένων PSTN των διαφόρων χωρών, η πιστοποίηση δεν παρέχει, από μόνη της, εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο τερματικού δικτύου PSTN.

Σε περίπτωση που θα παρουσιαστούν προβλήματα, θα πρέπει με την πρώτη ευκαιρία να επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή του εξοπλισμού.

ειδοποίηση για τους χρήστες του τηλεφωνικού δικτύου της Ιρλανδίας

Ο εξοπλισμός αυτός έχει σχεδιαστεί για τονική κλήση DTMF και κλήση με διακοπή βρόχου. Στην εξαιρετική περίπτωση που θα παρουσιαστούν προβλήματα με την κλήση με διακοπή βρόχου, συνιστάται η χρήση αυτού του εξοπλισμού μόνο με τη ρύθμιση της τονικής κλήσης DTMF.

**ειδοποίηση για
τους χρήστες
του
τηλεφωνικού
δικτύου της
Γερμανίας**

geräuschemission

Τα προϊόντα HP 2200 Series έχουν σχεδιαστεί για σύνδεση μόνο στο αναλογικό δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN). Συνδέστε το βύσμα TAE N του τηλεφώνου που συνοδεύει το hp psc 2200 series, στην πρίζα του τοίχου (TAE 6) κώδικα N. Τα προϊόντα hp psc 2200 series είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν ως μία μεμονωμένη συσκευή ή/και σε συνδυασμό (σε σειριακή σύνδεση) με άλλον εγκεκριμένο εξοπλισμό τερματικού.

LpA < 70 dB
am Arbeitsplatz
im Normalbetrieb
nach DIN 45635 T. 19

VCCI-2 (Ιαπωνία)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

**ειδοποίηση για
πελάτες από την
Κορέα**

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name and Address:

Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA

declares that the product

Product Name: hp psc 2200 series (C8654A)
 Model Number(s): psc 2205 (C8657A), psc 2210 (C8658A), psc 2210xi (C8659A), psc 2210v (C8660A)
 Product Options: All

conforms to the following Product Specifications:

Safety: EN60950:1992 +A1, A2, A3, A4 & A11
 IEC60950:1991 +A1, A2, A3 & A4
 UL1950/CSA 22.2 No. 950, 3rd Edn: 1995
 NOM-019-SCFI-1993
 IEC 60825-1:1993 +A1/EN 60825-1:1994 +A11 Class 1 (Laser/LED)

EMC: CISPR22:1993 +A1 & A2 / EN55022:1994, +A1 & A2 -Class B
 CISPR24:1997/EN55024:1998
 IEC 61000-3-2:1995 / EN61000-3-2:1995
 IEC 61000-3-3:1994 / EN61000-3-3:1995
 AS/NZS 3548: 1992
 CNS13438
 FCC Part 15-Class B / ICES-003, Issue 2 / VCCI-2
 GB 9254-1998

Telecom: TBR21: 1998, EG 201 121:1998

Supplementary Information

The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC, the EMC Directive 89/336/EEC and the R&TTE Directive 1999/5/EC (ANNEX II) carries the CE marking accordingly.

European Contact for regulatory topics only: Your local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH.

Department HQ-TRE, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen, Germany (FAX + 49-7031-14-3143)

λήψη υποστήριξης για το hp psc 2200

11

Αυτή η ενότητα αναλύει τις πληροφορίες υπηρεσιών υποστήριξης που παρέχει η Hewlett-Packard.

Εάν δε μπορείτε να βρείτε την απάντηση που χρειάζεστε στο ηλεκτρονικό και έντυπο υλικό τεκμηρίωσης το οποίο διατίθεται με το προϊόν, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τις υπηρεσίες υποστήριξης της HP που αναφέρονται στις παρακάτω σελίδες. Ορισμένες υπηρεσίες υποστήριξης είναι διαθέσιμες μόνο στις Η.Π.Α. και στον Καναδά, ενώ άλλες διατίθενται σε πολλές χώρες παγκοσμίως. Εάν ο αριθμός της υπηρεσίας υποστήριξης δεν έχει καταχωρηθεί για την χώρα σας, επικοινωνήστε με τον κοντινότερο αντιπρόσωπο της HP για βοήθεια.

λήψη υποστήριξης και άλλων πληροφοριών από το internet

Εάν έχετε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες από την ακόλουθη τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση:

<http://www.officejetsupport.com>

Η τοποθεσία web προσφέρει τεχνική υποστήριξη, προγράμματα οδήγησης, αναλώσιμα και πληροφορίες για παραγγελίες.

υποστήριξη πελατών της hp

Το HP PSC ενδέχεται να περιλαμβάνει και προγράμματα λογισμικού άλλων εταιρειών. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με κάποιο από αυτά τα προγράμματα, επικοινωνήστε με τους τεχνικούς της εταιρείας για την καλύτερη δυνατή τεχνική βοήθεια.

Εάν χρειαστεί να επικοινωνήσετε με την υποστήριξη πελατών της HP, πριν τηλεφωνήσετε κάντε τα εξής.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι:
 - α. Έχετε συνδέσει και ενεργοποιήσει τη μονάδα σας.
 - β. Τα καθορισμένα δοχεία μελάνης έχουν εγκατασταθεί σωστά.
 - γ. Το συστημένο χαρτί έχει τοποθετηθεί σωστά στο δίσκο εισόδου.
- 2 Επανεκκινήστε τη μονάδα σας:
 - α. Απενεργοποιήστε τη μονάδα με τη χρήση του κουμπιού **On** που βρίσκεται στον μπροστινό πίνακα της μονάδας.
 - β. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το πίσω μέρος της μονάδας.
 - γ. Συνδέστε πάλι το καλώδιο τροφοδοσίας στη μονάδα.
 - δ. Ενεργοποιήστε τη μονάδα με τη χρήση του κουμπιού **On**.

- 3 Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση:
<http://www.officejetsupport.com>
- 4 Εάν εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε προβλήματα και χρειάζεται να επικοινωνήσετε με κάποιον αντιπρόσωπο υποστήριξης πελατών της HP:
 - Θα πρέπει να έχετε στη διάθεσή σας τον αριθμό σειράς και το αναγνωριστικό τεχνικής υποστήριξης. Για να εμφανιστεί ο αριθμός σειράς στον μπροστινό πίνακα, πατήστε τα κουμπιά **Enter** και **Start Copy, Black ('Εναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη)** ταυτόχρονα, έως ότου εμφανιστεί ο αριθμός σειράς στην οθόνη του μπροστινού πίνακα. Για να εμφανιστεί το αναγνωριστικό τεχνικής υποστήριξης, στον πίνακα ελέγχου πατήστε τα κουμπιά **Enter** και **Start Copy, Color ('Εναρξη αντιγραφής, έγχρωμη)** ταυτόχρονα, έως ότου το **SERV ID:** και ο αριθμός εμφανιστούν στον μπροστινό πίνακα.
 - Τυπώστε μια αναφορά ελέγχου λειτουργίας. Δείτε το **εκτύπωση αναφοράς ελέγχου λειτουργίας** στη σελίδα 62 για πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση αυτής της αναφοράς.
 - Δημιουργήστε ένα έγχρωμο αντίγραφο.
 - Θα πρέπει να είστε έτοιμοι να περιγράψετε το πρόβλημά σας με λεπτομέρειες.
- 5 Καλέστε την υποστήριξη πελατών της HP. Θα πρέπει να βρίσκεστε κοντά στη μονάδα σας κατά τη διάρκεια της κλήσης σας.

κλήση στις Η.Π.Α. για το χρονικό διάστημα που ισχύει η εγγύηση

Καλέστε το (208) 323-2551 από Δευτέρα έως Παρασκευή από τις 6:00 π.μ. έως τις 10:00 μ.μ. Ορεινή, κανονική ώρα (MST) και Σάββατο από τις 9:00 π.μ. έως τις 4:00 μ.μ. Ορεινή, κανονική ώρα (MST). Η υπηρεσία αυτή παρέχεται δωρεάν για όσο διάστημα ισχύει η εγγύησή σας, ωστόσο, εξακολουθούν να ισχύουν οι κανονικές χρεώσεις για τα υπεραστικά τηλεφωνήματα. Μπορεί να ισχύει κάποια χρέωση εκτός του διαστήματος ισχύος της εγγύησης.

κλήση σε άλλα τμήματα υποστήριξης πελατών της HP ανά τον κόσμο

Κατά την ημερομηνία έκδοσης αυτού του οδηγού ισχυαν τα οι αριθμοί τηλεφώνων που αναφέρονται παρακάτω. Για τον τελευταίο κατάλογο των διεθνών αριθμών τηλεφώνων της υπηρεσίας υποστήριξης της HP, επισκεφτείτε αυτήν τη διεύθυνση και επιλέξτε τη χώρα, την περιοχή ή τη γλώσσα σας:

<http://www.officejetsupport.com>

Για την Κορέα, μπορείτε επίσης να επισκεφτείτε τη διεύθυνση:

<http://www.hp.co.kr/>

Μπορείτε να καλέσετε το Κέντρο υποστήριξης της HP στις παρακάτω χώρες ή περιοχές. Εάν η χώρα ή η περιοχή σας δεν αναφέρεται στον κατάλογο, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή με το κοντινότερο γραφείο πωλήσεων και υποστήριξης της HP για να μάθετε για τον τρόπο παροχής υπηρεσιών.

Εφόσον ισχύει η εγγύηση, η υπηρεσία υποστήριξης παρέχεται δωρεάν. Ωστόσο, ισχύουν οι χρεώσεις για τα υπεραστικά τηλεφωνήματα. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ισχύει επίσης ένα ενιαίο τιμολόγιο ανά περιστατικό.

Για τηλεφωνική υποστήριξη στην Ευρώπη, παρακαλείσθε να ελέγξετε τις λεπτομέρειες και τις προϋποθέσεις της τηλεφωνικής υποστήριξης στη χώρα ή την περιοχή σας, αφού συμβουλευτείτε την παρακάτω τοποθεσία web:

<http://www.hp.com/cposupport/loc/regional.html>

Εναλλακτικά, μπορείτε να ρωτήσετε τον αντιπρόσωπό σας ή να καλέσετε τον αριθμό τηλεφώνου της HP που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Ως μέρος των διαρκών προσπαθειών μας για τη βελτίωση της υπηρεσίας τηλεφωνικής υποστήριξης, σας συμβουλεύουμε να επισκεπτεστε την τοποθεσία web σε τακτική βάση για νέες πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες υποστήριξης και την παράδοση.

χώρα/περιοχή	τεχνική υποστήριξη hp	χώρα/περιοχή	τεχνική υποστήριξη hp
Αίγυπτος	02 532 5222	Κόστα Ρίκα	0-800-011-0524
Αλγερία ¹	+212 22404 747	Κουβέιτ	+971 4 883 8454
Αργεντινή	0810-555-5520	Λίβανος	+971 4 883 8454
Αυστραλία	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Μαλαισία	1-800-805405
Αυστρία	+43 (0) 810 00 6080	Μαρόκο ¹	+212 22404 747
Βέλγιο (Γαλλικά)	+32 (0) 2 626 8807	Μεξικό	01-800-472-6684
Βέλγιο (Ολλανδικά)	+32 (0) 2 626 8806	Μεξικό (Πόλη του Μεξικού)	5258-9922
Βενεζουέλα	0800-47468368	Μπαχρέιν (Ντουμπάι)	+971 4 883 8454
Βενεζουέλα (Καράκας)	(502) 207-8488	Νέα Ζηλανδία	0800 441 147
Βιετνάμ	84-8-823-4530	Νορβηγία	+47 22 11 6299
Βραζιλία (Γκράντε Σάο Πάολο)	(11) 3747 7799	Νότια Αφρική (Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής)	086 000 1030
Βραζιλία (περισσότερες πόλεις)	0800 157751	Νότια Αφρική, εκτός της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής	+27-11 258 9301
Γαλλία (0,34 Ευρώ/λ.)	+0836696022	Ολλανδία	+31 (0) 20 606 8751
Γερμανία (0,12 Ευρώ/λ.)	+49 (0) 180 52 58 143	Ομάν	+971 4 883 8454
Γουατεμάλα	1800-995-5105	Ουγγαρία	+36 (0) 1 382 1111
Δανία	+45 39 29 4099	Ουκρανία	+7 (380-44) 490-3520
Δημοκρατία της Τσεχίας	+42 (0) 2 6130 7310	Παλαιστίνη	+971 4 883 8454
Ελβετία ²	+41 (0) 84 880 1111	Παναμάς	001-800-7112884
Ελλάδα	+30 1060 73 603	Περου	0-800-10111
Ευρώπη (Αγγλικά)	+44 (0) 207 512 5202	Πολωνία	+48 22 865 98 00
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	+971 4 883 8454	Πορτογαλία	+351 21 3176333
Ηνωμένο Βασίλειο	+44 (0) 207 512 52 02	Πουέρτο Ρίκο	1-877-232-0589
Ιαπωνία	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Ρουμανία	+40 1 315 44 42 01 3154442
Ινδία	1-600-112267 91 11 682 6035	Ρωσία, Αγ. Πετρούπολη	+7 812 346 7997
Ινδονησία	62-21-350-3408	Ρωσία, Μόσχα	+7 095 797 3520
Ιορδανία	+971 4 883 8454	Σαουδική Αραβία	+800 897 14440
Ιρλανδία	+358 (0) 1 662 5525	Σιγκαπούρη	(65) 272-5300
Ισημερινός	1-800-225528	Σλοβακία	+421 2 682 08080

χώρα/περιοχή	τεχνική υποστήριξη hp	χώρα/περιοχή	τεχνική υποστήριξη hp
Ισπανία	+34 902 321 123	Σουηδία	+46 (0)8 619 2170
Ισραήλ	+972 (0) 9 9524848	Ταϊβάν	+886-2-2717-0055 0800 010 055
Ιταλία	+39 02264 10350	Ταϊλάνδη	+66 (2) 661 4000
Καναδάς κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης	(905) 206 4663	Τουρκία	+90 216 579 7171
Καναδάς μετά τη λήξη της εγγύησης (χρέωση ανά κλήση)	1-877-621-4722	Τυνησία ¹	+216 1891 222
Καραϊβική & Κεντρική Αμερική	1-800-711-2884	Υεμένη	+971 4 883 8454
Κατάρ	+971 4 883 8454	Φιλιππίνες	632-867-3551
Κίνα	86 10 6564 5959 86 800 810 5959	Φινλανδία	+358 (0) 203 47 288
Κολομβία	9-800-114-726	Χιλή	800-10111
Κορέα	+82 (2) 3270 0700	Χονγκ Κονγκ	+85 (2) 3002 8555

1 Το τηλεφωνικό αυτό κέντρο υποστηρίζει γαλλόφωνους πελάτες από τις παρακάτω χώρες: Μαρόκο, Τυνησία και Αλγερία.

2 Το τηλεφωνικό αυτό κέντρο υποστηρίζει γερμανόφωνους, γαλλόφωνους και ιταλόφωνους πελάτες στην Ελβετία.

κλήση στην Αυστραλία μετά τη λήξη της εγγύησης

Εάν το προϊόν σας δεν καλύπτεται από την εγγύηση, μπορείτε να καλέσετε το 03 8877 8000. Θα ισχύει η χρέωση ανά περιστατικό, εκτός της ισχύος της εγγύησης, της τάξης των 27,50 δολαρίων (συμπεριλαμβανομένου του GST) η οποία θα χρεώνεται στην πιστωτική σας κάρτα. Μπορείτε επίσης να καλέσετε το 1902 910 910 (με χρέωση 27,50 δολαρίων στο λογαριασμό τηλεφώνου) από τις 9:00 π.μ. μέχρι τις 5:00 μ.μ. από Δευτέρα έως Παρασκευή. (Οι τιμές και οι ώρες υποστήριξης μπορούν να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.)

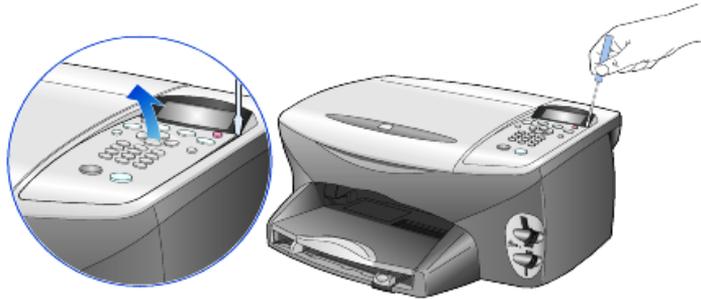
ετοιμασία της μονάδας σας για μεταφορά

Εάν μετά την επικοινωνία σας με την υποστήριξη πελατών της HP ή κατά την επιστροφή στο σημείο αγοράς σας ζητηθεί να αποστείλετε τη μονάδα σας για επίσκεψη, παρακαλείσθε να ακολουθήσετε τα παρακάτω βήματα για να απενεργοποιήσετε και να επανασυσκευάσετε τη μονάδα ώστε να αποφύγετε περαιτέρω βλάβες στο προϊόν της HP.

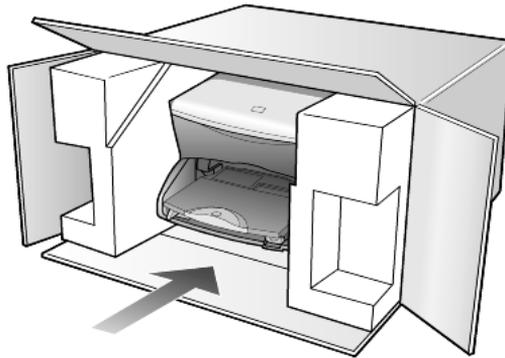
- 1 Ενεργοποιήστε τη μονάδα.
Μη λάβετε υπόψη σας τα βήματα 1 μέχρι 6, εάν η μονάδα σας δεν ενεργοποιείται και το δοχείο μελάνης βρίσκεται στην αρχική του θέση. Δε θα μπορείτε να αφαιρέσετε τα δοχεία μελάνης. Πηγαίστε στο βήμα 7.
- 2 Ανοίξτε τη θύρα εισόδου του μεταφορέα του δοχείου μελάνης.
- 3 Αφαιρέστε τα δοχεία μελάνης από τα στηρίγματά τους και χαμηλώστε τους μοχλούς. Δείτε το **αντικατάσταση των δοχείων μελάνης** στη σελίδα 64 για πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση των δοχείων μελάνης.

Προσοχή! Αφαιρέστε και τα δυο δοχεία μελάνης και χαμηλώστε και τους δυο μοχλούς. Εάν δεν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί βλάβη στη μονάδα σας.

- 4 Τοποθετήστε τα δοχεία μελάνης σε τσάντα αεροστεγώς κλεισμένη ώστε να μη στεγνώσουν και φυλάξτε τα (μην τα αποστείλετε μαζί με τη μονάδα, εκτός εάν σας το ζητήσει ο αντιπρόσωπος υποστήριξης πελατών της hp που καλέσατε).
- 5 Απενεργοποιήστε τη μονάδα.
- 6 Κλείστε τη θύρα εισόδου του μεταφορέα του δοχείου μελάνης.
- 7 Αφαιρέστε το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα ακολουθώντας την εξής διαδικασία:
 - α. Τοποθετήστε ένα μικρό κατσαβίδι στην επάνω δεξιά γωνία του καλύμματος του μπροστινού πίνακα.
 - β. Σηκώστε απαλά τη γωνία και στη συνέχεια αφαιρέστε το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα από τη μονάδα.



- 8 Κρατήστε το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα. Μην επιστρέψετε το κάλυμμα του μπροστινού πίνακα μαζί με τη μονάδα.
- 9 Εάν τα έχετε κρατήσει, χρησιμοποιήστε τα αρχικά υλικά συσκευασίας ή τα υλικά συσκευασίας της νέας σας μονάδας για να συσκευάσετε τη μονάδα για αποστολή .



Εάν δεν έχετε τα αρχικά υλικά συσκευασίας, χρησιμοποιήστε άλλα. Η βλάβη κατά τη μεταφορά που προκαλείται από ακατάλληλη συσκευασία και/ή από ακατάλληλη μεταφορά δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

- 10 Τοποθετήστε την ετικέτα μεταφοράς για επιστροφή στο εξωτερικό του κουτιού.

- 11 Συμπεριλάβετε τα παρακάτω αντικείμενα στο κουτί:
- Μια σύντομη περιγραφή των συμπτωμάτων για το τεχνικό προσωπικό (δείγματα από τα προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης θεωρούνται χρήσιμα).
 - Αντίγραφο του δελτίου πωλήσεων ή άλλο αποδεικτικό αγοράς για να αποδείξετε το χρονικό διάστημα ισχύος της εγγύησης.
 - Το όνομα, τη διεύθυνση και έναν αριθμό τηλεφώνου όπου βρίσκεστε κατά τη διάρκεια της ημέρας.

κέντρο διανομής της hp

Για να παραγγείλετε το λογισμικό HP PSC, αντίγραφο του οδηγού αναφοράς σε έντυπη μορφή, την αφίσα εγκατάστασης ή άλλα εξαρτήματα που μπορείτε να αντικαταστήσετε μόνοι σας, κάνετε ένα από τα εξής.

- Για τις Η.Π.Α. ή τον Καναδά, καλέστε το (208) 323 2551.
- Επισκεφτείτε την τοποθεσία:

https://warp2.external.hp.com/Driver/dr_country_select.asp

πληροφορίες εγγύησης

12

hp psc 2200 series

Διάρκεια ισχύος περιορισμένης εγγύησης (εξοπλισμός και εργασία): 1 Έτος

Διάρκεια ισχύος περιορισμένης εγγύησης (μέσα CD): 90 ημέρες

Διάρκεια ισχύος Περιορισμένης Ευθύνης (δοχεία μελάνης): 90 ημέρες

υπηρεσίες εγγύησης

άμεση υποστήριξη

Για να λάβει την υπηρεσία άμεσης αποκατάστασης βλαβών της HP, ο πελάτης πρέπει να επικοινωνήσει πρώτα με κάποιο γραφείο Υποστήριξης της HP ή με κάποιο Κέντρο Υποστήριξης Πελατών της HP για βασική επίλυση προβλημάτων. Δείτε την ενότητα **υποστήριξη πελατών της hp** στη σελίδα 91 για τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε πριν καλέσετε την Υποστήριξη Πελατών.

Αν η μονάδα κάποιου πελάτη χρειάζεται αντικατάσταση κάποιου μικρού εξαρτήματος και αυτά τα εξαρτήματα μπορούν κανονικά να αντικατασταθούν από τον πελάτη, τα στοιχεία που αντικαθιστά ο πελάτης μπορούν να αποσταλούν με ταχεία μεταφορά του εξαρτήματος. Σε αυτήν την περίπτωση, η HP θα προκαταβάλει τις δαπάνες αποστολής, τα τέλη και τους φόρους και θα παράσχει τηλεφωνική βοήθεια σχετικά με την αντικατάσταση του στοιχείου· επίσης θα καταβάλει τις δαπάνες αποστολής, τα τέλη και τους φόρους για οποιοδήποτε εξάρτημα το οποίο η HP ζητά να επιστραφεί.

Το Κέντρο Υποστήριξης Πελατών της HP μπορεί να κατευθύνει τους πελάτες σε καθορισμένους εξουσιοδοτημένους παροχείς υπηρεσιών που έχουν εγκριθεί από την HP για τη συντήρηση του προϊόντος της HP.

αναβαθμίσεις εγγύησης

Αναβαθμίστε την τυπική εργοστασιακή εγγύηση σε τρία έτη συνολικά με το SUPPORTRACK της HP. Η κάλυψη της συντήρησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος και η αγορά του πακέτου πρέπει να έχει γίνει εντός των πρώτων 180 ημερών από την αγορά του προϊόντος. Αυτό το πρόγραμμα παρέχει τηλεφωνική υποστήριξη από τις 6:00 π.μ. μέχρι τις 10:00 μ.μ. Ορεινή Τυπική Ώρα (MST), από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή και από τις 9:00 π.μ. μέχρι τις 4:00 μ.μ. (MST) το Σάββατο. Αν κατά τη διάρκεια της τηλεφωνικής κλήσης για τεχνική υποστήριξη καθοριστεί ότι χρειάζεστε κάποιο προϊόν για αντικατάσταση, η HP θα σας αποστείλει αυτό το προϊόν την επόμενη εργάσιμη ημέρα χωρίς χρέωση. Διάθεση μόνο για τις ΗΠΑ.

Για περισσότερες πληροφορίες, καλέστε το 1-888-999-4747 ή επισκεφθείτε την παρακάτω τοποθεσία web της HP:

<http://www.hp.com/go/hpsupportpack>

Για χώρες εκτός των ΗΠΑ, καλέστε τους τοπικούς αντιπροσώπους Υποστήριξης Πελατών της HP. Δείτε το **κλήση σε άλλα τμήματα υποστήριξης πελατών της HP ανά τον κόσμο** στη σελίδα 92 για έναν κατάλογο με τους διεθνείς αριθμούς τηλεφώνων Υποστήριξης Πελατών.

επιστροφή του hp psc 2200 series για συντήρηση

Πριν επιστρέψετε το PSC της HP για συντήρηση, πρέπει να καλέσετε την Υποστήριξη Πελατών της HP. Δείτε την ενότητα **υποστήριξη πελατών της hp** στη σελίδα 91 για τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε πριν καλέσετε την Υποστήριξη Πελατών.

παγκόσμια δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της hewlett-packard

έκταση της δήλωσης εγγύησης περιορισμένης ευθύνης

Η Hewlett-Packard ("HP") εγγυάται στον πελάτη-τελικό χρήστη ("Πελάτης") ότι κάθε προϊόν HP PSC 2200 series ("Προϊόν"), συμπεριλαμβανομένου του σχετικού λογισμικού, του πρόσθετου υλικού, των μέσων εκτύπωσης και των αναλωσίμων, δεν θα παρουσιάζει ελαττώματα όσον αφορά τα υλικά και την κατασκευή του για το χρονικό διάστημα, το οποίο ξεκινάει από την ημερομηνία αγοράς από τον Πελάτη.

Για κάθε Προϊόν υλικού, η δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της HP ισχύει για διάστημα ενός έτους για τα ανταλλακτικά και για την εργασία. Για όλα τα υπόλοιπα Προϊόντα, η δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της HP ισχύει για διάστημα ενενήντα ημερών για τα ανταλλακτικά και για την εργασία.

Για κάθε Προϊόν λογισμικού, η δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της HP ισχύει μόνο για περιπτώσεις μη εκτέλεσης οδηγίων προγραμματισμού. Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιουδήποτε Προϊόντος θα είναι αδιάλειπτη ή αλάνθαστη.

Η δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της HP καλύπτει μόνο τις βλάβες που είναι αποτέλεσμα της κανονικής χρήσης του Προϊόντος, και δεν καλύπτει οποιαδήποτε άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα (α) ακατάλληλης συντήρησης ή τροποποίησης, (β) λογισμικού, πρόσθετου υλικού μέσω εκτύπωσης ή αναλωσίμων που δεν παρέχονται ή που δεν υποστηρίζονται από την HP ή (γ) λειτουργίας αντίθετης με τις προδιαγραφές του Προϊόντος.

Για όλα τα Προϊόντα υλικού, η χρήση δοχείων μελάνης κατασκευαστή εκτός της HP ή δοχείων μελάνης που έχει ξαναγεμίσει ο πελάτης, δεν επηρεάζει την εγγύηση ή οποιοδήποτε συμφωνητικό υποστήριξης μεταξύ της HP και του Πελάτη. Ωστόσο, σε περίπτωση που μια αποτυχία ή βλάβη του Προϊόντος αποδίδεται στη χρήση δοχείου μελάνης κατασκευαστή εκτός της HP ή δοχείου μελάνης που έχει ξαναγεμίσει ο πελάτης, για την απαραίτητη εργασία και για τα υλικά που θα χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της αποτυχίας ή βλάβης του Προϊόντος θα ισχύει η κανονική χρέωση της HP.

Σε περίπτωση που, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, η HP λάβει ειδοποίηση για κάποιο ελάττωμα σε οποιοδήποτε Προϊόν, η HP έχει τη διακριτική ευχέρεια να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το ελαττωματικό Προϊόν. Σε περίπτωση που η χρέωση για την εργασία δεν καλύπτεται από τη δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της HP, οι επισκευές θα γίνουν με βάση την κανονική χρέωση της HP για την εργασία.

Σε περίπτωση αδυναμίας της ΗΡ να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, ένα ελαττωματικό Προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της ΗΡ, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος μετά την ειδοποίηση για τη βλάβη, η ΗΡ θα αποζημιώσει τον πελάτη με βάση την τιμή αγοράς του Προϊόντος.

Η ΗΡ δε φέρει καμία ευθύνη επισκευής, αντικατάστασης ή αποζημίωσης, έως ότου ο Πελάτης επιστρέψει το ελαττωματικό προϊόν στην ΗΡ.

Οποιοδήποτε ανταλλακτικό προϊόν μπορεί να είναι καινούργιο ή σαν καινούργιο, με την προϋπόθεση ότι η λειτουργία του θα είναι τουλάχιστον εφάμιλλη με αυτή του Προϊόντος που θα αντικατασταθεί.

Στα προϊόντα της ΗΡ, συμπεριλαμβανομένου οποιουδήποτε Προϊόντος, ενδέχεται να χρησιμοποιούνται ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, στοιχεία ή υλικά, ισοδύναμα ως προς την απόδοση με καινούργια.

Για όλα τα Προϊόντα, η δήλωση εγγύησης περιορισμένης ευθύνης της ΗΡ ισχύει σε κάθε χώρα ή περιοχή στην αγορά της οποίας η ΗΡ διαθέτει το Προϊόν και στην οποία υπάρχουν υπηρεσίες υποστήριξης για το Προϊόν. Το επίπεδο των παρεχόμενων υπηρεσιών βάσει της εγγύησης ενδέχεται να ποικίλλει ανάλογα με τα τοπικά πρότυπα. Η ΗΡ δεν έχει την υποχρέωση να προσαρμόσει ή να τροποποιήσει τον τύπο ή τη λειτουργία του Προϊόντος ώστε να καταστεί δυνατή η λειτουργία του σε χώρες ή περιοχές για τις οποίες δεν είχε σχεδιαστεί αρχικά.

περιορισμοί της εγγύησης

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΗΡ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΜΕ ΡΗΤΟ Ή ΣΙΩΠΗΡΟ ΤΡΟΠΟ, ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΗΡ ΚΑΙ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΤΙΣ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

περιορισμοί ευθύνης

Στο βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που αναγράφονται σε αυτήν τη Δήλωση Εγγύησης Περιορισμένης Ευθύνης αποτελούν τις μοναδικές και αποκλειστικές αποζημιώσεις για τον Πελάτη.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΗΡ Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΕΙΤΕ ΕΧΟΥΝ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

τοπική νομοθεσία

Αυτή η Δήλωση Εγγύησης Περιορισμένης Ευθύνης παρέχει στον Πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο Πελάτης ενδέχεται επίσης να έχει άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία στις Ηνωμένες Πολιτείες, από επαρχία σε επαρχία στον Καναδά, και από χώρα σε χώρα σε οποιοδήποτε άλλο μέρος παγκοσμίως.

Στο βαθμό που αυτή η Δήλωση Εγγύησης Περιορισμένης Ευθύνης αντίκειται στην τοπική νομοθεσία, αυτή η Δήλωση θα τροποποιηθεί ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την εν λόγω τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις αποποίησης και περιορισμοί αυτής της Δήλωσης ενδέχεται να μην ισχύουν για τον Πελάτη. Για παράδειγμα, ορισμένες πολιτείες στις Ηνωμένες Πολιτείες, καθώς και κάποιες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων ορισμένων επαρχιών στον Καναδά), ενδέχεται:

Να μην επιτρέπουν τον περιορισμό των κατακυρωμένων δικαιωμάτων ενός καταναλωτή μέσω των δηλώσεων αποποίησης και των περιορισμών της παρούσας Δήλωσης (π.χ. το Ηνωμένο Βασίλειο),

Να περιορίζουν με άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να εφαρμόσει τέτοιες δηλώσεις αποποίησης ή περιορισμούς, ή

Να παραχωρούν στον Πελάτη πρόσθετα δικαιώματα εγγύησης, να προσδιορίζουν τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων τις οποίες ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί, ή να μην επιτρέπουν την επιβολή περιορισμών για τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων.

ΓΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ, ΟΙ ΟΡΟΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ, ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΚΑΤΑΚΥΡΩΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΗΡ ΣΤΟΥΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΕΛΑΤΕΣ.

ευρετήριο

C

CompactFlash 19

E

Error Correction Mode 52

H

hp director 7

hp psc

λογισμικό 7

M

Memory Stick 19

S

SmartMedia 19

A

ακύρωση

αντίγραφο 39

σάρωση 43

ανάλυση – αλλαγή για φαξ 50

αναφορά ελέγχου λειτουργίας 62

αναφορές

αυτόματη δημιουργία για φαξ 49

δημιουργία για φαξ με χειροκίνητο τρόπο 49

ελέγχου λειτουργίας 62

ανοιχτότερα ή σκουρότερα αντίγραφα 33

ανοιχτότερο ή σκουρότερο

φαξ 51

αντίγραφο

αλλαγή προεπιλεγμένων ρυθμίσεων 35

ανοιχτότερο 33

βελτιώσεις 34

δημιουργία αντιγράφων 7, 32

δημιουργία αφίσας 37

διακοπή 39

διαφόρων αντιγράφων σε μια σελίδα 36

ειδικές εργασίες αντιγραφής 35

ενός πρωτοτύπου 36

ένταση χρώματος 34

κουμπιά 5

μεγέθυνση 33

ορισμός αριθμού αντιγράφων 33

ποιότητα 32

προεπιλογές 35

προσαρμογή στη σελίδα 36

σιδερότυπο 38

σκουρότερο 33

αμίκρυνση 33

ταχύτητα 32

φωτογραφίας 35

αντίθεση

αλλαγή για φαξ 51

βελτίωση χρωμάτων φωτογραφίας 34

θόνη μπροστινού πίνακα 74

αντιμετώπιση προβλημάτων, αφαίρεση και

επανεγκατάσταση λογισμικού 76

απάντηση σε συνδυασμό κτύπων 53

αποθήκευση

φωτογραφιών σε υπολογιστή 21

αποθήκευση, σαρωμένης εικόνας 42

αριθμός αντιγράφων

ορισμός 33

αριθμοί τηλεφώνων 91

αριθμοί τηλεφώνων, υπηρεσίες υποστήριξης 91

αφαίρεση λογισμικού 76

αφίσα

αντίγραφή σε 37

B

βέλτιστη ποιότητα αντιγραφής 32

βελτιώσεις 34

βελτίωση λειτουργίας φωτογραφίας 35

βοήθεια 1

Γ

γρήγορη εκκίνηση 5

εξέταση του director **7**
χρήση με υπολογιστή **7**
γρήγορη κλήση
δημιουργία μεμονωμένων ρυθμίσεων **54**
διαγραφή ρυθμίσεων **55**
γωνία προβολής, ρύθμιση **74**

Δ

δήλωση καταλληλότητας **89**
διακοπή
αντίγραφο **39**
σάρωση **43**
διακριτός ήχος κλήσης **53**
διαφάνεια
προτεινόμενες επιλογές **12**
συμβουλές τοποθέτησης **16**
δίσκος εξόδου **17**
προέκταση **14**
δίσκος χαρτιού, τοποθέτηση **12**
δοχεία μελάνης
αντικατάσταση **64**
αποθήκευση **63**
εξάρτημα προστασίας **63**
ευθυγράμμιση **66**
καθαρισμός **66**
καθαρισμός των επαφών **66**
δοχεία μελάνης, *δείτε* δοχεία εκτύπωσης

Ε

εγγύηση **91**
service **97**
αναβαθμίσεις **97**
δήλωση **98**
εγκατάσταση
πρόσθετες πληροφορίες **71**
εγκατάσταση καλωδίου USB **74**
εισαγωγή
στο Director **7**
εκτύπωση
αναφορά ελέγχου λειτουργίας **62**
αρχείο DPOF **27**
μεμονωμένων φωτογραφιών **26**
συνεχόμενο χαρτί (banner), συμβουλές για την
τοποθέτηση **17**
φάκελοι **14**
φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης **22**
έλεγχος ανάλυσης φαξ **50**
ένταση – προσαρμογή ήχου για φαξ **53**
ένταση ήχου - προσαρμογή **53**
ένταση του χρώματος αντιγραφής **34**
εξάρτημα προστασίας δοχείου
μελάνης protector **63**
εξέταση του director **7**

επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων **68**
επανεγκατάσταση λογισμικού **76**
επιστροφή του hp psc 2200 series για
συντήρηση **98**
εργοστασιακές ρυθμίσεις
αλλαγή για αντιγραφή **35**
επαναφορά **68**
ετικέτες
τοποθέτηση **17**
ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης **66**
ευχετήριες κάρτες, τοποθέτηση **16**

Κ

καθαρισμός
δοχεία μελάνης **66**
επαφών δοχείων μελάνης **66**
της γυάλινης επιφάνειας **61**
της πίσω όψης του καλύμματος **61**
του εξωτερικού περιβλήματος **62**
καθαρισμός της γυάλινης επιφάνειας **61**
καθυστέρηση ερώτησης, ρύθμιση **69**
κανονική ποιότητα αντιγραφής **32**
κάρτα μνήμης
δείτε κάρτα φωτογραφιών **19**
κάρτα φωτογραφιών
CompaqFlash **19**
Memory Stick **19**
SmartMedia **19**
αποθήκευση αρχείων σε υπολογιστή **21**
εισαγωγή κάρτας **20**
εκτύπωση αρχείου DPOF **27**
εκτύπωση μεμονωμένων φωτογραφιών **26**
εκτύπωση φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης **22**
εσφαλμένα τοποθετημένη **21**
κέντρο προβολής φωτογραφιών **22**
μενού επιλογών **29**
σάρωση φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης **25**
τι είναι η κάρτα φωτογραφιών **19**
κείμενο – εισαγωγή σε πληκτρολόγιο **56**
κείμενο, βελτίωση **34**
κέντρο διανομής της hp **96**
κέντρο προβολής φωτογραφιών **22**
κουμπιά
αριθμός αντιγράφων **33**
έναρξη σάρωσης **42**
πίνακας ελέγχου **5**
ποιότητα **32**

Λ

λαμπάκι εξοικονόμησης ενέργειας **68**
λήψη
φαξ **47**

λογισμικό
αφαίρεση και επανεγκατάσταση **76**
εισαγωγή **7**

M
μέγεθος χαρτιού, αλλαγή για αντιγραφή **18**
μεγέθυνση αντιγράφου **33, 36**
μεμονωμένες ρυθμίσεις γρήγορης κλήσης -
δημιουργία **54**

μενού
εκτύπωση αναφορών **70**
ρυθμίσεις αντιγραφής **40**
συντήρηση **70**

μενού εγκατάστασης
εντολές φαξ **59**

μενού επιλογών
εντολές κάρτας φωτογραφιών **29**
εντολές φαξ **58**

μπροστινός πίνακας
λειτουργίες **5**

O
οθόνη μπροστινού πίνακα **5**
ορισμός γλώσσας **73**
ρύθμιση γωνίας προβολής **74**
ταχύτητας κύλισης **68**

ορισμός
αριθμός αντιγράφων **33**
γλώσσας και χώρας **73**
γωνία προβολής **74**
καθυστέρηση ερώτησης **69**
κεφαλίδα φαξ **56**

Π
παραγγελία δοχείων μελάνης **105**
πίνακας ελέγχου
πρόγραμμα εκμάθησης **5**
σάρωση από **42**

πινακοθήκη φωτογραφιών & απεικόνισης HP **42**
πίσω όψη του καλύμματος, καθαρισμός **61**
πληροφορίες κανονισμών **84**
ποιότητα **32**
ποιότητα ταχείας αντιγραφής **32**
πρόγραμμα εκμάθησης **5**
δημιουργία αντιγράφου **7**
λειτουργίες μπροστινού πίνακα **5**
προτού ξεκινήσετε **5**

προδιαγραφές **79**
προεπιλεγμένες ρυθμίσεις
αλλαγή για αντιγραφή **35**
επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων **68**
προσαρμογή έντασης ήχου για φαξ **53**

προσαρμογή ρυθμίσεων
αντίγραφο **35**
γωνία προβολής **74**
προσαρμογή στη σελίδα **36**
πρωτότυπα έγγραφα
πολλά αντίγραφα **36**
τρόπος τοποθέτησης στη γυάλινη επιφάνεια **11**

P
ρυθμίσεις
ανοιχτότερο αντίγραφο **33**
αντιγραφή φωτογραφίας **35**
αποθήκευση αντιγραφής **35**
βέλτιστη ποιότητα αντιγραφής **32**
βελτίωση κειμένου **34**
ένταση χρωμάτων αντιγραφής **34**
ημερομηνίας και ώρας **55**
καθυστέρηση ερώτησης **69**
κανονική ποιότητα αντιγραφής **32**
κεφαλίδα φαξ **56**
λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας **68**
μεγέθυνση αντιγράφου **33**
ποιότητα αντιγραφής **32**
ποιότητα ταχείας αντιγραφής **32**
προεπιλογές αντιγραφής **35**
σκουρότερο αντίγραφο **33**
σμίκρυνση αντιγράφου **33**
ταχύτητα αντιγραφής **32**
ταχύτητας κύλισης **68**
χώρας και γλώσσας **73**

ρύθμιση
ημερομηνίας και ώρας **55**
λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας **68**
ταχύτητας κύλισης **68**

ρύθμιση γλώσσας **73**
ρύθμιση ημερομηνίας **55**
ρύθμιση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας **68**
ρύθμιση ταχύτητας κύλισης **68**
ρύθμιση χώρας **73**
ρύθμιση ώρας **55**

Σ
σάρωση
από τον μπροστινό πίνακα **42**
διακοπή **43**
διαφορετικός προορισμός **43**
κουμπιά **5**
φύλλου δοκιμαστικής εκτύπωσης **25**
σιδερότυπα (iron-on T-shirt transfer) **38**
σιδερότυπο **38**
τοποθέτηση **16**
σκουρότερο αντίγραφο **33**
σμίκρυνση αντιγράφου **33, 36**

σταθμοσκόπηση συσκευής φαξ **53**
συνεχόμενο χαρτί
συμβουλές τοποθέτησης **17**
συντήρηση
αναφορά ελέγχου λειτουργίας **62**
αντικατάσταση δοχείων μελάνης **64**
επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων **68**
ευθυγράμμιση δοχείων μελάνης **66**
καθαρισμός δοχείων μελάνης **66**
καθαρισμός της γυάλινης επιφάνειας **61**
καθαρισμός της πίσω όψης του καλύμματος **61**
καθαρισμός του εξωτερικού περιβλήματος **62**
χρόνος εξοικονόμησης ενέργειας **68**

T

ταχυδρομικές κάρτες, τοποθέτηση **15, 17**
τηλεφωνική γραμμή – πολλοί αριθμοί **53**
τοποθέτηση
αλλάξετε τον τύπο χαρτιού **18**
δοχεία μελάνης **64**
πρωτοτύπου στη γυάλινη επιφάνεια **11**
ρύθμιση μεγέθους χαρτιού **18**
συμβουλές **16**
ταχυδρομικές κάρτες **15, 17**
φάκελοι **14**
φωτογραφικό χαρτί **15**
χαρτί **12**

Y

υπηρεσίες υποστήριξης **91**
υποστήριξη πελατών **91**
υποστήριξη πελατών της hp **91**

Φ

φάκελοι
τοποθέτηση **14**
φαξ
Error Correction Mode **52**
αλλαγή ανάλυσης **50**
αλλαγή αντίθεσης **51**
αλλαγή απάντησης σε συνδυασμό κτύπων **53**
ανοιχτότερο **51**
αποστολή **45**
αποστολή έγχρωμου **47**
αυτόματες αναφορές **49**
αυτόματη επανάκληση απασχολημένου αριθμού **51**
αυτόματη επανάκληση αριθμού που δεν απαντάει **51**
αυτόματη λήψη **48**

δημιουργία μεμονωμένων ρυθμίσεων γρήγορης κλήσης **54**
διαγραφή ρυθμίσεων γρήγορης κλήσης **55**
διακριτός ήχος κλήσης **53**
εισαγωγή κειμένου **56**
έλεγχος εμφάνισης **50**
ενεργοποίηση επιβεβαίωσης **45**
επανάληψη εκτύπωσης φαξ στη μνήμη **57**
λήψη **47**
λήψη με χειροκίνητο τρόπο **48**
μενού εγκατάστασης **59**
μενού επιλογών **58**
μετά την αλλαγή των ρυθμίσεων **46**
μη αυτόματες αναφορές **49**
ορισμός αριθμού κτύπων **48**
ορίστε την κεφαλίδα **56**
προσαρμογή έντασης ήχου **53**
ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης **52**
σκουρότερο **51**
σταθμοσκόπηση άλλης συσκευής **53**
φύλλο δοκιμαστικής εκτύπωσης
εκτύπωση **22**
σάρωση **25**
φωτεινή ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας **68**
φωτογραφίες
αντιγράφο **35**
αποφασίζοντας ποιες φωτογραφίες θα εκτυπωθούν **25**
βελτίωση αντιγράφου **34**
εκτύπωση αρχείου DPOF **27**
εκτύπωση μεμονωμένων φωτογραφιών **26**
φωτογραφικό χαρτί 10,16 x 15,24 cm **15**
φωτογραφικό χαρτί, τοποθέτηση **15**

X

χαρτί
αλλαγή προεπιλεγμένου μεγέθους για αντιγραφή **18**
αλλαγή τύπου **18**
ρύθμιση μεγέθους **18**
συμβουλές τοποθέτησης **16–17**
συνιστώμενο **12**
τοποθέτηση **12**
χαρτί inkjet, τοποθέτηση **16**
χαρτί για πανό
συμβουλές τοποθέτησης **17**
χαρτιά hp, συμβουλές για την τοποθέτηση **16**
χρόνος εξοικονόμησης ενέργειας **68**
χρώμα
ένταση του αντιγράφου **34**
φαξ **47**

παραγγελία αναλωσίμων

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω πληροφορίες για να παραγγείλετε αναλώσιμα για το HP PSC 2200 Series.

παραγγελία μέσων

Για την παραγγελία μέσων όπως είναι το χαρτί HP Premium Inkjet Paper, το φιλμ διαφάνειας HP Premium Inkjet Transparency Film, το σιδερότυπο HP Iron-On T-shirt Transfer paper ή οι ευχετήριες κάρτες HP Greeting Cards, ανατρέξτε σε ένα από τα παρακάτω:

- Για παραγγελίες στις Η.Π.Α. και στον Καναδά, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.hpshopping.com.
- Για παραγγελίες σε όλες τις υπόλοιπες χώρες, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.hpshopping.com.

Ενεργοποιήστε την επιλογή **other countries** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Yes** για έξοδο από το hpshopping.com.

Από αυτήν την τοποθεσία Web, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην τοποθεσία hpshopping.com για τη γλώσσα ή τη χώρα σας.

παραγγελία δοχείων μελάνης

δοχεία μελάνης	αριθμός νέας παραγγελίας hp
Δοχείο μαύρης μελάνης HP Δοχείο μαύρης μελάνης HP	Δοχείο μαύρης μελάνης #56, 19 ml Δοχείο μαύρης μελάνης #27, 10 ml
Δοχείο έγχρωμης μελάνης HP Δοχείο έγχρωμης μελάνης HP Δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων HP	Δοχείο μαύρης μελάνης #57, 17 ml Δοχείο μαύρης μελάνης #58, 17 ml Δοχείο μαύρης μελάνης #28, 8 ml

Εάν έχετε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες από την τοποθεσία της HP στο web στη διεύθυνση:

www.officejetsupport.com

Επισκεφτείτε το κέντρο πληροφοριών για το hp psc

Εκεί θα βρείτε ό,τι χρειάζεστε για να εκμεταλλευτείτε στο έπακρο το HP PSC.

- Τεχνική υποστήριξη
- Πληροφορίες αναλωσίμων και παραγγελιών
- Συμβουλές για την εργασία σας
- Τρόποι βελτιστοποίησης του προϊόντος σας

www.officejetsupport.com

© 2002 Hewlett-Packard Company

Η εκτύπωση έγινε στις Η.Π.Α., στο Μεξικό, στη Γερμανία, στη Σιγκαπούρη ή στην Κίνα



C8654-90201